# **Resettlement Action Plan**

for Establishment of 5,600 tpd
Greenfield Cement Project and Operation of
Captive Mines near Derba Village,
Oromiya Regional State,
Federal Democratic Republic of Ethiopia



December 2007









i

# **CONTENTS**

CHAPTER NR	DESCRIPTION	PAGE NO
1.1	DESCRIPTION OF THE PROJECT	1.1
1.2	POTENTIAL IMPACTS	1.2
1.2.1	PLANT AREA	1.2
1.2.2	MINING AREA	1.3
1.2.3	Access Roads	1.3
1.2.4	BELT CONVEYOR/ WATER PIPELINE/ POWER TRANSMIS	SION LINE1.3
1.3	ORGANISATIONAL RESPONSIBILITY	1.3
1.4	COMMUNITY PARTICIPATION	1.4
1.4.1	FEDERAL LEVEL GOVERNMENT OFFICIALS	1.4
1.4.2	WEREDA LEVEL GOVERNMENT OFFICIALS	1.4
1.4.3	KEBELE LEVEL GOVERNMENT OFFICIALS	1.5
1.4.4	COMMUNITY GROUP DISCUSSIONS	1.5
1.4.5	Focus Group Discussion	1.6
1.4.6	TOTAL CONSULTED STAKEHOLDERS	1.6
1.5	SOCIO-ECONOMIC STUDIES	1.7
1.5.1	BACKGROUND	1.7
1.5.2	SOCIO-ECONOMIC PROFILE OF THE AREA	1.7
1.5.2.1	Religion & Ethnicity	1.7
1.5.2.2	Housing and Settlements	1.7
1.5.2.3	Agriculture System	1.7
1.5.2.4	Average Landholding	1.8
1.5.2.5	Agro-forestry Practices	1.8
1.5.2.6	Livestock	1.9
1.5.2.7	Poverty Profile	1.9
1.6	PROCEDURE OF LAND ACQUISITION	1.12
1.7	INVOLUNTARY RESETTLEMENT POLICY	1.13
1.8	EXPROPRIATION OF LANDHOLDINGS	1.13
1.8.1	Power to Expropriate Landholdings	1.13
1.8.2	NOTIFICATION OF EXPROPRIATION ORDER	1.14
1.8.3	RESPONSIBILITIES OF THE IMPLEMENTING AGENCY	1.14
1.8.4	Basis and Amount of Compensation	1.14
1.8.5	DISPLACEMENT COMPENSATION	1.15
1.8.6	VALUATION OF PROPERTY	1.15





1.8.7PROPERTY VALUATION COMMITTEES
1.8.8COMPLAINTS AND APPEALS IN RELATION TO COMPENSATION1.15
1.8.9Responsibilities of Woreda and Urban Administrations1.16
1.9VALUATION OF LAND & COMPENSATION FOR LOSSES1.16
1.9.1ALLOCATION OF LAND
1.9.2CALCULATION OF COMPENSATION1.16
1.9.3Acquisition of Land
1.9.3.1Plant
1.9.3.2Road from Derba to Plant1.17
1.9.3.3Road from Plant to Mines1.17
1.9.3.4Road from Chancho to Plant1.18
1.9.3.5Mining Area1.18
1.9.3.6Water Pipeline1.19
1.9.3.7Right of way for Conveyor belt/ power transmission line1.19
1.10IDENTIFICATION OF VULNERABLE GROUPS1.21
1.11SHELTER, INFRASTRUCTURE, AND SOCIAL SERVICES1.21
1.12IMPLEMENTATION SCHEDULE





# **LIST OF TABLES**

TABLE NR	DESCRIPTION	PAGE NO.
1.1 <i>F</i>	Area under Major Crops in the Core Area	1.8
1.2 <i>A</i>	Annual Consumption/ Expenditure Pattern in the Project Area	19
1.3 <i>F</i>	Annual Income Pattern in the Project Area	1.9
1.4 5	Size of Landholding in the Surveyed Households in the Project Are	a1.12
1.5 [	Details of Land Acquired and Compensation Paid	1.20
1.6 5	Socio-economic Development Plan	1.21
1.7 l	mplementation Schedule	1.26

07150 iii





# **LIST OF ANNEXES**

ANNEX NF	R DESCRIPTION	PAGE NO.
1.1	. Investment Proclamation No. 280/2002	1.28
1.2	Investment (Amendment) Proclamation No. 373/2003	1.40
1.3	Expropriation of Land holdings for Public Purposes and Payment of Compensation	1.47
1.4	Procedure for Calculation of Compensation for Land Acquired by D	MC1.56
1.5	Compensation Plan for Land Acquired for Plant	1.64
1.6	. Compensation Plan for Land Acquired for Road from Derba to Plan	t1.68
1.7	Compensation plan for Land Acquired for Road from Plant to Mines	s1.78
1.8	. Compensation Plan for Part Land Acquired for Mining	1.99
1.9	List of People who have Lost their Houses	1.104

07150 iv





# **ABBREVIATIONS**

AfDB	.African Development Bank
AIDS	.Acquired Immunodeficiency Syndrome
DBE	.Development Bank of Ethiopia
DMC	.Derba Midroc Cement
EA	.Environmental Assessment
EIB	.European Investment Bank
ESIA	.Environmental and Social Impact Assessment
ESMP	.Environmental and Social Management Plan
EPA	.Environmental Protection Authority
FDRE	.Federal Democratic Republic of Ethiopia
HIV	.Human Immunodeficiency Virus
km	.Kilometer
m	.Meter
mio	.million
MIDROC	.Al-Muwakaba For Industrial Development and Overseas Commerce
MSL	.Mean Sea Level
OPC	.Ordinary Portland Cement
pa	.Per annum
PA	.Peasant Association
PAP	.Project Affected Person
PPC	.Portland Pozzolana Cement
RAP	.Resettlement Action Plan
STD	.Sexually Transmitted Disease
t	.tonnes
tpd	.Tonnes per day
WB	.World Bank





# **RESETTLEMENT ACTION PLAN**

#### 1.1 DESCRIPTION OF THE PROJECT

The proposed project includes:

Ethiopia is a land locked country. The countries surrounding Ethiopia are Eritrea, Djibouti, Somalia, Kenya and Sudan. The government, due to its foreign exchange crunch, as a rule, does not allow import of cement into the country. The shortage of cement has been causing severe setbacks to development and residential projects in the country.

Cement consumption in Ethiopia is concentrated in and around Addis Ababa. Addis Ababa, being the capital of Ethiopia, is seeing the maximum development, both in terms of infrastructure development and residential and commercial complexes/ buildings.

MIDROC (Al-Muwakaba For Industrial Development and Overseas Commerce) is a large group company having many business interests in Ethiopia, Saudi Arabia and other countries. MIDROC intends to develop a cement business in Ethiopia and a separate company, DERBA MIDROC CEMENT PLC. (DMC), has been established for the purpose. DMC is proposing to install a greenfield cement plant of clinker capacity 5,600 tonnes per day (tpd) equivalent to a cement capacity of 7,500 tpd based on Derba limestone deposit.

	Cement plant
	Captive mines
	New road from plant to mines
	New road from Derba to plant
	Upgradation of road from Chancho to Derba
	Conveyor belt from mines to plant
	Water pipeline
	Power transmission line
ma	dinary Portland Cement (OPC) and Portland Pozzolana Cement (PPC) and inufactured at the plant. Both the cements shall meet the requirements of the company o

Ordinary Portland Cement (OPC) and Portland Pozzolana Cement (PPC) are proposed to be manufactured at the plant. Both the cements shall meet the requirements of Ethiopian National Standard No. EN-197. OPC shall be produced as per CEM-I - 42.5 grade and shall contain 95% clinker and 5% gypsum. PPC shall be produced as per CEM-II - 32.5 grade and shall contain 67% clinker, 28% pumice and 5% gypsum.

The cement plant is proposed to be located about 8 km from village Derba in Sululta Wereda in Shoa Zone of Oromiya Regional State, Federal Democratic Republic of Ethiopia (FDRE). The proposed mining area is located within the Anda Weizero Peasant Association in Sululta Wereda, Shoa Zone of Oromiya Regional State and is about 7 km (crow fly distance) from the Plant site.

The Derba Cement plant site can be reached from Addis Ababa, a distance of 70 km, via Chancho. The road from Addis Ababa to Chancho is good. However, the stretch from Chancho to Derba is a gravel road, which will be upgraded and strengthened to a black-





topped road by **DMC**. A new road is being constructed by **DMC** from Derba to the plant site over a distance of 8 km.

A road will also be constructed by **DMC** from the plant site to the mining area. A conveyor belt from the mines to the plant site will transport the raw material from the valley to the plateau over an elevation difference of 800 m.

Power for the project will be drawn from a substation to be built at Chancho and a transmission line over a distance of 20 km will be built. The water requirement of the project will be met by ground water sources. Borewells will be located at Mulo Seya village and a pipeline will be laid over 16 km to the plant.

Topography of the project area and of the surroundings consists of plains, mountains and valleys. The plant site is located on a plateau with an elevation of 2380 to 2420 m above MSL whereas the mining site is located in a valley at an elevation of 1550 to 1650 m above MSL. The aerial distance between the plant and mining sites is around 7 km. The area immediately west, SW and north of the plant site consists of a steep gorge about 700 m deep. The elevation drops about 800 to 850 m over a distance of about 7 km from the plant site to the mining area.

#### 1.2 POTENTIAL IMPACTS

The following components of the proposed project involve acquisition of land:

- 1. Plant site
- 2. Mining site
- 3. New road from Derba to plant
- 4. Upgradation of Road from Chancho to Derba
- 5. New road from plant to mines
- 6. Right of way for conveyor belt from mines to plant, water pipeline & power transmission line

Land acquisition for the plant site, road from Derba to plant, road from Chancho to Derba and the water line has been completed. The payment of compensation and acquisition of land for the quarry area, road from plant to mines and right of way for conveyor belt and power transmission line is currently in progress.

#### 1.2.1 PLANT AREA

The plant site is located within Becho Kidane Mihret Peasant Association. The total plant area required is around 125 hectares, which has already been acquired by the company. The acquisition process was completed by the Oromiya Regional Government officials who verified the land records and evaluated the compensation package as per statutes (Details are given in Section 1.9.2.1). The plant area totaling 125.10 ha has been acquired from 94 landowners.

Three alternate sites were considered for the plant location, details of which are given in ESIA (Chapter 5). One site was in Derba village and another was located in the valley itself located close to the mining area. The first site was rejected being close to habitation, which would have lead to displacement of a large number of people. At the second option, sufficient flat land was not available and also transport of raw materials and finished cement from the valley to the highlands would have been difficult. In addition dispersion of air emissions from the





cement plant would have been difficult and a stack of 800 m height would have been required for reaching the plateau level. The presently finalized site about 8 km away from Derba village was chosen since it is away from habitation and for ease in transportation of raw material and cement.

#### 1.2.2 MINING AREA

The mining area is located within the Handa Weizero Peasant Association. Around 200 ha of the mining concession area is currently being explored by the Geological Survey of Ethiopia. Geological prospecting is in progress in the area at present and mining activities have not yet commenced. The concession area is in the process of being acquired. Uptil now, 7.79 ha of land has been acquired from 45 landowners (Details are given in Section 1.9.2.5).

#### 1.2.3 ACCESS ROADS

The construction of three sections of roads is under progress:

- a. **Chancho to Derba**: The gravel road from Chancho to Derba will be upgraded to a black topped road. Land totaling 8.2 ha has already been acquired for this stretch of the road and land acquisition for the upgradation of this road is complete.
- b. **Derba to Plant Site**: A new road is being constructed from Derba to the plant site, over a distance of 8 km. Around 4.83 ha of land has been acquired from 37 landowners for this road and the landholders have already been paid monetary compensation for their land. The land acquisition for this road is complete.
- c. **Plant to Mining Site**: This road shall link the plant site to the quarry over an elevation difference of 800 m over a length of around 7 km. A total of 162.77 ha of land has been acquired from 204 landowners for this road. Seventy four (74) house owners have lost their dwellings in the land acquired for this road. The process of land acquisition for road from plant to mines is still in progress.

#### 1.2.4 BELT CONVEYOR/ WATER PIPELINE/ POWER TRANSMISSION LINE

The acquisition of land for the right of way for belt conveyor and the power transmission line is in progress. 4.35 ha of land has been acquired from 16 landholders for the water supply line.

#### 1.3 ORGANISATIONAL RESPONSIBILITY

As per Ethiopian legislation detailed ahead, the complete responsibility of acquisition of land, and estimation of compensation to be paid and its disbursal is with the Regional Government.

In Ethiopia, all land belongs to the Government and is leased out on rental basis. As per statutes, the Government has to allocate land for a project and hand over the land to the project proponent who will pay a lease rental for the land. The responsibility of identification of existing landowners, checking the land records, calculation of compensation for land acquisition and its payment is with the Government.

The total monetary compensation to be paid to the landowners for land for the plant site has been calculated by the Oromiya Regional Government and the same has been deposited by **DMC** into individual bank accounts of the landowners. This compensation is on account payment and is being adjusted against the lease rental for the land. (Details are given in Section 1.8 ahead).





#### 1.4 COMMUNITY PARTICIPATION

The project is proposed within Oromiya Regional State and the project area and the 10 km study area around it falls within North and West Shoa Zones.

There are five Weredas located within and around the project area:

No	rth Shoa Zone:
	Sululta Wereda
	Mulo Wereda
	Yaya Gulele Wereda
	Wichale Wereda
We	est Shoa Zone:
	Adaberga Wereda
the	ere are twenty eight (28) Kebeles or Peasant Associations (PAs) that are organized under Weredas consisting of a number of settlement villages. The Kebele Peasant Association A) is the lowest governmental administrative unit of the rural area.
The	e following stakeholders were identified for consultation:
	Government officials at Federal, Wereda and Kebele levels
	Communities and people located in and around the project area
Th	focus community, and individual evenue, development agents overeste and government

The focus community and individual groups, development agents, experts and government institutions have given their opinions, shared their experiences and discussed critical issues. During this consultation process, a number of project implementation related issues were identified by the stakeholders.

#### 1.4.1 FEDERAL LEVEL GOVERNMENT OFFICIALS

At the Federal Governmental offices level, the Environmental Protection Authority (EPA) was consulted prior to the launching of the study. The office is the prime responsible governmental body concerning the environmental issues of the country.

The Federal EPA has no capacity either for monitoring or for environmental auditing. **DMC** will have its own Environmental Management Cell for overseeing the environmental management of its operations. It is proposed to engage third party auditors after approval of the party by the Federal and/ or Regional EPA.

#### 1.4.2 WEREDA LEVEL GOVERNMENT OFFICIALS

Consultation was carried out with the Wereda level government offices that administer the project area. These offices are responsible for the activities taking place within their administrative capacities and are therefore directly concerned with any socio-economic issues of the project related to their specific area. The prime responsibility of the community rests on Wereda level and they will also be responsible for any socio-economic impacts of the project.





Like the Federal EPA, the Wereda level offices at Chancho and the PAs do not have any capacity to undertake or assist in any social development activities, which will be undertaken by **DMC**. Thus the Environmental Management Cell to be set up in the Plant by **DMC** will have a strong Social set up to undertake social development activities in the area.

All the five Weredas listed above were included in the sample survey and their views are considered to best represent the entire views and responses of the people. A full coverage of the Weredas provides an exhaustive list of the impacts of the project and their associated recommendations proposed to overcome the anticipated negative impacts. The Wereda consultative meetings were held with a total number of 40 officials who are members of the Wereda Council Office. The recommendations of Wereda level officials are summarized

bel	ow:						
	Contain smoke, dust particles and discharges and minimize environmental pollution;						
	Apply modern technology that can minimize the noise and other pollution from the factory;						
	Extend health services to the local residents by constructing hospital or health center;						
	Create awareness among people to combat the spread of HIV/ AIDS and other STDs and provide treatment for patients;						
	Provide appropriate compensation for the people to be evicted from their land. In addition, project should seek ways and means of restoring their livelihoods;						
	Create awareness among people to benefit from project related activities such as trading, etc.;						
	Develop infrastructure, school, electricity, telecommunications, hospital, etc. for the community;						
	Jointly seek remedial measures to regulate the unemployment rate in the project area;						
	Assist the creation and operation of small and micro institutions;						
	Launch reforestation program near the project site;						
me	Community level discussion should continue to jointly identify and recommend corrective measures for the potential problems. This consultation will assist in maintaining good relationship between the project and the local community.						
1.4	.3 KEBELE LEVEL GOVERNMENT OFFICIALS						
10	All the twentyeight Peasant Associations (Kebeles) affected by the project and falling within 0 km of the project site were made to express their views in a questionnaire specially ormulated for the Consultation. The Peasant Associations (PAs) have an immediate contact						

with their surroundings so they can forward any specific issues related with the project.

#### 1.4.4 **COMMUNITY GROUP DISCUSSIONS**

The consultative meetings at Kebele level were done with a total of 223 community members of the following three Kebeles:

Anda Wezero Kebele which is the mining site;
Becho Kidanemihret Kebele where the plant site is located;

1.5 07150





Derba Gulele Beresa Kebele, the nearest Kebele to the plant site. Derba is under the administration of this Kebele PA.

These three Kebeles are located entirely within Sululta Wereda and were selected since most of the land acquisition has taken place in these communities.

#### 1.4.5 **FOCUS GROUP DISCUSSION**

The Consultation was done through questionnaires prepared for this purpose. Accordingly, all of the 956 sampled households were made to fill their views towards the project specifically on the positive and negative impacts, as well as recommending remedial measures and other related issues. These large numbers of consulted individuals comprise of both sexes and are people having various types of immovable properties that will be affected by the project.

#### **TOTAL CONSULTED STAKEHOLDERS**

e overall number of the consultative participants from administrative and community levels al to 1,247 consisting of:
40 Wereda officials;
28 Kebele Peasant Associations council members;

□ 223 community members consulted through community discussions;

□ 956 individual household heads consulted privately.

The consultative meetings included people from different demographic characteristics and this gave a wider opportunity to gather satisfactory baseline information about the viewpoint of the people towards the implementation and the consequences of the project.

	e issues that emerged out of the Public Consultation with the affected communities relevant resettlement and compensation aspect are:							
De	rba Gulele Beresa Community (Derba village – Close to the Plant site)							
	Give priority in job opportunities to the local people;							
	Provide resettlement land for the project affected people (PAP);							
	The displaced people need to be organized in associations and be engaged in various economic sectors.							
Ве	Becho Kidanemihret Community (Plant site)							
	The community and specifically the PAPs should get employment priority with the provision of appropriate training for unskilled persons;							
	Provide compensation for the people whose lands will be taken by the construction of access roads;							
	The extraction of construction materials without the provision of compensation should immediately be stopped;							
	The overall attitude of the community is that the people specifically those whose lands are expropriated did not benefit from the project whereas on the contrary the negative impacts are much higher than the benefits.							

1.6 07150





#### **Anda Weizero Community (Mining area)**

☐ Provide appropriate and adequate compensation for the affected people.

As it is observed, all communities are concerned about adequate and appropriate compensation being paid to them for their land. The affected communities have also proposed that suitable training may be imparted to them so that they can be gainfully employed in the cement project. Priority should be given to displaced communities in employment in the Cement project.

#### 1.5 SOCIO-ECONOMIC STUDIES

#### 1.5.1 BACKGROUND

A quantitative household survey was conducted on a carefully selected stratified random sample of 244 households from the project affected villages. This section describes the social and demographic characteristics of the affected population in more detail.

#### 1.5.2 SOCIO-ECONOMIC PROFILE OF THE AREA

#### 1.5.2.1 Religion & Ethnicity

Residents of the project area are predominantly followers of the Orthodox Christian Religion (98.4%). According to surveyed results, population of the project affected area is almost entirely of the Oromo ethnic group (97.5%) and Oromiffa is the major language spoken in the area. The remaining 2.5% of the total households belong to Amhara ethnic group. None of the Project Affected Persons belong to ethnic minority groups.

#### 1.5.2.2 Housing and Settlements

Traditionally, most of the houses in the project area are round-shaped wooden houses plastered with mud and roofs covered with grass. A recent development in the housing pattern in the project area is that farmers have moved from construction of houses with thatched roofs to corrugated iron sheets perhaps due to rise in income.

#### 1.5.2.3 Agriculture System

The land use in the core area is dominated by cultivation, which is followed by grazing. The proportion of land used for agro-forestry, is comparatively very small.

The project area is mainly cultivated by means of traditional rainfed subsistence farming. The average farmland holding is about 2.5 ha per household. The main crops in the project area are cereals in crop rotation after two or three cereal cultivation periods. The perennial crops cover about 98.2% of the area occupied by the individual farms. The details of main crops grown in the area are given in **Table 1.1**.





Village	Area under crop (ha)											
Village	Teff	Maize	Sorghum	Wheat	Barley	Oats	Chickpeas	Bean	Nug	Garlic	Others	Total
Becho Dibdbe	1.29	0.03	0.15	0.35	0.01	0.03	0.16	0.2	0.05	0.03	0.01	2.3
Botoro	1.00	0.24	1.26	0.21	-	-	0.01	-	-	-	-	2.7
Gimbchu	1.13	0.50	1.00	-	-	-	-	-	-	-	-	2.7
Average	1.09	0.35	1.03	0.12	-	0.0	0.02	0.02	0.01	-	-	2.6
% of crop utilization	41.4	13.3	38.9	4.5	-	0.1	0.7	0.7	0.2	0.1	-	100.0

Table 1.1 : Area under Major Crops in the Core Area

Agriculture (crop production and livestock rearing) is the sole economic opportunity available to farmers in the project area. Despite some efforts launched recently to introduce irrigation, agricultural techniques adopted in the study area are by and large traditional.

The majority of farmers in the surveyed households perceived shortage of farmland as one of the most pressing agricultural problem in the proposed project area. Among other things, shortage of farmland, compounded by loss of soil fertility, erratic rainfall and inadequate supply of inputs are major problems that have been consistently eroding farmers' coping capacity and made them vulnerable. Therefore, the proposed project would help in building up asset base in the area to address the prevalent problems of:

- □ Shortage of finance for the purchase of farming inputs, absence of improved inputs and these include seeds, fertilizers, insecticides and miscellaneous inputs. The reasons accountable for this limitation is mainly higher purchase price as well as transportation cost.
- □ Use of traditional farming methods- The predominant technology used by farmers is the traditional plough drawn by a pair of oxen. The farmers use the bullock power mainly for land preparation and threshing. The topography and the non-availability of modern technology limit the growth of crop production in the area. Besides this, there is shortage of oxen in the area. Due to land scarcity the land is farmed without any gap to leave the land fallow and this leads to loss of soil fertility.
- ☐ Crop attack from monkeys, apes, rats and other wild animals are the other factors affecting agricultural crop production.

#### 1.5.2.4 Average Landholding

Land is a very scarce resource in the project area. According to the survey results, a total of the surveyed 244 households had 680.1 ha of farmland. This translates into an average of 2.8 ha per household. However, this figure does not include landless farmers and those households who share their land with their family members. The majority of landless people gain access to land through some internal arrangements including leasing, crop sharing and other land sharing arrangements at family level. The land-rich 43.9% of the households owned nearly 62.3% of the total farmland available.

#### 1.5.2.5 Agro-forestry Practices

There are different kinds of perennial trees (banana, orange, mango, coffee, chat and eucalyptus trees) under the ownership of the surveyed households and eucalyptus tree is the dominant tree species. However, the estimated volume of production and associated level of income from tree production per surveyed households is only 178 Birr (~20 USD/year.





On the basis of the survey, there are constraints facing agro-forestry practices and these include scarcity of land and shortage or absence of improved seedling variety & nursery.

#### 1.5.2.6 Livestock

Livestock, which serves as source of energy, food and income and means of transport, occupies an important place in the local economic life of the people in the project area. With suitable agro-ecology that provides adequate pasture and water for farmers in the project area, life without livestock is inconceivable. Farming techniques are traditional and disparity in ownership of livestock is remarkable. The main livestock in the area include cattle, equine, sheep/ goats, etc. Ownership of poultry and beehives is not significant.

#### 1.5.2.7 Poverty Profile

#### **Income/ Consumption Dimension**

#### **Consumption/Expenditure**

The results of the household survey carried out for the project area comprising of plant and mining areas reveal that the per capita consumption/ expenditure of the household and the population in the project area is estimated to be Birr 9214.37 and Birr 1722.77 respectively. According to the 2002 Development and Poverty Profile of Ethiopia the real per capita consumption expenditure of North and West Shoa zone, the area where the project is located, amounts to Birr 1087.2. The higher figure arrived at during the primary survey may partly be attributed to the time gap and prices used in the calculation of the data.

In accordance with the 2002 Development and Poverty Profile of Ethiopia, the proportion of people in absolute poverty is about 31.7% in North and West Shoa Zones. This is by far better than the National and Oromiya region absolute poverty figures of 39.9% and 44.2% respectively.

As indicated by the survey a significant portion of the expenditure incurred by people in the area is incurred on food. Food on average accounts for 56.4% of the household budget. Within the non-food category, clothing and house maintenance account for greater share of total expenditure (10.5 and 8.7%). Medical care and education budget contributed 4% and 0.8% of the total household budget respectively. Details of consumption/ expenditure are given in **Table 1.2.** 

Consumption Items	Total Per capita Annual Consumption (Birr /HHH)	%	Per capita consumption of the population
Food	5,190.58	56.4	
Medical care	370.89	4.0	
Non-Food	4023.79	43.6	
Education	75.06	0.8	
Clothing	959.43	10.5	
House maintenance/ building	796.97	8.7	
Energy	53.35	0.6	
Water	13.96	0.2	
Transport	68.52	0.8	





Consumption Items	Total Per capita Annual Consumption (Birr /HHH)	%	Per capita consumption of the population
Farm tools	92.24	1.0	
Farm inputs	189.96	2.0	
Hiring labor	146.50	1.7	
Land Rent	69.84	0.7	
Food livestock	111.89	1.3	
Animal Health	21.06	0.2	
Purchase of Animals	465.76	5.5	
Social/ Religious Ceremonies	300.62	3.0	
Others	287.74	2.6	
Total	9214.37	100.0	1722.77

**Note**: As per 2002 Development and Poverty Profile of Ethiopia, poverty indices are calculated based on the minimum calorie required for subsistence (2200 kcal and 1075 Birr when non-food expenditure is included)

Table 1.2 : Annual Consumption/ Expenditure Pattern in the Project Area

#### Income

The major source of employment and income in the project area is mixed farming, i.e. crop production and livestock. Apart from the heads of the households who are often the breadwinners of the family, other family members also contribute to family income through employment in farming and off-farm activities.

The most important part of the income accounting to over 88.5% originates from agricultural and related activities mainly from the production of cereals and vegetables, perennial crops, domestic animals and its products, agro-forestry products and renting of farming lands. The remaining activities, i.e., trading, employment, handicrafts and others represent the remaining income of the people. On the bases of the survey result, the annual per capita income of the households and population is computed to be Birr 10,287.62 and 1923.4 respectively as given below in **Table 1.3.** 

Income Source	Average Annual Per capita Income (Birr/HHH)	<b>%</b>
Crop (Grain & Vegetables)	8,093.32	78.7
Perennial crops	177.72	1.7
Animals	649.28	6.3
Animal products/ by products	184.96	1.8
Agro-forestry products (including firewood charcoal)	325.36	3.2
Land Rent/ Leasing	4.57	0.4
Petty trading	33.32	0.3
Governmental permanent employment of family members	0.38	0.0
Labor of family members	75.34	0.7





Income Source	Average Annual Per capita Income (Birr/HHH)	%
Handicraft/ trade of family members	17.70	0.2
Family Trading Activity	1.89	0.0
Financial support by family members and relatives	1.23	0.0
Pension		
Others	686.54	6.7
Total	10287.62	100

Table 1.3 : Annual Income Pattern in the Project Area

### Non-Income/ Consumption Dimension of Poverty

#### Demography

The Plant and Mining sites are located close to Becho Dibdibe and Gimbichu villages within Becho Kidane Mehret and Handa Weizero Peasant Associations (PAs) respectively. The demographic details of the three PAs, viz., Becho Kidane Mehret (Plant area), Anda Weizero (Mining area) and Derba Gulele Beresa (the closest habitation of Derba) are given below:

Sn	PA		Population	ì	Number of Households			Avg.	Population
		Male	Female	Total	Male	Female	Total	Family Size	Density (persons/sq km)
1	Becho Kidane Mehret	804	872	1676	269	18	287	5.8	31.59
2	Anda Weizero	891	1611	2502	514	235	749	3.3	33.62
3	Derba Gulele Beresa	1825	2065	3890	1161	107	1268	3.1	147.46

The average population density is 70.9 persons/ sq km, which is, more than the national average of 50 persons/ sq km.

Females constitute 51.3% of the total population. Out of the total surveyed household heads (244) only 12.3% were female-headed households.

Average family size of the project area is about 5.3. This is classified as a large family size, which generally indicates the characteristics of a poor family.

#### Education

According to findings of the socio-economic survey, the overall literacy rate in the project area is very low. 81.5% of the surveyed household heads are illiterate whereas the remaining 18.5% are literate. Of this, less than a quarter of the household heads had formal education of which the majority was only till primary level.

Literacy rates are also disproportionate between sexes. For instance, while 88.5% of females are illiterate, the figure is 69.8% for males. This figure is very low compared to the Wereda average of 31%. Literacy rates are consistently higher for men than women throughout all levels of education.

Of the total household heads in the project area, 3.5%, 4.0%, 7.6%, and 1.5% and 1.5% have attained Lower Primary (1-4), Primary (5-8), and Secondary (9-10), Technical school and above grade 10 level education respectively.





#### **Farm Assets**

The main source of livelihood in the project area is agriculture. Therefore, land ownership in the project area becomes an important determinant of welfare. The major crops of the area are teff, barley, maize, sorghum, chickpeas, wheat, etc. Trees grown include banana, orange, mango, coffee, chat and eucalyptus tree is the dominant tree species. The area is mainly cultivated by means of traditional rainfed subsistence farming.

According to the survey results, average landholding of the surveyed household is found to be 2.8 ha. The majority, nearly 90.9% of the surveyed households own more than 2 ha of land. In general the size of individual land holding of the farmers in the study area is better than the holdings on region and country levels. Thus farmers in the study area are likely to have better welfare status.

Landholding in hectare	Households (%)	Total Landholding (%)
≤1	6.1	1.0
1.1 - 2.0	15.6	8.1
2.1 - 3.0	34.4	28.6
> 3.1	43.9	62.3

Table 1.4: Size of Landholding in the Surveyed Households in the Project Area

#### 1.6 PROCEDURE OF LAND ACQUISITION

The procedure for expropriation of land and payment of compensation has been very clearly documented in the Ethiopian statute and is presented in Section 1.8 ahead. For the proposed Cement project, **DMC** applied to the Government of Oromiya region for acquiring land. In order to estimate the compensation to be paid to landowners for acquiring the land, the Regional Government set up a Committee consisting of the following members;

Investment Bureau of the Region
Wereda officials
Kebele heads
PAs
Individuals

The Committee evaluated the compensation to be paid to individuals whose land holdings were to be acquired on the basis of the extent of the holding, the yearly production from the land, its current market value, the livestock holding, etc. As per the current laws of Oromiya Region, compensation for 10 years period is paid.

The teff crop commands the highest market value in the area. Irrespective of the crop being cultivated in the agricultural lands being acquired, the compensation has been calculated as per teff crop only.

Though the responsibility of land acquisition and payment of compensation is the responsibility of the Regional Government, **DMC** are paying the monetary compensation as evaluated by the Regional Government to the landowners. This compensation is being paid on account and will be adjusted against the lease rent. To prevent the landowners from squandering away the money, **DMC** has opened bank accounts for all the affected oustees at





the nearest bank at Fiche. Joint accounts are being opened in the names of husbands and wives so that the money is invested wisely with due consent from both the spouses.

A Grievance Cell has also been formulated wherein aggrieved landowners who feel dissatisfied can file their complaints and seek redressal. To make the process impartial and to ensure that the farmers are not exploited, the Government has kept the entire process of land acquisition under its control and the project proponent has no role in the negotiations or compensation calculation.

The complete Proclamation No. 280/ 2002 entitled Investment Proclamation and Proclamation No. 373/ 2003 entitled Investment (Amendment) Proclamation is enclosed as **Annex 1.1 and 1.2.** 

#### 1.7 INVOLUNTARY RESETTLEMENT POLICY

AfDB's Involuntary Resettlement Policy has been developed to cover involuntary displacement and resettlement of people caused by a AfDB financed project and it applies when a project results in relocation or loss of shelter by the persons residing in the project area, assets being lost or livelihoods being lost or livelihoods being affected. The policy is set within the Bank's Vision in which poverty reduction represents the overreaching goal. It is meant to assist the Bank and borrowers to address the resettlement issues in order to mitigate the negative impacts of displacement and resettlement and establish sustainable economy and society.

The primary goal of the involuntary resettlement policy is to ensure that when people must be displaced they are treated equitably, and that they share in the benefits of the project that involves their resettlement. The objectives of the policy are to ensure that disruption of the livelihood of people in the project area is minimized, ensure that the displaced persons receive resettlement assistance so as to improve their living standards.

IFC's Performance Standard 5 on Land Acquisition and Involuntary Resettlement ensures that when displacement cannot be avoided, the project proponent will offer displaced persons and communities compensation for loss of assets at full replacement cost and other assistance to help them improve or at least restore their standards of living or livelihoods. The project proponents should provide opportunities to displaced persons and communities to derive appropriate development benefits from the project.

#### 1.8 EXPROPRIATION OF LANDHOLDINGS

Proclamation no. 455/ 2005 on 'Expropriation of Landholdings for Public Purposes and Payment of Compensation' has been promulgated by FDRE. The complete Proclamation is enclosed as **Annex 1.3** and its salient clauses are given below.

#### 1.8.1 POWER TO EXPROPRIATE LANDHOLDINGS

1. A Woreda or an urban administration shall, upon payment in advance of compensation in accordance with this Proclamation, have the power to expropriate rural or urban landholdings for public purpose where it believes that it should be used for a better development project to be carried out by public entities, private investors, cooperative societies or other organs, or where such expropriation has been decided by the appropriate higher regional or federal government organ for the same purpose.





2. No land lease holding may be expropriated unless the lessee has failed to honor the obligations he assumed under the Lease Proclamation and Regulations or the land is required for development works to be undertaken by Government.

#### 1.8.2 NOTIFICATION OF EXPROPRIATION ORDER

- 1. Where a Woreda or an urban administration decides to expropriate a landholding in accordance with this Proclamation, it shall notify the landholder, in writing, indicating the time when the land has to be vacated and the amount of compensation to be paid.
- 2. The period of notification to be given shall be determined by directives; provided however, that it may not, in any way, be less than ninety days.
- 3. Any landholder who has been served with an expropriation order in accordance with the Article, shall hand over the land to the Woreda or urban administration within 90 days from the date of payment of compensation or, if he refuses to receive the payment, from the date of deposit of the compensation in a blocked bank account in the name of the Woreda or urban administration as may be appropriate.
- 4. Where there is no crop, perennial crop or other property on the expropriated land, the holder shall hand over the land to the Woreda or administration within 30 days from the date of receipt of the expropriation order.
- 5. Where a landholder who has been served with an expropriation order refuses to hand over the land within the period specified, the Woreda or the administration may use police force to takeover the land.

#### 1.8.3 RESPONSIBILITIES OF THE IMPLEMENTING AGENCY

The implementing agency shall have responsibilities to:

- 1. Prepare detail data pertaining to the land needed for its works and send the same, at least one year before the commencement of the works, to the organs empowered to expropriate land in accordance with this Proclamation and obtain permission from them.
- 2. Pay compensation in accordance with this Proclamation to landholders whose holdings have been expropriated.

#### 1.8.4 Basis and Amount of Compensation

- A landholder whose holding has been expropriated shall be entitled to payment of compensation for his property situated on the land and for permanent improvements he made to such land.
- 2. The amount of compensation for property situated on the expropriated land shall be determined on the basis of replacement cost of the property.
- 3. Compensation for permanent improvement to land shall be equal to the value of capital and labour expended on the land.
- 4. The cost of removal, transportation and erection shall be paid as compensation for a property that could be relocated and continue its service as before.





5. Valuation formula for determining compensation for various properties and detail prescriptions applicable there shall be provided for by regulations.

#### 1.8.5 DISPLACEMENT COMPENSATION

- 1. A rural landholder whose landholding has been permanently expropriated shall, in addition to the compensation payable under Article of this Proclamation, be paid displacement compensation which shall be equivalent to ten times the average annual income he secured during the five years preceding the expropriation of the land
- 2. A rural landholder or holders of common land whose landholding has been provisionally expropriated shall, in addition to the compensation payable under Article of this proclamation, be paid until repossession of the land, compensation for lost income based on the average annual income secured during the five years preceding the expropriation of the land; provided, however, that such payment shall not exceed the amount of compensation payable under Sub-Article (1) of this Article.
- 3. Where the woreda administration confirms that a substitute land which can be easily ploughed and generate comparable income is available for the land holder, the compensation to be paid under Sub-Articles (1) and (2) of this Article shall only be equivalent to the average annual income secured during the five years proceeding the expropriation of the land

#### 1.8.6 VALUATION OF PROPERTY

1. The valuation of the property situated on land to be expropriated shall be carried out by certified private or public institutions or individual consultants on the basis of valuation formula adopted at the national level.

#### 1.8.7 PROPERTY VALUATION COMMITTEES

1. Where the land to be expropriated is located in a rural area, the property situated thereon shall be valued by a committee of not more than five experts having the relevant qualifications and to be designated by the Woreda administration.

#### 1.8.8 COMPLAINTS AND APPEALS IN RELATION TO COMPENSATION

- 1. In rural areas and in an urban center where an administrative organ to hear grievances related to urban landholding is not yet established, a complaint relating to the amount of compensation shall be submitted to the regular court having jurisdiction.
- 2. Where the holder of an expropriated urban landholding is dissatisfied with the amount of compensation, he may lodge his complaint to the administrative organ established by the urban administration to hear grievances related to urban landholdings.
- 3. The organ shall examine the complaint and give its decision within such short period as specified by directives issued by the region and communicate its decision to the parties in writing.
- 4. A party dissatisfied with a decision rendered in accordance with above articles may appeal, as may be appropriate, to the regular appellate court or municipal appellate court within 30 days from the date of the decision. The decision of the court shall be final.





- 5. An appeal submitted, by any landholder served with an expropriation order may be admitted only if it is accompanied with a document that proves the hand over of the land to the urban or Woreda administration.
- 6. The execution of an expropriation order may not be delayed due to a complaint regarding the amount of compensation.

#### 1.8.9 RESPONSIBILITIES OF WOREDA AND URBAN ADMINISTRATIONS

With respect to the implementation of this proclamation, Woreda and urban administrations shall have the responsibilities and duties to:

- 1. Pay or cause the payment of compensation to holders of expropriated land in accordance with this proclamation, and provide them with rehabilitation support to the extent possible.
- 2. Maintain data of properties from expropriated landholdings.

#### 1.9 VALUATION OF LAND & COMPENSATION FOR LOSSES

The FDRE has issued the Proclamation No. 280/ 2002 on 2<sup>nd</sup> July 2002 entitled 'Investment Proclamation' and its amendment Proclamation No. 375/ 2003 dtd. 28<sup>th</sup> Oct 2007. This Proclamation promulgates the legislation applicable to private domestic investors.

As per relevant parts of this Proclamation, Part 10 of the 'Proclamation on Miscellaneous Provisions' states:

#### 1.9.1 ALLOCATION OF LAND

- 1. Where a Regional Government receives an application for the allocation of land for an approved investment, it shall, on the basis of the Federal and its own laws, deliver within 60 days, the required land to the investor.
- 2. The Region shall allocate land for investment activities and transmit information on such allocations to the appropriate investment organ.
- 3. Each Region shall, in the allocation of land, give priority to approved investments.
- 4. The appropriate investment organ shall, in cooperation with the concerned regional executive organs, facilitate and follow up the allocation of land for approved investments.

#### 1.9.2 CALCULATION OF COMPENSATION

The Government document showing the method of calculation of compensation for land and dwellings acquired for the **DMC** project is enclosed as **Annex 1.4**.

#### 1.9.3 ACQUISITION OF LAND

The	e Cement project	comprises of the	following sec	ctions, which	necessitate	acquisition c	of land:
	Plant area						

Mining area





New road from Derba to plant site
New road connecting Plant to Mines
Upgradation of road from Chancho to Derba
Right of way for Conveyor belt, water pipeline and power transmission line

#### 1.9.3.1 Plant

The Plant area of 125 hectares has already been acquired. There are 94 landowners whose farming lands have been acquired for the plant site. All landowners have lost only a part of their landholding and no landholder has lost all his land.

The Oromiya Regional Government worked out the monetary compensation, which has been paid by **DMC** on an on account basis against lease rental, on the basis of the land price fixed by the Government. **DMC** has paid a compensation of 4,466,034.36 Birr to 94 farmers whose land has been acquired for the plant. This land comprises of both cultivated as well as grazing land.

Sn	Village	No. of landowners	Total area (ha)	Total compensation paid (Birr)	Acquisition Status
1	Becho Kidanemiehret	94	125.10358	4,466,034.36	Complete

The details of the land and the compensation details are enclosed as **Annex 1.5**.

#### 1.9.3.2 Road from Derba to Plant

Land for the 8 km road to be constructed from Derba village to the Plant has also been acquired. **DMC** has paid 349,143.60 Birr for a total of 4.83 ha land, which is, acquired from 37 landholders. The land comprises of both cultivated land as well as grazing land. The details are given in **Annex 1.6**.

Sn	Village	No. of landowners who have lost part of their land	Total area (ha)	Total compensation paid (Birr)	Acquisition Status
1	Derba Gulele Berisa PA	37	4.83	349,143.60	Complete

#### 1.9.3.3 Road from Plant to Mines

This road shall link the plant site to the quarry over an elevation difference of 800 m over a length of around 7 km. DMC has acquired land as per details given below. The details of the Compensation are given in **Annex 1.7**.





Sn	Village	Lando their I		have lost part of have lost houses		Acquisition Status	
		Nos.	Total area (ha)	Total compensation paid (Birr)	Nos.	Total compensation paid (Birr)	
1	Ada Gimbic hu	116	139.70	5,186,497.10	78	1,229,898.50	In progress
2	Becho Kidane miehret	88	23.07	1,305,187.60			Complete
Tota	Total Compensation paid		7,72,1583.20 Birr				

#### 1.9.3.4 Road from Chancho to Plant

The road from Chancho to the plant site, which is presently a gravel road, will be upgraded and made black topped. Four new bridges alongside the old bridges will also be constructed. Land from 52 landowners has been acquired for this road and all these landowners have lost a part of their land holding.

Sn	Village	No. of landowners who have lost part of their land	Total area (ha)	Total compensation paid (Birr)	Acquisition Status
1	Derba Gulele Berisa PA	50	7.86	479,931.80	Complete
2	Becho Kidanemiehret	2	0.34	18,722.00	Complete
Total		52	8.20	498653.80	

# 1.9.3.5 Mining Area

The mineral concession has been granted to **DMC** over almost 60 sq km area. Geological investigation is under progress by Ethiopian Geological Survey in around 2 sq km area currently to identify the potential initial mining block. The details of the land acquired in the mining area are given below. The details of Compensation are enclosed as **Annex 1.8**.

Sn	Village	No. of landowners who have lost part of their land	Total area (ha)	Total compensation paid (Birr)	Acquisition Status
1	Becho Kidanemiehret	4	0.75	41,607.00	Complete
2	Anda Weizero	32	6.21	201,200.70	In progress
3	Anda Weizero	9	0.83	6,099.19	In progress
Total		45	7.79	248,906.89	





## 1.9.3.6 Water Pipeline

Land totaling 4.35 ha has been acquired from 16 landholders in two villages for water supply. The details of the land acquired for the water supply are given below.

Sn	Village	No. of landowners who have lost part of their land	Total area (ha)	Total compensation paid (Birr)	Acquisition Status
1	Lilo Chebeka	4	2.50	33,819.60	Complete
2	Amara Sefer	12	1.85	12,595.35	Complete
Total		16	4.35	46,414.95	

## 1.9.3.7 Right of way for Conveyor belt/ power transmission line

The process for right of way for conveyor belt from mines to plant and power transmission line has not been completed.

The summarized section wise details for land acquired, details regarding the number of landholders who have partially/ completely lost their lands/ dwellings and the compensation paid are compiled in **Table 1.5**.





Purpose	Site/village name	Land owners who have lost total land			Landowners who have lost part of their land			Land	owners wh house	o have lost s	Total Compensati	Whether acquisition
		Nos.	Total area (ha)	Compensation paid (Birr)	Nos.	Total area (ha)	Compensatio n paid (Birr)	Nos.	Total area (ha)	Compensation paid (Birr)	on paid (Birr)	completed or in progress
Plant site												
	Becho Kidanemeheret	-	-	-	94	125.104	4,466,034.36				4,466,034.36	Completed
Road from D	Derba to Plant											
	Derba Gulele Berisa PA	-	-	-	37	4.83	349,143.60				349,143.60	Completed
Due to Quar	ry site											
	Becho Kidanemeheret	-	-	-	4	0.75	41,607.00				41,607.00	Completed
Road from F	Plant to Mines	<u>-</u>		_						_		_
	Ada Gimbichu	-	-	-	116	139.70	5,186,497.10	78		1,229,898.50	6,416,395.60	In progress
	Becho Kidanemeheret				88	23.07	1,305,187.60				1,305,187.60	Completed
Road from C	Chancho to plant site											
	Derba Gulele Berisa PA				50	7.86	479,931.80				479,931.80	) Completed
	Becho Kidanemeheret (Dibdebe)				2	0.34	18,722.00				18,722.00	) Completed
Road for Wa	ater supply											
	Lilo-Chebeka				4	2.50	33,819.60				33,819.60	Completed
	Amara Sefer				12	1.85	12,595.35				12,595.35	Completed
Conveyor Bo	elt/ Right of way			In Progress								
Mining Area											<b>.</b>	
	Anda Wiezero				32	6.21	201,200.70				· ·	In progress
	Anda Wiezero				9	0.83	6,099.19				6,099.19	In progress
Power Trans	smission Line			In Progress								
				Total	354	187.942	12,100,838.30			1,229,898.50	13,330,736.80	13,330,736.80

Table 1.5 : Details of Land Acquired and Compensation Paid





#### 1.10 IDENTIFICATION OF VULNERABLE GROUPS

Vulnerable groups of people are identified as those who have lost all their landholding or have lost their dwellings as a result of land acquisition for this project. Their status and well being will be monitored closely over a considerable period of time. Considering the acquisition carried out uptil now, there are no landowners who have lost all their landholding. All landowners whose lands have been acquired have lost a part of their land holding. Seventyeight (78) persons have lost their dwellings. The list of these PAPs is enclosed as **Annex 1.8.** 

## 1.11 SHELTER, INFRASTRUCTURE, AND SOCIAL SERVICES

The total land acquired by the project proponent is through the Oromiya Regional Government and the company has no direct role to play in the process as set out in the Ethiopian law.

The proposed Socio-economic Development Plan is presented in **Table 1.6**.

Sn	Issues	Action Plan								
1	Employment and business	□ Currently the following types of local labour is employed at the plant site:								
	opportunities	Skilled : 10								
		Unskilled : 60								
		Total : 70								
		The local labour strength proposed during later construction stage will be as follows:								
		Skilled: 50								
		Semi-skilled : 50								
		Unskilled: 300								
		Total : 400								
		□ The Community Development Fund to be established by <b>DMC</b> (details given ahead) will help the interested locals in setting up small businesses like transportation, auto workshops, small eateries, and other small shops which shall come up to cater to the cement plant								
2	Community Development Fund	<b>DMC</b> is committing an annual contribution of Birr 250,000 per year to the project area for establishing a revolving fund to support/ supplement the efforts to help finance small scale businesses for the local communities. A Committee comprising of Sululta Wereda officials, PAs and <b>DMC</b> will oversee the implementation of this Fund. <b>DMC</b> shall continue the contribution till the cumulative contribution reaches Birr 2.5 million.								
3	Road Development	Major road building and upgradation is being carried out by <b>DMC</b> for the project.								
	•	□ Road from the Plant to mine will for the first time link the valley to the town of Derba and further. Villages hitherto								





Sn	Issues	Action Plan
		inaccessible or accessible through long mountainous foot trails will gain access to the highlands and the capital city of Addis Ababa.
		☐ The proposed bridge over Mugher river will provide an access to the villages in the vicinity of the quarry and beyond. The villagers have to swim across the river currently if they have to come to the highlands.
		☐ The road from Chancho to Derba, which is presently a gravel road, will be converted to a tarred black-topped road, which shall provide a better connectivity.
		☐ There are presently four old, narrow bridges over small streams on the way from Chancho to plant site. New bridges will be constructed alongside these bridges thereby providing much improved infrastructure in the area.
		With improved roads, connectivity to towns like Addis Ababa, Chancho, etc. shall improve. Bus/ truck services shall increase in the area.
4	Health	Health facilities at Plant
	Facilities	□ A Health Centre staffed by a Doctor, a Nurse, Laboratory technician, pharmacist and other supporting staff will be set up within the plant which will serve the employees of <b>DMC</b> .
		□ <b>DMC</b> plans to extend health facilities for the local community by establishing a Clinic at the plant site. The ownership and administration of the Clinic shall be with the Regional Government.
		☐ The estimated cost of the Clinic which shall be allocated by <b>DMC</b> in its budget is:
		Establishment Cost : 300,000 Birr
		Health facility Cost : 200,000 Birr
		Total : 500,000 Birr
		□ <b>DMC</b> is willing to support the upgradation and upkeep of the established Centre by providing the Centre up to Birr 10,000 per month aimed at supplementing the running expenses like manpower.
		□ In addition to the above, professional assistance to organize and run the Centre will be provided by <b>DMC</b> health professionals.
		Health facilities at Mines
		☐ The health facility at quarry site will also be established to the same standards as the plant facility.
		□ The cost of health facility, which will be borne by <b>DMC</b> , is estimated as Birr 200,000. However, the administration and management of the health facilities will remain with the concerned office of the Regional Government.





Sn	Issues	Action Plan
		A financial assistance of Birr 10,000 per month will be given for supplementing the running expenses of the Health Centre.
		<b>DMC</b> health professionals will extend close cooperation in periodic health surveys and during occurrence of any accidents, calamities, etc.
		Diseases of high concern during the construction phase due to labour mobility are sexually transmitted diseases (STDs) such as HIV/ AIDS. <b>DMC</b> propose the following measures at the project level:
		<ul> <li>Undertaking health awareness and education initiatives by imparting information and counseling to influence individual behaviour as well as promote individual protection, and protect others from infection.</li> </ul>
		<ul> <li>Training health workers in disease treatment</li> </ul>
		<ul> <li>DMC shall ensure ready access to medical treatment, confidentiality and appropriate care, particularly with respect to migrant workers</li> </ul>
		<b>DMC</b> is proposing a number of measures to reduce the impact of vector-borne diseases like malaria in the workers and the local communities.
		<ul> <li>Sanitation in and around the project area will be improved to eliminate breeding habitats</li> </ul>
		<ul> <li>Use of repellants, clothing, netting, etc. will be promoted</li> </ul>
		<ul> <li>DMC will make efforts to provide appropriate drugs to workers and collaborate with public health officials to help eradicate disease reservoirs</li> </ul>
		<ul> <li>It is proposed to monitor and treat the migrating population to prevent disease spread</li> </ul>
		<ul> <li>Educating project personnel and area residents on risks, prevention, and available treatment</li> </ul>
		<ul> <li>Distribution of appropriate education materials</li> </ul>
5	Education Facilities	<b>DMC</b> commits to build new or expand the existing elementary school at the plant and quarry sites and hand over the same to the concerned Government office for managing them.
		<b>DMC</b> is allocating in its budget for expanding and upgrading the educational facilities at plant site and quarry.
		Cost of additional class rooms at plant site and quarry: Birr 500,000





Sn	Issues	Action Plan
		Cost of facilities like desks, laboratory equipment, etc.: Birr 250,000
		Total: Birr 750,000
6	Vocational Training Centre	A Regional Vocational Training Center is proposed to be established by Sululta Wereda at Chancho. <b>DMC</b> will contribute about Birr 224,000 for the establishment of Vocational (Health Extension Workers and Farmers Training) Centre.
7	Water Supply	<b>DMC</b> will help in improving the water supply in the area. As seen during the socio-economic baseline survey, almost all villages rely on dirty, non-potable stream water for their water requirement. This has lead to prevalence of water borne diseases.
		□ Water supply access will be extended to a total of seven villages around the plant and mining sites. These villages are Adero, Abale, Becho Kidanemehrat, Debedebe, Muger, Anda Wezero and Anda Botero. The amount of water, which shall be made available, is estimated to be 83,560 litres per day (assuming consumption of 20 l/ day) in the form of one water point per village. The water points shall be run by a Water Committee, which shall be established comprising of members of the community. The community will be expected to generate a small amount of revenue from the sale of water, so as to cover at least the maintenance cost of the system.
8	Communication	With the establishment of the plant, <b>DMC</b> shall set up modern communication facilities like telephones, internet, etc. in the area, which will also be available to the local population.
9	Electricity Power Line	<b>DMC</b> will extend up to 2MW electric power line for the community along the Derba-plant road and around the plant site to facilitate personal connections for the community. However, the cost of individual connections and bills based on the consumption will have to be borne by the individuals.

**Table 1.6: Socio-economic Development Plan** 

Like the Federal EPA, all institutions, i.e., Wereda level offices at Chancho and PAs have no capacity to undertake and assist the project in social development plans. Thus **DMC** will have a complete Social Unit within its Environmental Management Cell to undertake the socio-economic development schemes in and around the project area.





#### 1.12 IMPLEMENTATION SCHEDULE

A detailed implementation schedule has been devised for activities pertaining to land acquisition, payment of compensation and resettlement of PAPs.

A Steering Committee has been formed to oversee the complete process of compensation and resettlement. This Committee comprises of members from **DMC**. An Implementing Committee has been formed which is responsible to the management of **DMC** and Steering Committee. A Grievance Committee has also been formed for addressing the complaints of the PAPs. The Implementation Schedule for activities pertaining to land acquisition and resettlement issues is given in **Table 1.7**.





				06			20	07		2008			
Activities	Responsible bodies		2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
PHASE I													
Committee formation and Awareness Creation													
Conducting Consultation meetings and create													
awareness among the affected people D	OMC	Χ	Χ										<b></b>
Formation of Steering Committee D	DMC	Χ	Χ										<u> </u>
Formation of Implementing Committee D	MC and Steering Committee	Χ	Х										
Formation of Grievance Committee D	DMC and Steering Committee	Х	Х										
Provision of training to the Committee D	DMC		Х	Х									
PHASE II													1
Compensation													
Reassess names of the affected people In	nplementing Committee		Х	Х	х	Х	Х	Х	х				
Reassess Assets and properties of the affected people In			Х	Х	х	Х	х	х	Х				1
Preparing and recording compensation payment for	•												1
	mplementing Committee		Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Х				<u> </u>
	mplementing Committee			Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		<u> </u>
	Grievance resolution committee and Court		Х	Х	х	Х	х	х	Х	Х	х	Х	х
	MC and Wereda Administration							Х	Х	Х	Х	Х	Х
PHASE III													<u> </u>
Resettlement and Income Restoration													<u> </u>
Resettlement D	MC and Wereda Administration				Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Income Restoration D	MC and Wereda Administration				Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
PHASE IV													<u> </u>
Monitoring													<u> </u>
Monitoring and Monitoring Report D	DMC, Steering Committee, Implementing												1
	Committee Financers and Grievance												1
	Committee		Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
PHASE V													<b></b>
	DMC		Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Х	Х	Х
PHASE VI													<u> </u>
Evaluation Report													<u> </u>
Evaluation	xternal Evaluator						Х						Х

Table 1.7 : Implementation Schedule







#### 1.13 MONITORING AND EVALUATION

**Monitoring** refers to the collection, analysis, reporting and use of information regarding the implementation of compensation process. It will focus on the compensation process nd its implementation as per the plan, general principles, guidelines, rules and regulations of Ethiopia.

The major tools of conducting the monitoring activity will be periodic progress reports (monthly, quarterly, yearly), field visits, Stakeholders meetings (alongwith representatives of Wereda administration, **DMC**, Project financers, the contractors and the community and other concerned bodies). The purpose of monitoring will be to ensure that the implementation of compensation and resettlement is carried out as per plan and to take immediate corrective measures if any deviations are observed.

**Evaluation** will be made twice during the entire duration of compensation process. The first evaluation will be in the middle of the project duration (mid term evaluation) and the other at the completion of the project (final evaluation). The mid term evaluation will help to take timely remedial measures on issues, which may be hindering the implementation of the project before the completion of the project. The major issues to be evaluated will focus on replacement compensation, income restoration, public and community based compensation, the provision of technical assistance, adequacy of the unit rates, the inclusion of all the affected items of compensation, the effectiveness of the grievance redressal mechanism, etc.

Final evaluation will be done before the completion of the project. The evaluation will be done by an independent consultant to be approved by both **DMC** and the financiers.





Annex 1.1 Page 1 of 12

#### Investment Proclamation No. 280/2002



የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# る。Soca トクと十 クルの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ጽ፯ አዲስ አበባ–ሰኔ ጽ፩ ቀን ፲፱፻፺፬

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 8th Year No. 27 ADDIS ABABA-2th July, 2002

0900-60

አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፲፬ ዓ·ም የኢንቨስትመንት አዋጅ .....

..... 78° 57. 2722

CONTENTS

Proclamation No. 280/2002
Investment Proclamation ......

...... Page 1768

#### ላዋጅ ቁጥር <u>፪፻፹/፲፬፻፻፬</u> ዓ·ም የኢንቨስትመንት አዋጅን እንደገና ለመደንገግ የወጣ አዋ<u>ጅ</u>

የሀገሪቱን የኢኮኖሚ ልማት ለማፋጠንና የሕዝቦቿን የኑሮ ደረጃ ለማሻሻል ኢንቨስትመንትን ማበረታታትና ማስፋፋት

አስፈላጊ ሆኖ በመንኘቱ፤

የሀገሪቱን የኢንቨስትመንት እንቅሲቃሴ ለማሳደግ ከሀገር ውስጥ ባለሀብቶች በተጨማሪ የውጭ ባለሀብቶችን የተሳትፎ መስኮችን ማስፋፋትና ሁኔታዎችን በይበልጥ ማመቻቸት በማስ ፊስን፡

ኢንቨስትመንት የሚመራበት ሥርዓት ግልጽና ቀልጣፋ እንዲሆን ማድረግ በማስፈለጉ፣

እንዚሀን ዓላማዎች ከግብ ለማድረስ በሥራ ላይ ያለውን የኢንቨስትመንት ሕግ በተሻሻለ ሕግ መተካቱ አስፈላጊ ሆኖ በመንኝቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፶፩/፩/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

> ከፍል አንድ ጠቅላላ

6. አምር Con

ይሀ አዋጅ "የኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር <u>፱፻</u>፹/፲፱፻፲፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል። PROCLAMATION NO. 280/2002 RE-ENACTMEMENT OF THE INVESTMENT PROCLAMATION

WHEREAS, the encouragement and promotion of investment has become necessary so as to accelerate the economic development of the country and to improve the living standards of its peoples;

WHEREAS, in addition to that of domestic investors, it is deemed essential to widen the scope of participation of foreign investors and to facilitate conditions thereof with a view to enhancing the country's investment activities;

WHEREAS, the system of administration of investment needs to be transparent and efficient;

WHEREAS, to these ends, it has become necessary to revise the existing law on investments;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

PART ONE General

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Investment Proclamation No. 280/2002."

ያንዱ ዋጋ Unit Price 4-40 5 ጋሪት ጋዜጣ ፖ-ሣ-ቁ- ቁሺል Negarit G.P.O.Box 80,001





# Annex 1.1 Page 2 of 12

ንጽ ፩ሺያያያያ ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር 8% በኔ 88 ቀን ፲፱፻፶፬ ዓ-ም-

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2 July, 2002-Page 1769

#### e. 763%

የቃሱ አባባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፣

- "ኢንቨስትመንት" ማለት አዲስ ድርጅት ለማቋቋም ወይም ነባር ድርጅትን ለማስፋፋት ወይም ለማሻሻል በባለሀብት የሚደረግ የካፒታል ወጪ ነው።
- **፪**· "ድርጅት" ማለት ለትርፍ የተቋቋመ ድርጅት ነው፤
- ፫- "ካፒታል" ማለት የሀገር ውስጥ ወይም የውጭ ገንዘብ፣ የሚተላለፍ ሰንድ፣ የማምረቻ ወይም የአገልግሎት መስጫ መሣሪያ፣ ሕንጻ፣ መነሻ የሥራ ማስኬጃ፣ የንብረት መብት፣ የፓተንት መብት ወይም ልላ የንግድ ሀብት ነው፤
- ፩፡ "ባለሀብት" ማለት በኢትዮጵያ ውስጥ ኢንቨስት ያደረገ የአገር ውስጥ ወይም የውጭ ባለሀብት ነው፤
- ሬ "የአገር ውስጥ ባለሀብት" ማለት የኢንቨስትመንት ካፒታል በሥራ ላይ ያዋለ ኢትዮጵያዊ ወይም መደበኛ ነዋሪነቱ ኢትዮጵያ ውስጥ የሆነ የውጭ አገር ዜጋ ቢሆን፣ መንግሥትንና የመንግሥት ልማት ድርጅትን እንዲሁም እንደሀገር ውስጥ ባለሀብት መቆጠር የፈለባ በትውልድ ኢትዮጵያዊ የሆነ የውጭ ሀገር ዜጋን ይጨምራል!!
- ኔ. "የውጭ ባለሀብት" ማለት የውጭ ካፒታል ወደ ኢትዮጵያ በማስነባት ኢንቨስት ያደረገ የውጭ ዜጋ ወይም በውጭ ዜጎች ባለቤትነት የተያዘ ድርጅት ሲሆን፤ እንደ ውጭ ባለሀብት መቆጠር የፈለገ መደበኛ ነዋሪነቱ በውጭ አገር የሆነ ኢትዮጵያዊን ይጨምራል፤
- 1. "የውጭ ካፒታል" ማለት ከውጭ ምንጭ የተገኘ ካፒታል ሲሆን፣ በውጭ ባለሀብት ወደ ካፒታል የተለወጠ ትርፍንና የትርፍ ድርሻን ይጨምራል፣
- ተማስፋፋት/ማሻሻል" ማለት ነባር ድርጅትን የሙሉ አትም ምርት ወይም አንልግሎት ከጽ፩ ፐርሰንት በላይ በእሴት ማሳደግ ሲሆን፣ ይሀም በዓይነት ወይም በመጠን ወይም በሁለቱም መጨመርን የሚያጠቃልል ሆኖ ይሀን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣው ደንብ በሚወሰነው መጠን የሚደረግ ተጨማሪ ኢንቨስትመንት ነው፣
- ፱- "አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት" ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የተቋቋመው የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ባለሥልጣን /ከዚህ በኋላ "ባለሥ ልጣኑ" ወይም የኢንቨስትመንት ፌቃድ ለመስጠት ሥልጣንየተሰጠው የክልል ኢንቨስትመንት አካል ነው፤
- ፲· "የመንግሥት የልማት ድርጅት" ማለት በፌዴራሉ መንግሥት ወይም በክልል መስተዳድር ሙሉ ባለቤ ትንት የማምረት፣ የማከፋፈል፣ አንልግሎት የመስጠት ወይም ሴሎች የኢኮኖሚ ተግባሮችንና ከነዚሁ ጋር የተያያዙ ሥራዎችን በንግድ መልክ ለማካሄድ የተቋቋመ ድርጅት ነው፣
- ፲፩· "ማንግሥት" ማለት የፌዴራሉ ማንግሥት ወይም የክልል ምስተዳድር ነው፤
- ፲፪- "ክልል" ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንተጽ ፵፯/፩/ የተመለከቱት ማለት ሲሆን፣ ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም ሲባል የአዲስ አበባ ከተማ መስተዳድርንና የድራዳዋ አስተዳደር ካውንስልን ይጨምራል፣
- IP. "ከውጭ ንግድ ጋር በተያያዘ የውጭ ኢንተርፕራይዝ የሀብት መዋም ሳያደርግ የሚኖረው ትብብር" የሚለው ሐረግ መቶ በመቶ ከመጪ ንግድ ጋር በተያየዘ የውጭ ኢንተርፕራይዝ ከአገር ውስጥ ባለሀብት ጋር የሚያደ ርገው የውል ግንኙነት ሆኖ፤ የውጭ ኢንተርፕራይት ለአገር ውስጥ ባለሀብቱ የሚከተሎትን በሙሉ ወይም ጠፊል መስጠትን ይጨምራል፤

#### 2. Definitions

In this Proclamation, unless the context requires otherwise:

- "Investment" means expenditure of capital by an investor to establish a new enterprise or to expand or upgrade one that already exists;
- "Enterprise" means an undertaking established for purposes of gaining profit;
- "Capital" means local or foreign currency, negotiable instruments, machinery or equipment, buildings, initial working capital, property rights, patent rights, or other business assets;
- "Investor" means a domestic or foreign investor having invested in Ethiopia;
- 5) Domestic Investor" means an Ethiopian or a foreign national permanently residing in Ethiopia having made an investment, and includes the Government, public enterprises as well as a foreign national, Ethiopian by birth and desiring to be considered as a domestic investor;
- 6) "Foreign Investor" means a foreign or an enterprise owned by foreign nationals, having invested foreign capital in Ethiopia, and includes an Ethiopian permanently residing abroad and preferring treatment as a foreign investor;
- "Foreign Capital" means capital obtained from foreign sources, and includes the re-invested profits and dividends of a foreign investor;
- 8) "Expansion/upgrading" means increasing in value, by more than 25%, the full production or service capacity of an existing enterprise, be it in variety, volume, or both, through additional investment made to the extent determined in regulations to be issued for the implementation of this Proclamation;
- "Appropriate Investment Organ" means the Ethiopian Investment Authority, (hereinafter referred to as the "Authority"), established under this Proclamation or the executive organ of a Region empowered to issue investment permits;
- 10) "Public Enterprise" means an undertaking, wholly owned by the Federal or Regional government established to carry out manufacturing, distribution, service rendering or other economic and related activities for gain;
- "Government" means the Federal Government or a Regional Government;
- 12) "Region" means any of those specified under Article 47(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and for the purpose of this Proclamation, includes the Addis Ababa City Administration and the Dire Dawa Administrative Council.
- 13) The phrase "export-oriented non-equity based foreign enterprise collaboration" means a 100% export-oriented contractual arrangement between a domestic investor and foreign enterprise in which the foreign enterprise provides, among others, all or some of the following:





## Annex 1.1 Page 3 of 12

#### ገጽ ፩ሺ ያያዊ ሊዲራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር 85 በኔ 86 ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ-ም-

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1770

- ሀ) አስተማማኝ የውጭ ገቢያ ማኝት፣
- ለ) ለውጭ ገበያ የሚቀርቡ ምርቶችን የማምረት ዘዴ፣
- ሐ) በውጥ ገበያ የመሸጥ ስልት፣
- መ) የወጪ ንግድ ማኔጅመንት ዕውቀት!
- w) ለመጨ ምርት የሚያስፈልጉ ግብአቶች አቅርቦት።
- r· የተፈጻሚነት ወሰን

የዚህ አዋጅ ድን*ጋጌዎች በማዕድንና ነጻ*ጅ ፍለጋ፣ ምር**መራና** ማምረት ሥራዎች በሚደረግ ኢንቨስትመንት ላይ ተፈጻሚ አይሆኑም።

#### <u>ከፍል ሁለት</u> ስለ ኢንቨስትመንት ዓላማዎች፣ መስኮችና ማበረታ*ቻዎ*ች

ያ· የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የኢንቨስት መንት ዓላማዎች

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የኢንቨስት መንት ፖሊሲ ዓላማዎች ቀጣይነት ያለው የኢኮኖሚና የማኅ በራዊ ልማት እንዲኖር በማድረግ የኢትዮጵያን ሕዝቦች የኑሮ ደረጃ ማሻሻል ሆኖ ዝርዝር ይዘታቸው የሚከተሉት ናቸው፤ ፩፦ የአገሪቱን የኢኮኖሚ ልማት ማፋጠን፤

- የአገሪቱን ሰፊ የተፈተሮ ሀብት ተቅም ላይ ማዋልና
  ማልማት፣
- ቸ፦ ምርትን፣ ምርታማነትንና አገልግሎትን በማሳደግ የአገር ውስተ ነበያ እንዲዛብር ማድረግ፣
- ፩٠ ወጪ ምርቶችና አንልግሎቶች በመጠን፤ በዓይነትና በተራት እንዲጨምሩ በማበረታታት የውጭ ምንዛሪ ግኝትን ማሳደግ፤ እንዲሁም ከውጭ የሚገቡ ምርቶችን በሀገር ውስጥ በማምረት ምንዛሪን ማዳን፤
- ፩፦ በክልሎች መካከል የተመጣጠን ዕድባትና የኢኮኖሚ እንቅስቃሴዎች ቅንጅት እንዲኖር ማበረታታትና በኢኮኖሚ ዘርፎች መካከል ያለውን ትስስር ማጠናከር፤
- ፯፦ የአካሪቱን ኢኮኖሚ ልማት ለማፋጠን በሚደረገው ተረት የግሎን ሴክተር ሚና ማሳደግ፣
- ያ፦ የውጭ ኢንቨስትመንት በአገሪቱ የኢኮኖሚ ልማት ተገቢውን ሚና እንዲኖረው ማድረግ፤
- ቌ ለኢትዮጵያውያን ሰፊ የሥራ ዕድል ምፍጠርና ስአገሪቱ
  ዕድገት የሚያስፈልገውን የቴክኒክ ሙያ፣ የሥራ
  አመራር ዕውቀትና የቴክኖሎጂ ሽግግር ማስፋፋት።
- ፩· ለመንግሥት የተከለሉ ወይም ከመንግሥት ጋር በቅንጅት የሚካሂዱ የሥራ መስኮች
  - § የሚከተሉት የሥራ መስኮች በመንግሥት ብቻ የሚካሄዱ ይሆናሉ፣
    - u) በተያያዙ ብሔራዊ ዋና ዋና መስመሮች የኤሴክ ትሪክ ኃይል የማስተላለፍና የማከፋፈል ሥራ፣
    - ለ) ፈጣን የፖስታ አገልግሎትን ሳይጨምር የፖስታ አገልግሎት።
  - ፪ በሚከተሉት የሥራ መስኮች ባለሀብቶች ኢንቨስት ለማድረግ የሚችሎት ከመንግሥት ጋር በመቀናጀት ብቻ ይሆናል፤
    - ሀ) የጦር መሣሪያዎችን፣ ተይቶችንና ለጦር መሣሪ ያነት የሚሆኑ ወይም የጦር መሣሪያ ለመሥራት የሚያነለግሉ ፈንጂዎችን ማምረት፣
    - ሰ) የቴሌኮሙኒኬሽን አንልግሎት።

#### ለአገር ውስተ ባለሀብቶች የተከለሉ የሥራ መስኮች

ኢትዮጵያዊ ዜግታት ባላቸው ወይም በሴሎች የአገር ውስጥ ባለውብቶች ብቻ የሚካሂዱ የኢንቨስትመንት መስኮች ዝርዝር በሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚወጣው ደንብ ይወስናል፡፡

- (a) guranteed external market access,
- (b) export product and production know-how;
- (c) export marketing know-how;
- (d) export business management know-how;
- (e) raw materials and intermediate inputs needed for export production.
- 3. Scope of Application

The provisions of this Proclamatin shall not be applicable to investments in the prospecting, exploration and development of minirals and petroleum resources.

#### PART TWO

Investment Objectives, Areas and Incentives

 Investment Objectives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia

The objectives of the investment policy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia are designed to improve the living standards of the peoples of Ethiopia through the realization of sustainable economic and social development, the particulars of which are the following:

- to accelerate the country's economic development;
- to exploit and develop the immense natural resources of the country;
- to develop the domestic market through the growth of production, productivity, and services;
- to increase foreign exchange earnings by encouraging expansion in volume and variety of the country's export products and services and the improvement of their quality as well as to save foreign exchange through production of import substituting products;
- to encourage balanced development and integrated economic activity among the Regions and to strengthen the inter-sectoral linkages of the economy;
- to enhance the role of the private sector in the acceleration of the development of the country's economy;
- to render foreign investment play its proper role in the country's economic development;
- 8) to create wide employment opportunities for Ethiopians and to foster the transfer of technical know-how, of managerial skills, and of technology required for the progress of the country.
- Areas of Investment Reserved for the Government or Joint Investment with the Government
  - The following investment areas are exclusively reserved for the Government:
    - (a) Transmission and supply of electrical energy through the Integrated National Grid System:
       and
    - (b) Postal services with the exception of courier services.
  - Investors shall be allowed to invest in the following areas only in joint venture with the Government;
    - (a) Manufacturing of weapons and ammunition; and
    - (b) Telecommunication services.
- 6. Areas of Investment Reserved for Domestic Investors

Areas of investment exclusively reserved for Ethiopian nationals and other domestic investors shall be specified by regulations to be issued by the Council of Ministers.





## Annex 1.1 Page 4 of 12

#### 1# ፩ሺ፯፻፸፩ ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ሸ፯ በአ ሸፍ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ∙ም•

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1771

#### ች ከመንግሥት ጋር በቅንጅት ስለሚካሄድ ኢንቨስትመንት የመንግሥት ሂልማት ድርጅቶች ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን ማንኛውም ባለሀብት ከመንግሥት ጋር በቅንጅት ኢንቨስት ለማድረግ የሚያቀርበውን የፕሮጀክት ሃሳብ ይቀበላል፤ ለንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር አቅርቦ ያስወስናል፤ ሲፈቀድም በቅንጅት ተሳታፊ የሚሆነውን የልማት ድርጅት

#### ፤ ለውሞ ባለሀብቶች የተፈቀዱ የሥራ መስኮች

በዚህ አዋጅ መሠረት ለመንግሥት ብቻ ወይም ከመንግሥት ጋር በቅንጅት ብቻ ለሚካሄዱ ኢንቨስትመንቶች ወይም የሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ መሠረት ኢትዮጵያዊ ዜግንት ላላቸው ወይም ለሴሎች የአገር ውስጥ ባለሀብቶች ተለይተው ከተከለሱት በስተቀር ሴሎች የሥራ መስኮች ለውጭ ባለሀብቶች ክፍት ይሆናሉ ።

#### i. ስለኢንቨስትመንት ማበረታቻዎች

- ፩٠ በዚህ አዋጅ እንቀጽ ፬ የተመለከቱትን የኢንቨስት መንት ዓላማዎች መሠረት በማድረግ በሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚወጣ ዶንብ ተለይተው የሚወሰኑ የኢንቨስትመንት መስኮች ማበረታቻ ለማግኘት ብቁ ይሆናሉ ።
- ፪ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የሚወጣው ደንብ የሚሰጡትን ማበረታቻዎች ዓይነትና መጠን ይወስናል።

#### ክፍል ሦስት

#### ስለኢንቨስትመንት ድርጅታዊ ቅርጾችና ለውጭ ባለሀብቶች ስለሚጠየቅ የካፒታል መጠን

#### I· የኢንቨስትመንት ሥራ የሚካሂድባቸው ቅርጾች

- የኢንቨስትመንት ሥራ የሚካሄደው ከሚከተሉት
  ቅርጾች በአንደኛው ይሆናል ፣
  - ሀ) ባማለሰብ ፣
  - ለ) በኢትዮጵያ ወይም በውጭ ሀገር ሕግ መሠረት በተቋቋመ የንግድ ማኅበር ፣
  - ሐ) አግባብ ባለው ሕግ መሠረት በተቋቋመ የመን ግሥት የልማት ድርጅት !
  - ማ) አግባብ ባለው ሕግ መሠረት በተቋቋመ የሕብረት ሥራ ማህበር።
- በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) (ለ) የተጠቀሰው ማናቸውም የንግድ ማኅበር በንግድ ሕግ ወይም አግባ ብንት ባለው ሴላ ሕግ መሠረት መመዝገብ አለበት ።

#### ፲፩፦ ለውጭ ባለሀብት የሚጠየቅ የካፒታል መጠን

- ፩- የውጭ ባለሀብት በዚህ አዋጅ መሠረት ኢንቨስት ለማድረግ የሚፈቀድለት፣ ለአንድ የኢንቨስትመንት ፕሮጀክት ከ፩፻ ሺ የአሜሪካን ዶላር ያላነሰ ካፒታል የመደበ እንደሆነ ነው።
- ፪- የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ቢኖርም ፣ ከአገር ውስጥ ባለሀብት ጋር በቅንጅት ኢንቨስት የሚያደርገው የውጭ ባለሀብት የሚጠየቀው ዝቅተኛ የካፒታል መጠን ቋ ሺ የአሜሪካን ዶላር ይሆናል።
- ፫- በኢንጂንሪንግ ፣ በአርክቴክቸራል ፣ በሂሳብና በአዲት አንልግሎት፣ በፕሮጀክት ተናት ወይም በንግድ ሥራና በግኔጅመንት የምክር አንልግሎት ወይም በሴላ የምክር አንልግሎት ወይም በአሳታሚንት ሥራ ኢንቨስት የሚያ ደርግ የውጭ ባለሀብት፤

 Regarding Investments to be undertaken in Joint Venture with the Government

The Supervising Authority of Public Enterprises shall receive investment proposals submitted by any private investor intending to invest in joint venture with the government; it shall submit same to the Ministry of Trade and Industry for decision and, upon approval, designate a public enterprise to invest as partner in the joint investment.

#### 8. Areas of Investment Open for Foreign Investors

All areas of investment, other than those exclusively reserved, under this Proclamation, for the Government or joint venture with the Government or for Ethiopian nationals or other domestic investors which shall be specified by regulations to be issued by the Council of Ministers, shall be open for foreign investors.

#### Investment Incentives

- Areas of investment specified by regulations to be issued by the Council of Ministers pursuant to the investment objectives stated under Article 4 of this Proelamation shall be eligible for investment incentives
- The regulations to be issued pursuant to Sub Article

   of this Article shall determine the type and extent of entitlement to incentives.

#### PART THREE

Forms of Investment and Capital Requirements for Foreign Investors

#### 10. Forms of Investment

- Investments may be effected in one of the following forms:
  - (a) Sole proprietorship;
  - (b) Business organizations incorporated in Ethiopia or abroad;
  - (c) Public Enterprise established in accordance with the relevant law;
  - (d) Cooperative Societies formed in accordance with the relevant law.
- Any business organization specified under Sub Article (1) (b) of this Article shall be registered in accordance with the Commercial Code or any other relevant law.

## 11. Capital Requirements for Foreign Investor.

- Any foreign investor, to be allowed to invest pursuant to this Proclamation, shall be required to allocate a minimum capital of 100,000 US dollars for a single investment project.
- Notwithstanding the provisions of Sub Article (1)
  of this Article, the minimum capital required of a
  foreign investor investing jointly with domestic
  investors shall be 60,000 US dollars.
- 3) The minimum capital required of a foreign investor investing in areas of engineering, architectural, accounting and audit services, project studies or business and management consultancy services or publishing shall be:





## Annex 1.1 Page 5 of 12

#### ባጽ ፩ሺ፻፫፫፫ ሊዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁተር 6% በኔ 66 ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ-ም-

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1772

- ሀ) በተናጠል ሲሆን የሚጠየቀው ዝቅተኛ የካፒታል ምጠን ያ ሺህ የአሜሪካን ዶላር ይሆናል ፡ ከአንር ውስጥ ባለሀብት ጋር በቅንጅት ሲሆን
- የሚጠየቀው ዝቅተኛ የካፒታል መጠን ፳፫ ሺህ የአሜሪካን ዶላር ይሆናል ፣
- የውጭ ባለሀብት፤
  - ሀ) ትርቶን ወይም የትርፍ ድርሻውን መልሶ ኢንቨስት
- የሚያደርግ ከሆነ፣ ወይም፣ ቢታንስ የምርቱን ሮቼ ፐርስንት (ሰባ አምስት በመቶ) ወደ ውጭ አኅር የሚልክ ከሆነ፣ መነሻ ካፒታል እንዲመድብ አይጠየቅም።
- ማንኛውም የውጭ ባለሀብት ወደ አገር ውስተ ያስን ባውን የኢንቨስትመንት ካፒታል በኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ በማስመዝገብ ማስረጃ መያዝ አለበት ።

#### ክፍል አራት ስለኢንቨስትመንት ፌቃድ

#### ፲፱٠ ስለ ኢንቨስትመንት ፌቃድ አስፈላጊነት

- የሚከተሉት ባለሀብቶች የኢንቨስትመንት ፈቃድ ያስ 8. LAPTOA!
  - የውጭ ባለሀብቶች !
  - በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፪/፩/ መሠረት እንደ አንር ውስተ ባለሀብት በመቆጠር ኢንቨስት የሚያደርጉ በትውልድ ኢትዮጵያውያን ያልሆኑ የውጭ አገር ዜጎች፣
  - የኢንቨስትመንት ማበረታቻ በሚሰተባቸው የሥራ መስኮች ኢንቨስት የሚያደርጉ የሀገር ውስተ ባለሀብቶች፣
  - መ) በቅንጅት ኢንቨስት የሚያደርጉ የሀገር ውስጥና የውጭ ባለሀብቶች ።
- የ· በዚህ አዋጅ አንቀጽ የ/፩/ የተደነገገው ቢኖርም ፣ ነባር ድርጅትን ገዝቶ ባለበት ሁኔታ ለማካሂድ ወይም የነባር ድርጅትን አክሲዮን ለመግዛት የሚፈልግ የውጭ ባለሀብት በቅድሚያ የባለሥልጣኑን ፈቃድ ማግኘት ይኖርበታል ። በዚህ መልክ የሚቀርበው ተያቁ ማመል ከመል ተመል የመል የሚቀርበው ተያቁ ማመል ከቻው ከተሟላ መረጃ ጋር በቀረበ በ፲ ቀናት ውስጥ ውሳኔ ይሰጠዋል ።
- ያለጠገል። የኢንቨስትመንት ማበረታቻ በማይሰተባቸው የሥራ መስኮች ወይም የኢንቨስትመንት ማበረታቻ በሚሰተ ባቸው የሥራ መስኮች የመብቱ ተጠቃሚ ሳይሆን ኢንቨስት ለማድረግ የሚፈልግ ኢትዮጵያዊ ዜግነት ያለው ባለሀብት ወይም እንደ አገር ውስጥ ባለሀብት የሚቆጠር በትውልድ ኢትዮጵያዊ የሆነ የውጭ አገር ዜጋ አግባብ ያላቸውን የአገሪቱን ሕንች አክብሮ ኢንቨስት የማድረግ መብቱ የተጠበቀ ነው ።

### ፲፫፦ ለኢንቨስትመንት ፌቃድ ስለሚቀርብ ማመልከቻ

- የኢንቨስትመንት ፈቃድ ለማግኘት የሚቀርብ ማመልከቻ ለዚሁ ተግባር በተዘጋጀ ቅጽ ላይ ተሞልቶና ከሚከተሱት መረጃዎች ጋር ተያይዞ አግባብ ላለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት መቅረብ አለበት ፣
- ስለኢንቨስትመንት ፕሮጀክቱ የተዘጋጀ መግለጫ ፣
- ከጉምሩክ ቀረተና ታክስ ነፃ እንዲባቡ የሚፈለጉትን መሣሪያዎችና ዕቃዎች ዓይነትና ብዛት የሚያሳይ ዝርዝር፣ የንግድ ማኅበር ሲሆን የማኅበሩን መመሥሪቻ ጽሑፍና
- •ተዳደሪያ ደንብ I
- ማስፋፋት ወይም ማሻሻል ሲሆን የዚሁ አጭር ማግለጫና የአፈጻጸም ፕሮግራም ፣
- ከከፍተኛ የማኔጅመንት አባላት በስተቀር ነየውጭ ዜጋ ተቀጣሪዎች ሲኖሩ ለተተኪ ኢትዮጵያውያን ስለሚ ሰጠው የሥልጠና ፕሮግራምና ስለሚተኩበት የጊዜ
- ገደብ መግለጫ ፣ ማመልከቻው በወኪል የቀረበ ሲሆን የውክልና ሥልጣን ማረጋገጫ ሥነድ ፤
- እንደ ፕሮጀክቱ ልዩ ፅባይ አግባብ ያላቸው ሌሎች **∞**∠其界干□

- (a) 50,000 US dollars if the investment is made wholly on his own;
- 25,000 US dollars if the investment is made jointly with domestic investors.
- A foreign investor:
  - (a) re-investing his profits or dividends; or
  - exporting at least 75% of his outputs 1. shall not be required to allocate a minimum capital.
- Any foreign investor having brought investment capital into the country shall have registered same at the National Bank of Ethiopia and obtain a certificate of registration.

#### PART FOUR Investment Permit

- 12. Requirement of Permit
  - The following investors shall be required to obtain investment permits:
    - (a) Foreign investors;
    - (b) Foreign nationals, excluding Ethiopians by birth, taken for domestic investors pursuant to Article 2(5) of this Proclamation;
    - Domestic investors investing in areas eligible for incentives;
  - Domestic and foreign investors making investments in partnerships.
  - 2) Notwithstanding Article 2(1) of this Proclamation, a foreign investor intending to buy an existing enterprise in order to operate it as it stands or to buy shares in an existing enterprise shall have to obtain prior approval from the Authority. A request for such approval shall be decided upon within 10 days of receipt of an application accompanied by complete information.
  - The provisions of this Article shall not affect the right of an investor of Ethiopian national or foreign national, an Ethiopian by birth taken for domestic investor, intending to invest, in conformity with the relevant laws of the country, in areas not eligible for incentives or, waiving his right of entitlement in those areas eligible for incentives.

### 13. Application for Investment Permit

An application for investment permit shall be made in a form designed for such purpose and submitted to the appropriate investment organ together with the following information:

- the project profile;
- a list of the type and quantity of machinery and equipment intended to be exempted from import duties and taxes:
- in case of a business organization, the memorandum and articles of association:
- in the case of expansion or upgrading, a brief description of same and the implementation programme;
- in the case of planned employment of expatriate staff, with the exception of top management positions, a statement on the time shedule for their replacement by Ethiopians and the training program designed for such replacement;
- power of attorney in the case of an application made through an agent; and
- other relevant information relating to the particulars of the project.





## Annex 1.1 Page 6 of 12

ገጽ ፩ሺ፻፫፫ ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ፳፫ በኔ ፳፫ ተን ፲፱፻፺፱ ዓ-ም-

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1773

#### ፲፬٠ ስለኢንቨስትመንት ፌቃድ አሰጣተ

- 5. አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት የኢንቨ ስትመንት ፌቃድ ማመልከቻ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫ መሠረት ተሟልቶ ሲቀርብለት በአመልካቹ ሲካሄድ የታቀዩው የኢንቨስትመንት ሥራ ይህን አዋጅ ለማስ ፈጸም በሚወጡ ደንቦችና መመሪያዎች የተደነገጉ ሁኔታዎችን የሚያሟላ መሆኑን በ፲ ቀናት ውስጥ አረጋግጦ ለአመልካቹ የኢንቨስትመንት ፌቃድ ይሰጠዋል።
- የኢንቨስትመንት ፌቃድ የሚከተሉትን መደዝ አለበት።ሀ) የባለሀብቱን ስም፣ ዜግንት እና አድራሻ ፣
  - ለ) የኢንቨስትመንቱን የሥራ መስከ ፡ እና
  - ሐ) ኢንቨስትመንቱ የሚካሂድበትን ክልል ።
- ፫- የኢንቨስትመንት ፌቃድ የተሰጠው ባለሀብት የኢንቨስ ትመንት ፕሮጀክቱን ግንባታ አጠናቅቆ ማምረት ወይም አንልግሎት መስጠት እስከሚጀምርበት ጊዜ ድረስ የንግድ ሥራ ፌቃድ እንዲያወጣ አይጠየቅም ።
- ፩ አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት በጽሑፍ ሳይፈቅድ የኢንበስትመንት ፈቃድን ለሌላ ሰው ማስተ ላለፍ አይቻልም ።
- ፩- የኢንቨስትመንት ፌቃድ ለሴላ ሰው ሲተላለፍ ወይም በይዘቱ ላይ ሴሎች ለውጦች ሲያጋተሙ አግባብ ላለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ቀርበ መሻሻል አለበት።

## ፲፩፡ የኢንቨስትመንት ፌቃድ ዕድሳት

- 6. የኢንቨስትመንት ፌቃድ፣ ባስሀብቱ የምርት ውጤቱን ወይም አገልግሎቱን ለገበያ ማቅረብ እስከሚጀምርበት ጊዜ ድረስ በየዓመቱ መታደስ አለበት ። ሆኖም ባለሀብቱ ስለኢንቨስትመንቱ አፈጻጸም ሂደት በየስ ድስት ወሩ አግባብ ላለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ሪፓርት ማቅረብ አለበት ።
- ፪- የኢንቨስትመንት ፈቃድ ለማሳደስ የሚቀርብ ማመልከቻ ፈቃዱ የሚያገለግልበት የአንድ ዓመት ጊዜ ከማለቁ ከአንድ ወር በፊት መቅረብ አለበት ።
- ፫- አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ባለሀብቱ የፕሮጀክት ግንባታውን ሊጀምር ወይም ሊጨርስ ያልቻለው በበቂ ምክንያት መሆኑን ሲያምንበት ፌታዱን ያድስለታል ።

### ፲፯፦ የኢንቨስትመንት ፌቃድን ስለማንድ ወይም ስለ መሠረዝ

- ፩- ባለሀብቱ ይሀን አዋጅ ወይም ይሀን አዋጅ ለማስፈጸም የወጡ ደንቦችን ወይም መመሪያዎችን የጣሰ እንደሆነ አስፈላጊውን የማስተካከያ እርምጃ እስኪወስድ ድረስ አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት የኢንቨ ስትመንት ፌቃዱን ሲያግድበት ይችላል #
- ያ. አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ከሚከ ተሉት ምክንያቶች አንዱ በተጨባዊ ሲረጋንተ የኢንቨ ስትመንት ፌታድን ሊሠርዝ ይችላል!
  - u) ባለሀብቱ የኢንቨስትመንት ፌታዱን ያገኘው በማታለል ወይም የሀሰት መረጃ ወይም መግለሜ በማቅረብ ከሆነ፣

  - ሐ) የተሰጡ ማበረታቻዎች ከታቀደላቸው ዓላማ ውጭ ውለው ወይም ከሕግ ውጭ ለሴላ ሰው ተላልፈው ከተገኙ፣ ወይም
  - ባለሀብቱ ያለበቂ ምክንያት በዚህ አዋጅ አንተጽ ፲፭ በተደነነገው መሠረት የኢንቨስትመንት ፈቃዱን ያሳባደስ እንደሆነ።

#### 14. Issuance of Investment Permit

- 1) Upon receiving an application for investment permit made in full compliance with the provisions of Article 13 of this Proclamation, and after ascertaining, within 10 days, that the intended investment 'activity complies with the conditions stipulated in the regulations and directives to be issued to implement this Proclamation, the appropriate investment organ shall issue an investment permit to the applicant.
- 2) An investment permit shall contain the following:
  - (a) the name, nationality and address of the investor;
  - (b) the investment activity; and
  - (c) the region in which the investment is to be made.
- A holder of an investment permit shall not be required to obtain a business license until completion of project implementation and the commencement of production or of rendering of service.
- An investment permit may not be transferred to another person without the prior authorization of the appropriate investment organ.
- 5) Where an investment permit is transferred to another person or where any change occurs in its content, it shall be submitted to the appropriate investment organ and amended accordingly.

#### 15. Renewal of Investment Permit

- An investment permit shall be renewed annually until the investor commences the marketing of his output or services; provided, however, the investor shall submit progress reports on the implementation of the project, to the appropriate investment organ, at the end of every six months.
- An application for renewal of an investment permit shall be submitted at least a month before the end of a period of one year for which the permit remains valid.
- The appropriate investment organ shall renew the investment permit, where satisfied, as to the existence of sufficient cause for the delay in the commencement or completion of implementation of the project.

### 16. Suspension or Revocation of Investment Permit

- Where an investor violates the provisions of this Proclamation or regulations or directives issued to implement this Proclamation, the appropriate investment organ may suspend the investment permit until the investor takes due corrective measures.
- The appropriate investment organ may revoke an investment permit where it is ascertained that:
  - the investor obtained the permit fraudulently or by submitting false information or statements;
  - (b) the investor has transferred the permit to another person without the authorization of the appropriate investment organ;
  - incentives granted are misused or illegally transferred to another person;
  - (d) the investor has failed, without good cause, to renew the permit in accordance with Article 15 of this Proclamation.

07150 1.33





## Annex 1.1 Page 7 of 12

#### マボ 石直えをむら んえんみ トコンナ コルの キャン おえ れた おる ナフ エリテスを ラ・デ・

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1774

- የ- አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት የኢንቨ ስትመንት ፈቃዱን ከማገዱ ወይም ከመሠረዙ በፊት የግንድ ወይም የመሠረዝ ዕርምጃው የሚወሰድበትን ምክንያት ሳባለሀብቱ በጽሑፍ በመግለጽ ባለሀብቱ የበኩሉን አስተያየት እንዲያቀርብ የአንድ ወር ጊዜ ይሰጠዋል።
- ፬- ባለሀብቱ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፫/ በተመለ ከተው የጊዜ ገደብ ውስፕ መልስ ካልሰጠ ወይም የሰጠው መልስ አተጋቢ ካልሆነ አግባብ ያለው የኢንቨ ስትመንት መሥሪያ ቤት ፌቃዱን የማገድ ወይም የመሠረዝ አርምጃ ይወስዳል።
- የመሠረዝ እርምጃ ይወስዳል። ፪- የኢንቨስትመንት ፌቃድ የተሠረዘበት ባለሀብት ፌቃዱ ከተሠረዘበት ወይም ከታገደበት ቀን ጀምሮ ሲያነኝ የነበረው ጥቅም ወዲያውኑ ይቋረጥበታል።
- ፤· ፌቃዱ የተሠረዘበት ባለሀብት በማበረታቻነት ያገኛ ቸውን ተቅሞች ፌቃዱ ከተሠረዘበት ቀን ጀምሮ በ፯ ወር ጊዜ ውስጥ ተመላሽ ያደርጋል።
- ያ- የኢንቨስትመንት ፌቃድ ከሰጠው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ውጭ ፌቃዱ በሌላ ማንኛውም አካል ሊታንድ ወይም ሊሠረዝ አይችልም!

#### ፲፯፦ ስለአቤቱታ አቀራረብ

አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት በሰጠው ውግኔ ቅር የተሰኘ ባለሀብት ውግኔው በደረሰው በ፴ ቀናት ውስቱ ቅሬታውን እንደአግባቡ ለፌዴራሱ መንግሥት የኢንቨስትመንት ቦርድ ወይም ለሚመለከተው የክልል መስተጻድር አካል ማቅረብ ይችላል።

#### ክፍል አምስት

#### ስለቴክኖሎጂ ሽግግር፣ ስለብድር፣ ስለውሞ ምንዛሪ አጠቃቀምና ገንዘብ ወደ ውሞ አገር ስለማዛወር

### ፲፰፦ ስለቴክኖሎጂ ሽግግር ስምምነቶች

- §፦ ማንኛውም ባለሀብት ከኢንቨስትመንቱ ጋር በተያያዘ ሁኔታ የቴክኖሎጂ ሽግግር ስምምነት በሚያደርግበት ጊዜ ስምምነቱን ለባለሥልጣኑ በማቅረብ ማስፈቀድና ማስመዝነብ አለበት።
- ያ- ባለሥልጣን በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሠረት የቴክኖሎጂ ሽግግር ስምምነት ሲቀርብለት በሚኒስ ትሮች ምክር ቤት ዶንብ ቁጥር ፩፻ጵ፩/፲፱፻፹፩ መሠረት አስፈላጊውን ግምገማ አድርን ውጣኔ ይስጣል።

#### ፲፱- ስለብድርና የውጭ ምንዛሪ አጠቃቀም

- ል ከውጭ ብድር ያገኘ ባለሀብት ይህንኑ ብድር ለኢት ዮጵያ ብሔራዊ ባንክ አቅርቦ በባንኩ መመሪያ መሠረት ማስመዝገብ ይኖርበታል።
- የውጭ ባለሀብቶችስኢንቨስትመንትእንቅስቃሴያቸው ዓላማ የውጭ ምንዛሪ የባንክ ሂሣብ የኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ በሚያወጣው መመሪያ መሠረት በተፈ ቀደሳቸው የአገር ውስጥ ባንኮች መክፌት ይፈቀድላ ቸዋል።

### ኛ· 17ዘብ ወደ ውጭ አገር ስለማዛወር

- ፩· ማንኛውም የውጭ ባለሀብት ከተፈቀደለት ኢንቨስት መንት ጋር በተያያዘ ሁኔታ የሚከተሉትን ክፍያዎች በሚያዛውርበት ጊዜ ባለው የምንዛሪ ተመን መሠረት በውጭ ምንዛሪ ከኢትዮጵያ ውጭ ለማዛወር ይችላል፣
  - u) ከኢንቨስትመንት ካፒታል የተገኘ ትርፍና የትርፍ ድርሻ፣
  - ለ) ከውጭ አገር የተገኘ ብድር ዋና ገንዘብና ወለድ ክፍያ፣
  - ሐ) በዚህ አዋጅ መሠረት ከተመዘገበ የቴክኖሎጂ ሽተገር ስምምነት ጋር የተያያዘ ክፍያ፣
  - ም) ድርጅቱ ሲሽተ ወይም ፈርሶ ሂሣቡ ሲጣራ የሚገኝ ነቢ፤
  - ሥ) አክሲዮን ለሀገር ውስተ ባለሀብት ሲዛወር ወይም ድርጅቱ በክፉል በአገር ውስተ ባለሀብት ባለቤ ትንት ሥር ሲደረግ የተገኘ ገንዘብ።

- The appropriate investment organ shall, prior to suspending or revoking a permit, notify the investor in writing as to the causes for taking such action and allow him a period of one month to present his views thereon.
- The appropriate investment organ shall suspend or revoke the permit where the investor fails to respond within the time limit prescribed in Sub-Article (3) of this Article or presents unacceptable justification.
- this Article or presents unacceptable justification.

  5) Upon suspension or revocation of an investment permit, the investor shall immediately lose entitlement to all benefits.
- Upon revocation of an investment permit, the investor shall return within 6 months all the benefits he was granted.
- An investment permit may not be suspended or revoked by any organ other than the appropriate investment organ having issued same.

### 17. Right to Appeal

An investor who has a grievance against a decision of an appropriate investment organ may, within 30 days from receipt of the decision, appeal to the Federal Investment Board or to the concerned organ of a Regional Government, as may be appropriate.

#### PART FIVE

7 Transfer of Technology, Loans, Utilization of Foreign Currency, and Remittance of Funds

#### 18. Technology Transfer Agreements

- Where an investor intends to conclude a technology transfer agreement related to his investment, he shall submit same to the Authority for approval and registration.
- registration.

  2) Where the Authority receives a technology transfer agreement pursuant to Sub Article (1) of this Article, it shall give its decision thereon subsequent to the necessary evaluation in accordance with the Council of Ministers Regulations No. 121/1993.

## 19. Loans and Utilization of Foreign Currency

- An investor who acquires an external loan shall have such loan registered with the National Bank of Ethiopia in accordance with the directives of the Bank.
- For transactions related to their investment, foreign investors shall be allowed to open and operate foreign currency accounts in authorized local banks in accordance with directives of the Natic nal Bank of Ethiopia.

## 20. Remittance of Funds

- Any foreign investor shall have the right, in respect of an approved investment, to make the following remittances out of Ethiopia in convertible foreign currency at the prevailing rate of exchange on the date of remittance:
  - (a) Profits and dividends accruing from investment;
- (b) Principal and interest payments on external loans;
- (c) Payments related to a technology transfer agreement registered in accordance with this Proclamation;
- (d) Proceeds from the sale or liquidation of an enterprise;
- (e) Proceeds from the transfer of shares or of partial ownership of an enterprise to a domestic investor.





## Annex 1.1 Page 8 of 12

#### 78 までままでを んろんみ 126年 216の 本TC おま ハン おを キラ IDETE 9.5.

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1775

በአንድ ድርጅት ውስጥ ተቀተረው የሚሥሩ የውጭ አገር ዜጎች ያገኙትን ደመወዝና ሴሎች ክፍያዎች የሀገሪቱ የውጭ ምንዛሪ ደንብ ወይም መመሪያ በሚፈ ቅደው መሠረት ውጭ አገር መላከ ይችላሉ።

#### ክፍል ስድስት

#### ስለኢንቨስትመንት ዋስትናና ተበቃ

#### **ሸ፩**· ስለኢንቨስትመንት ዋስትናና ተበቃ

- ፩· ለኢንቨስትመንት የዋለ ሀብት ለሕዝብ ጥቅም ሲባልና በሕግ በተደነገገው መሠረት ካልሆነ በስተቀር ሊወሰድ ወይም ሊወረስ አይችልም።
- ፪· ስኢንቨስትመንት የዋለ ሀብት ለሕዝብ ጥቅም ተብሎ ሲወሰድ ወይም ሲወረስ በወቅቱ የነበያ ዋጋ ተመጣጣኝ የሆነ ካሣ በቅድሚያ መከፈል አለበት።
- ፫- ማንኛውም የውጭ ባለሀብት በዚህ አንቀጽ መሠረት የሚከፈለውን ካሣ በውጭ ምንዛሪ ከኢትዮጵያ ውጭ ለማዛወር ዶችላል።

#### ክፍል ሰባት

#### . የኢንቨስትመንት አስተዳደር

## ሸቜ· የኢንቨስትመንት አስተዳደር አካላት

የኢንቨስትመንት አስተዳደር አካላት የሚከተሉትን ያጠቃ ልላል፣

- · የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር፣
- **፱**⋅ የኢንቨስትመንት ቦርድ፣
- **፫**٠ ባለሥልጣት፣
- በክልል ሕጎች የሚወሰኑ የክልል ኢንቨስትመንት አካላት።

#### **ጀ**ር የሥልጣን ክልል

- ፩· የሚከተሉት ኢንቨስትመንቶች አስተዳደር በባለሥ ልጣኑ የሥልጣን ክልል ሥር ይወድቃሉ፤
  - ሀ) በውጭ ባለሀብት የሚደረግ ኢንቨስትመንት፣
  - ለ) እንዴአንር ውስተ ባለሀብት በሚቆጠር የውጭ ዜጋ የሚደረግ ኢንቨስትመንት፣
  - ሐ) የኢንቨስትመንት ማበረታቻ በሚሰጥበት የሥራ መስከ አማባብ ባላቸው የፌዴራሱ መንግሥት አካላት የንግድ ሥራ ፌቃድ ማውጣት ባለበት የአገር ውስጥ ባለሀብት የሚደረግ ኢንቨስት መንት!
  - መ) በአገር ውስጥና በውጭ ባለሀብቶች በቅንጅት የሚደረግ ኢንቨስትመንት።
- ፪ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ከተዘረዘሩት ውጭ የሚደረግ ኢንቨስትመንት አስተዳደር በክልል የኢንቨ ስትመንት አካላት ሥልጣን ክልል ሥር ይወድቃል።
- ፫· በንቢ ዕቃዎች ላይ ከሚጣል ታክስና ከጉምሩክ ቀረጥ ንጻ በማድረግ የሚሰጥ ማበረታቻን የመፍቀድ ሥልጣን የኀቢዎች ሚኒስቴር ይሆናል።
- ፬. የኢንቨስትመንት ፈቃዱን ከባለሥልጣኑ ወይም ከክልል ኢንቨስትመንት አካል ያገኝ ባለሀብት በንቢ ዕቃዎች ላይ ከሚጣል ታክስና ከተምሩክ ቀረጥ ነጻ የመሆን ማበረታቻ እንዲፈቀድለት ፕያቄ ሲያቀርብ ባለሥልጣኑ ወይም የክልሉ የኢንቨስትመንት አካል ፕያቄውን በ፩ ቀናት ውስጥ መርምሮ ተንቢነቱን ሲያረጋግጥ ካስፈላጊው መረጃ ጋር ለንቢዎች ሚኒስቴር ያስተላልፍለታል፤ የንቢዎች ሚኒስቴርም የተሟላ መረጃ በደረሰው በ፯ ቀናት ውስጥ ውጣኔ ይሰጣል።

 Expatraites employed in an enterprise may remit, in convertible foreign currency, salaries and other payment accruing from their employment in accordance with the foreign exchange regulations or directives of the country.

#### PART SIX

#### Investment Guarantees and Protections

- 21. Investment Guarantees and Protections
  - No investment may be expropriated or nationalized except when required by the public interest and then, only in compliance with the requirements of the law.
  - Adequate compensation, corresponding to the prevailing market value, shall be paid in advance in case of expropriation or nationalization of an investment for public interest.
  - Any foreign investor may remit compensation paid to him, pursuant to this Article, out of Ethiopia in convertible foreign currency.

## PART SEVEN Investment Administration

## 22. Investment Administration Organs

The administration of investment shall be carried out through the following organs:

- 1) The Ministry of Trade and Industry;
- 2) The Investment Board;
- The Authority;
- Regional investment organs to be defined by the laws of the respective region.

#### 23. Jurisdiction

- The administration of investment in respect of the following shall be under the jurisdiction of the Authority:
  - (a) investment made by foreign investor;
  - investment made by foreign national taken for domestic investor;
  - (c) investment made, in areas eligible for incentives by domestic investor who is required to obtain business license from concerned federal organs;
  - (d) joint investment by domestic and foreign investor.
- Investments other than those referred to in Sub Article (1) of this Article shall fall under the jurisdiction of regional investment organs.
- The granting of incentives by way of exemptions from import taxes and customs duties shall fall under the exclusive jurisdiction of the Ministry of Revenues.
- 4) Where an investor with a permit from the Authority or a regional investment organ applies for incentives of exemption from import taxes and customs duties, the Authority or the regional investment organ shall, after examining and ascertaining its acceptability within 5 days, transmit the application to the Ministry of Revenues together with the necessary information. The Ministry of Revenues shall give its decision within 7 days of receipt of such complete information.





## Annex 1.1 Page 9 of 12

75 50 1965 6. S. CA 1267 2KM 4TC 81 13 88 47 19818 9.5.

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1776

#### ባለሁብቶችን በአንድ ማዕከል ስለማስተናንድ

- የኢንቨስትመንት ፈቃድ የተሰጣቸውን ባለሀብቶች በሚመለከት አግባብ ባላቸው ሕጎች መሠረት የሚሰጡ የንባድ ሥራ ፌቃዶችን መስጠት፣ ለውጭ ዜጋ ተቀጣ ሪዎች የሚሰጡ የሥራ ፌታዶችን መስጠትና የንግድ ማኅበራትን መመዝገብ የሚመለከታቸውን የፌዴራል መንግሥትን ወይም የክልል አስፈጻሚ አካላትን በመወከል እንደአግባቡ በባለሥልጣት ወይም በክልል የኢንቨስትመንት አካላት ይከናወናሉ።
- ባለሥልጣት የውጭ ኢንተርፕሪደዞች የሀብት መዋጮ ላያደርጉ ከወጪ ንግድ ጋር በተያያዘ ከአገር ውስጥ ባለሀብቶች ጋር የሚያደርጓቸውን ትብብሮች ይመዘ
- ግባል፤ በአንድ ማዕከል ያስተናግጻል። ባለሥልጣታና የክልል ኢንቨስትመንት አካላት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ የተመለከተውን ተግባር የሚያከናውኑት አግባብ ያላቸውን ሕንች በመከተል
- ባለሥልጣኑ ወይም የክልል አ.ንቨስትመንት አካል በዚህ አንቀጽ መሠረት የቀረበለት የፌቃድ ተያቄ አግባብ ባለው ሕግ መሠረት ተሟልቶ ሲቀርብለት በ፩ ቀናት ውስጥ ፈቃዱን ይሰጣል።

#### **ኛ**& የኢንቨስትመንት መረጃዎችን ስለማስተላለፍ

እያንዳንዱ የክልል የኢንቨስትመንት አካል ስለክልሉ የሀብት ከምችትና የኢንቨስትመንት ዕድል የተጠናቀሩ መረጃዎችንና ስለክልሉ ኢንቨስትመንት እንቅስቃሴ የተዘጋጁ ሪፖርቶችን ለባለሥልጣት ያስተላልፋል።

#### ክፍል ስምንት ስለኢንቨስትመንት ቦርድ

#### **ልኔ**· ስለቦርዱ አባላት

- የኢንቨስትመንት ቦርድ በመንግሥት የሚወሰን ቁጥር
- ያላቸው አባላት ይኖሩታል። ፪--- የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስትር የቦርዱ ሰብሳቢ eusa"
- የቦርዱ አባላት ከመንግሥትና ከግሎ ሴክተር የተውጣጡ ይሆናሉ።
- የባለሥልጣኑ ዋና ጻይሬክተር የቦርዱ አባል ይሆናል።
- \$ በርዱ የራሱ ጽሕፈት ቤት ይኖረዋል፣ የጽ/ቤቱ ሥልጣንና ተግባር በቦርዱ ውስጠ ደንብ ይወሰናል።

## 8%· የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

#### DCS.I

- §· የዚህን አዋጅ አፈጻጸምና የባለሥልጣኑን ሥራዎች በበላይነት ይቆጣጠራል! ይከታተላል!
- ከዚህ አዋጅ አፈጻጸም ጋር ተያይዘው በሚነሱ የፖሊሲ ጉዳዮች ላይ ውሣኔ ይሰጣል፤
- ይህን አዋጅና በዚህ አዋጅ መሠረት የሚወጡ ደንበችን ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን ያወጣል። የኢንቨስትመንት ማበረታቻ ደንብ እንጻስፈላጊነቱ
- እንዲሻሻል ለሚኒስትሮች ምክር ቤት አቅርቦ ያስፀ DAAI
- ባለሥልጣት በሚሰጠው ውሣኔ ላይ ባለሀብቶች የሚያ ተርቡለትን ይግባኝ ይወስናል፤
- ባለሥልጣኑ ለሚሰጠው አንልግሎት የሚያስከፍለውን has eonsai
- የባለሥልጣኑን ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራም እና በጀት
- ያጸድቃል፤ በየጊዜው የሚያወጣውን መመሪያ ኢንቨስተሮች በግልጽ እንዲያውቁት ያደርጋል፣ አስፈላጊ ሆኖ ሲያነኘው በኢንቨስትመንት ማበረታቻ
- ደንብ መሠረት ከተፈቀደው የተለየ ወይም ተጨማሪ የሆነ ማበረታቻ እንዲሰጥ በመወሰን ለሚኒስትሮች ምክር ቤት አትርቦ ያስጸድታል።

#### One-Stop Shop Service

- 1) The issuance of business licenses, the granting of work permits to expatriate employees, and the registration of business organizations as required under the relevant laws shall, with respect to investors holding investment permits, be carried out by the Authority or by a regional investment organ as may be appropriate, representing the competent Federal or Regional executive bodies
- respectively.
  The Authority shall register and render a one-stop service to export-oriented non-equity based foreign enterprise collaborations.
- The Authority and regional investment organs shall carry out their functions under Sub Article (1) of this Article in compliance with the relevant laws thereof.
- The Authority or a regional investment organ shall issue a license within 5 days after receiving an application pursuant to this Article, and is in full conformity with the requirements of the relevant

#### 25. Transmission of Information on Investment

Each regional investment organ shall transmit to the Authority information compiled with respect to the resource potential and investment opportunities of the Region as well as periodic reports on investment activities therein.

#### PART EIGHT The Investment Board

#### 26. Members of the Board

- 1) The number of members of the Investment Board shall be determined by Government.
- The Minister of Trade and Industry shall be the
- Chairperson of the Investment Board. The members of the Board shall be drawn from
- Government and private sector. The Director General of the Authority shall be a
- member of the Board.

  The Board shall have its own Secretariat. The powers and duties of the Secretariat shall be determined by the internal rule of procedures of the Board.

#### Powers and Duties of the Board

#### The Board shall:

- supervise and follow up, as the superior authority, the implementation of this Proclamation and the activities of the Authority:
- decide on policy issues arising in connection with the implementation of this Proclamation; issue directives necessary for the implementation of
- this Proclamation and regulations issued hereunder; submit, as necessary, amendments on investment
- incentives, to the Council of Ministers for approval;
- 5) decide on appeals submitted to it by investors against decisions of the Authority;
   6) determine service fees to be charged by the Authority;
- approve the annual work program and budget of the Authority;
- publicly notify investors of directives it issues from time to time:
- whenever it deems necessary, decide on new or additional incentives, other than what is provided for under the Investment Incentives Regulations and submit same to the Council of Ministers for approval.





## Annex 1.1 Page 10 of 12

ገጽ ሸጢያያሮቹ ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ሸኜ ሰኔ ሸ፩ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ.ም.

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1777

#### **ጽድ- ስለቦር**ዱ ስብሰባዎች

- በርዱ በወር አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያደርጋል፤ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማናቸውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል።
- ከቦርዱ አባላት ከማማሽ በላይ የሚሆኑት በቦርዱ ስብሰባ ላይ ከተጎኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።
- የቦርዱ ውሣኔ በድምጽ ብልጫ ያልፋል፣ ሆኖም ድምጽ እኩል በእኩል የተከፈለ እንደሆነ ሰብባቢው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል።
- የዚህ አንቀጽ ድን*ጋጌዎ*ች እንደተጠበቁ ሆነው፣ ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ያወጣል። ክፍል ዘጠኝ

#### የኢንቨስትመንት ባለሥልጣን

#### 80. angg

- ባለሥልጣት ራሱን የቻለ የሕግ ሰውነት ያለው መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁሟል።
- የባለሥልጣኑ ተጠሪነት ለኢንቨስትመንት ቦርድ eusa"

#### የባለሥልጣኑ ሥልጣንና ተግባር

#### ባለሥልጣት፣

- የኢንቨስትመንት ጉዳዮችን በተመለከተ በማዕከልነት በማንልንል የኢንቨስትመንት እንቅስቃሴዎችን ያበረ ታታል፣ ያስተባብራል፣ ያስፋፋል፣
- ለአገር ውስጥም ሆነ ለውጭ ባለሀብቶች ምቹ የኢንቨስ ትመንት ሁኔታዎችን ለመፍጠር የሚወሰዱ የፖሊሲና የአፈጻጸም አርምጃዎችን ያመነጫል፣ ለበር ያቀርባል፣ ሲፈቀድም ተግባራዊነቱን ይከታተሳል።
- በኢትዮጵያ ውስጥ የሚገኘውን የሀብት ከምችትና የኢንቨስትመንት ዕድል መረጃዎች ይሰበስባል፣ ያቀናጃል፣ ይተነትናል፣ ያሠራጫል፣ ተጨባሞ የኢንቨ ፕሮጀክቶችን ያስተዋው ቃል፤ ሲጠየቅሃ በቅንጅት ለሚደረግ ኢንቨስትመንት ተሳታፊዎችን የማገናኘት አገልግሎት ይሰጣል፤
- ኢንቨስትመንትን ለማበረታታት የሚረዱ ኤግዚቢ ሽኖች፣ ስብሰባዎች፣ ሥልጠናዎች፣ ሴሚናሮችና የመሳ ሰሎትን እንዴአግባቡ በሀገር ውስተና በውጭ ሀገር የካሂጻል፣ ለባለሀብቶችም የምክር ድጋፍ ይሰጣል፣
- ኢንቨስትመንትን ለማስፋፋት በባለሀብቶች፣ በመንግ ሥታዊ መሥሪያ ቤቶች፣ በክልል መስተዳድሮችና በሌሎች ኢንቨስትመንትን በተመለከተ አግባብነት ባላቸው አካላት መካከል ግንኙነት እንዲኖር ያደርጋል፣ ያስተባብራል፤
- ኢንቨስትመንትን ለማስፋፋት የሚረዱ ጽሑፎችን ፣ መግለጫዎችን፣ ፌልሞችንና የመሳሰሉትን ያዘጋጃል፣ ያውራጫል!
- በዚህ አዋጅ አንቀጽ ኛ፫ በተሰጠው የሥልጣን ክልል መሠረት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ይሰጣል፡ የኢንቨስትመንት ፌቃድ የሰጣቸውን ባለሀብቶች የኢ
- ንቨስትመንት ፕሮጀክቶች አፈጻጸም ይከታተላል፣ የኢ ንቨስትመንት ፌቃዱ የያዛቸው ሁኔታዎች መከበራ ቸውን ያረጋግጣል፤
- ከኢንቨስትመንት ጋር የተያያዙ የቴክኖሎጂ ሽግግር ስምምነቶችን ያጸድቃል፣ ይመዘግባል፣ ኢንቨስትመንትን በጋራ ለማበረታታትና ዋስትና
- ለመስጠት የውጭ ኢንቨስትመንቶች ሊመጡ ከሚች ሱባቸው አገሮች ጋር ሀገሪቱ የምታደርጋቸውን ስምም ንቶች ይደራደራል፤ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ሲፈቀድም ይፈርማል፤
- 18. የክልል ኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤትን ለማጠናክር የሚረጻ የምክርና የቴክኒክ ድጋፍ ይሰጣል፣ ፲፱- ኢንቨስትመንትን ለማበረታታትና
- ለማስፋፋት የሚረዱ ሴሎች ተማባሮችን ያከናውናል።

### ብጽ· የባለሥልጣት አ**ጵም**

#### ባለሥልጣት፣

- በመንግሥት የሚሾሙ ዋና ዳይሬክተርና አንድ ምክትል ዋና ጻይሬክተር ፣ እና አስፈላጊው ሠራተኞች፣

RTSTAR

#### 28. Meetings of the Board

- The Board shall meet regularly once in a month. However, it may hold extra-ordinary meetings at any time when necessary.
- There shall be a quorum where more than half of
- the members are present at meetings of the Board. Decisions of the Board shall be passed by a majority vote. however, the chairperson shall have a casting vote in case of a tie.
- Without prejudice to the provisions of this Article, the Board shall draw up its own rules of procedure.

#### PART NINE

#### The Investment Authority

#### Re-establishment

- The Investment Authority is hereby re-established as an autonomous public institution having legal personality:
- The Authority shall be accountable to the Investment Board.
- Powers and Duties of the Authority 30.

#### The authority shall:

- serve as a nucleus for matters of investment and promote, coordinate and enhance activities thereon;
- initiate and submit to the Board policy and implementation measures needed to create a conducive investment climate for both domestic and foreign investors and follow up the implementation of same upon approval:
- collect, compile, analyze and disseminate information on the resource potential of the country and on the investment opportunities it offers, promote concrete investment projects, provide, upon request, matchmaking service of possible joint investment partners;
- organize, with a view to helping promote investment, such activities as exhibitions, training and seminars locally or abroad as may be appropriate, give advisory support to investors;
- 5) realize liaison and coordination between investors, public offices, Regional Governments and other relevant organs, with a view to enhancing investment
- prepare and distribute pamphlets, brochures, films and other materials that help enhance investment;
- issue investment permits in accordance with Article 23 of this Proclamation;
- monitor the implementation of investment projects for which it has issued permits and ensure that the terms of the investment permits are complied with;
- 9) approve and register technology transfer agreements related to investments;
- 10) negotiate bilateral investment promotion and protection treaties for conclusion between Ethiopia and other countries and sign same upon approval by the Council of Ministers:
- 11) give advice and technical support to regional investment organs with a view to building up their capacity;
- 12) perform such other functions as may help to promote and enhance investment.

### 31. Organization of the Authority

#### The Authority shall have:

- 1) a Director General and a Deputy Director General to be appointed by the Government; and
- 2) the necessary staff.





## Annex 1.1 Page 11 of 12

ንጽ ቆሺዊያውድ ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ጽሂ ስኔ ጽ६ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ.ም.

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2nd July, 2002-Page 1778

#### ፴፱· የዋናው ዳይሬክተር ሥልጣንና ተግባር

- ዋናው ዳይሬክተር የባለሥልጣኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የባለሥልጣኑን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳ
- ፪٠ የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አንጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ዋናው ዳይሬክተር፣
  - u) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴ የተመለከቱትን የባለሥል ጣኑን ተግባሮች ሥራ ላይ ያውላል፣
  - በፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት የባለሥል ጣኑን ሠራተኞች ይቀተራል፣ ያስተዳድራል፣ የባለሥልጣኑን የሥራ ፕሮግራምና በጀት
  - አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል ፣ ሲፈቀድም ሥራ ላይ PO-1AI
  - ለባለሥልጣኑ በተፈቀደው በጀት መሠረት ገንዘብ
  - ወጪ ያደርጋል፣ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ባለሥልጣኑን ይወክላል፣
  - የባለሥልጣትን የሥራ አፈጻጾምና የሂዛብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል። ው ጸይፊክተር ለባለሥልጣት ሥራ ቅልተፍና
- ዋናው-ባስፈለን መጠን ከሥልጣንና ከተግባሩ በከፊል ለባለሥ ልጣኑ ሴሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊያስ ተላልፍ ይችላል።

#### OF. PIL 993-1

ባለሥልጣን ከሚከተሉት ምንጮች የሚገኝ ነቢ ይኖረዋል፤

- የፌዴራሉ መንግሥት በበጀት መደበ የሚሰጠው 77H-01
- ከማናቸውም ሌላ ምንጭ የሚያገኘው ነቢ፣ እርዳታና ስመታ።

#### ፴፬- የሂሣብ መዛግብት አያያዝ

- ባለሥልጣኑ የተሟሉና ትክክለኛ የሂሣብ መዛግብት CEHAI
- የባለሥልጣት የሂጣብ መዛግብትና የገንዘብ ሰንዶች በየዓመቱ በዋናው አዲተር ወይም አርሱ በሚሰይመው 18 tc 20060061:

#### ክፍል አሥር ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

## ፴፩፡ መሬት ስለማግኘት

- ለተፈቀደ ኢንቨስትመንት የመሬት ተያቄ የቀረበለት የክልል መስተጻድር የፌዴራሎንና የራሱን መሠረት በማድረግ የተጠየቀውን መሬት እስከ*ቋ* ቀናት ባለው ጊዜ ውስጥ ለባለሀብቱ ያስረክባል።
- ከልሎች ለኢንቨስትመንት ተግበር መሬት በመመደብ፣ የመደቧቸውን መሬቶች የሚመለክቱ መረጃዎችን አግባብ ላለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ያስተላ A41-11
- እያንዳንዱ ክልል መሬት በሚመድ ብበት ጊዜ ለተፈቀዱ ኢንቨስትመንቶች ቅድሚያ ይሰጣል። አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ከሚመለ
- ከታቸው የክልል አስፈፃሚ አካላት ጋር በመተባበር ለተፈቀዱ ኢንቨስትመንቶች መሬት እንዲሰዋ ሁኔታ ዎችን ያመቻቻል፤ ይከታተላል።

#### ∰. የው•₽ ዜጎችን ስለመቅጠር

- ማንኛውም ባለሀብት ለሥራው እንቅስቃሴ አስፈላጊ የሆኑና ተገቢው ምያ ያላቸው የውጭ አገር ኤክስፐር ቶችን ሊቀተር ይችላል።
- በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሠረት የውጭ ዜጉችን የሚቀተር ባለሀብት አስፈላጊው ሥልጠና እንዲሰተ በማድረግ በተወሰን ጊዜ ውስተ በኢትዮጵያ
- ውያን እንዲተኩ የማድረግ ኃላፊነት አለበት። የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፪/ ድንጋጌዎች ቢኖሩም፣ የውጭ ባለሀብት በራሱ ባለቤትነት ወይም አብዛኛውን የባለቤትነት ድርሻ በመያዝ ለሚያካሂደው ድርጅት የባለሥልጣኑን ስምምነት በቅድሚያ በማግ ንት የውጭ ዜግነት ያላቸውን ከፍተኛ የ**ማ**ኔጅመንት አባላት ለመቅጠር ገደብ አይደረግበትም።

#### Powers and Duties of the Director General

- The Director General shall be the Chief Executive Officer of the Authority and, as such shall, subject to the general directives of the Board, direct and
- administer the activities of the Authority.
  Without limiting the generality of Sub Article (1) of this Article, the Director General shall:
- exercise the duties of the Authority specified in Article 30 of this Proclamation;
- employ and administer the personnel of the Authority in accordance with the Federal Civil Service Law;
- prepare and submit to the Board the work program and budget of the Authority and implement same upon approval;
- effect expenditure in accordance with the budget
- approved for the Authority; represent the Authority in all its dealings with third parties; and
- prepare and submit to the Board reports on the performance and financial operations of the Authority.
- The Director General may, to the extent necessary for the efficient performance of the functions of the Authority, delegate part of his powers and duties to other officials as well as employees of the Authority.

#### 33. Source of Fund

- The sources of the fund of the Authority shall be:
  - (a) budgetary allocations made by the Federal Government;
  - (b) income, assistance and grants obtained from any other sources.

#### 34. Books of Accounts

- The Authority shall keep complete and accurate books of accounts.
- The accounts and financial documents of the Authority shall be audited annually by the Auditor General or by auditors designated by him.

#### PART TEN Miscellaneous Provisions

#### 35. Allocation of Land

- where a Regional Government receives an ap-plication for the allocation of land for an approved investment, it shall, on the basis of the Federal and its own laws, deliver within 60 days, the required land to the investor.
  The Region shall allocate land for investment
- activities and transmit information on such allocations to the appropriate investment organ.
- Each Region shall, in the allocation of land, give priority to approved investments. The appropriate investment organ shall, in cooperation with the concerned regional executive organs, facilitate and follow up the allocation of land for approved investments.

#### 36. Employment of Expatriates

- Any investor may employ duly qualified expatriate experts required for the operation of his business.
- An investor who employs expatriates pursuant to Sub Article (1) of this Article, shall be responsible for replacing, within a limited period, such expatriate personnel by Ethiopians by arranging the necessary training thereof.
- Notwithstanding the provisions of Sub-Articles (1) and (2) of this Article, a foreign investor upon obtaining the prior consent of the Authority shall, without any restriction, have the right to recruit expatriate employees on top mamagement positions of an enterprise of which he is the sole or major owner or shareholder.





## Annex 1.1 Page 12 of 12

#### 7年 夏花素養養養 人名公本 506年 216年 本十二 香菜 白生 香菇 中? 丁夏素養養 9. デ.

Federal Negarit Gazeta - No. 27 2<sup>rd</sup> July, 2002-Page 1779

#### <u>ቅኚ</u>፦ እንደ አገር ውስተ ባለሀብት ስለሚቆጠር የውጭ ዜጋ

- ፩· የውጭ ባለሀብቶችን ብቻ የሚመለከቱ መብቶችና ጥቅሞች እንዲሁም ግዴታዎችና ገደቦች እንደአገር ውስጥ ባለሀብት በመቆጠር በኢትዮጵያ ውስጥ ኢንቨስት የሚያደርግ የውጭ አገር ዜጋን በሚመለከት ተፈጻሚ አይሆኑም።
- § እንደአገር ውስጥ ባለሀብት የሚቆጠር በትውልድ ኢትዮ ጵያዊ ያልሆነ የውጭ አገር ዚጋ ባለሥልጣኑ ለዚሁ ተግባር ባዘጋጀው ቅጽ ላይ በመሙላት ፍላጎቱን ማሳወቅና ከኢንቨስትመንት ፌቃድ ማመልከቻው ጋር አያይዞ ማቅረብ አለበት።

#### ፴፰· የማይንቀሳቀስ ንብረት ባለቤት ስለመሆን

- ፩• በፍትሐብሔር ሕግ ከቁጥር ፫፻፫፫፫፫፫ የተደነገገው ቢኖርም፣ እንዶ አገር ውስጥ ባለሀብት የተቆጠረ የውጭ ዜጋ ወይም የውጭ ባለሀብት መኖሪያ ቤትና ለኢንቨስት መንት ሥራው የሚያስፈልገውን የማይንቀሳቀስ ንብረት ባለቤት ለመሆን ይችላል።
- ፪· በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ የተደነገገው ከዚህ ቀደም ኢንቨስት ያደረጉትንም ባለሀብቶች ይጨምራል።

#### ወያ· መረጃ የመስጠት ግዴታ

ማናቸውም የፌዴራል መንግሥት ወይም የክልል አስፈጻሚ አካል ኢንቨስትመንት ነክ መረጃዎችን አግባብ ባለው የኢን ቨስትመንት መሥሪያ ቤት ሲጠየቅ የመስጠት ግዴታ አለበት።

#### 9. የተሻፉ ሕጎች

- ፩· የኢንቨስትመንት አዋጅ ቁተር ፴፯/፲፱፻፹፰ /እንደተ ሻሻለ/ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።
- ፪· ይሀን አዋጅ የሚቃረን ማንኛውም ሕግ፣ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የአሠራር ልምድ በዚህ አዋጅ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጸሚነት አይኖረውም።

#### 96. とのガラつとら ようつる

- ፩. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፵ የተደነገገው ቢኖርም፣ ይህ አዋጅ ከመጽናቱ በፊት ለተፈቀዱ ኢንቨስትመንቶች በአዋጅ ቁተር ፴፯/፲፱፻፹፰ /አንዶተሻሻለ/ አና አዋጁን ለማስፈጸም በወጡ ደንቦች ወይም መመሪያዎች መሠረት የሚሰጡ ማበረታቻዎች ተፈጸሚነት ይቀተላል።
- ፪፡ በአዋጅ ቁተር ፴፯/፲፱፻፹፰ /እንደተሻሻለ/ መሠረት ማበረታቻ የሚያገኝ ባለሀብት በዚህ አዋጅና ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣው ደንብ መሠረት በተሰጠው ማበረታቻ ተጠቃሚ ለመሆን ከፈለን ይህንኑ አግባብ ላለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት በማስ ታወቅ የመብቱ ተጠቃሚ ለመሆን ይችላል።

#### ፵፪- አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ጵ፩ ቀን ፲፱፻፲፬ ዓ-ም ፫ምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ጽፎ ቀን ፲፱፻፲፬ ዓ-ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊኪ ፕሬዚዳንት

#### 7. Foreign Nationals Taken for Domestic Investors

- Rights and privileges as well as restrictions solely relating to foreign investors shall not be applicable to a foreign national who invests in Ethiopia being taken for a domestic investor.
- A foreign national, excluding an Ethiopian by birth, taken for a domestic investor shall declare same by filling in a form designed for such purpose by the Authority, and submit it together with his application for investment permit.

#### 38. Ownership of Immovable Property

- Notwithstanding the provisions of Articles 390-393
  of the Civil Code, a foreign national taken for a
  domestic investor or a foreign investor shall have the
  right to own a dwelling house and other immovable
  property requisite for his investment.
- The provisions of Sub-Article (1) of this Article shall include those who have invested prior to the issuance of this Proclamation.

#### 39. Duty to Provide Information

Any executive organ of the Federal or a Regional Government shall have the duty to provide information relating to investment whenever so requested by appropriate investment organ.

#### 40. Repealed Laws

- The Investment Proclamation No. 37/1996 (as amended) is hereby repealed.
- No law, regulation, directive or practice inconsistent with this Proclamation shall have effect with respect to matters provided for in this Proclamation.

#### 41. Transitory Provisions

- Notwithstanding the provisions of Article 40, incentives provided for in the Investment Proclamation No. 37/1996 (as amended and in regulations and directives issued thereunder shall remain applicable in respect of investment approved prior to the issuance of this Proclamation.
- 2) Where an investor, eligible for incentives under Investment Proclamation No. 37/1996 (as amended), opts instead to be a beneficiary of incentives provided for in this Proclamation and in regulations to be issued hereunder, he may notify the approriate investment organ and be entitled thereby.

#### 42. Effective Date

This Proclamation shall come into force as of the 2<sup>nd</sup> day of July, 2002.

Done at Addis Ababa, this 2nd day of July, 2002.

GIRMA WOLDE GIORGIS PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብር**7ንና ሰላ**ም ማተሚያ ድርጅት ታተመ BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE





Annex 1.2 Page 1 of 7

### Investment (Amendment) Proclamation No. 373/2003



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

## ሬ ኤራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥረኛ ዓመት ቁጥር ፰ አዲስ አበባ–ተቅምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፲፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 10<sup>th</sup> Year No. 8 ADDIS ABABA–28<sup>th</sup> October, 2003

#### 90.6D

አዋጅ ቁጥር የጀርሪ/፲፱፻፺፮ ዓ.ም.

የኢንቨስትመንት (ማሻሻያ) አዋጅ ...... ገጽ ዟ ሺ፬፻፴ዟ

#### CONTENTS

Proclamation No. 373/2003

Investment (Amendment) Proclamation .. Page 2432

#### <u>አዋጅ ቁጥር የጀርፍ/፲፱፻፲፯</u> የኢንቨስትመንት አዋ<u>ጅ</u>ን እንደገና ለመደንገግ የወጣውን

### አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፲፬ን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

ኢንቨስትመንት የሚመራበትን ሥርዓት ግልጽና ቀልጣፋ እንዲሆን ማድረግ በማስፈለጉ ፣

ለዚህም በሥራ ላይ ያለውን የኢንቨስትመንት ሕግ ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ ፣

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ሂቼ(፩) መሠረት እንደሚከተለው ታውጇል ፣

እት ለሞር CON ይህ አዋጅ "የኢንቨስትመንት (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር ፫፻፸፭/ ፲፱፻፶፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

### g. የስያሜ ለመ-ተ

በአዋጅ ቁተር ፱፻፫/፲፱፻፲፱ መሠረት እንደነና የተቋቋመው የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ባለሥልጣን በዚህ አዋጅ የኢት ዮጵያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን ተብሎ ተሰይሟል ፡፡

#### P. 9777

የኢንቨስትመንት አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/፲፱፻፶፱ እንደሚከተለው ተሻሽሏል ፡፡

፩) የአዋጁ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፰) አና (፱) ተሰርዘው በሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፰) እና (፱) ተተከ ተዋል ።

"፰· "ማስፋፋት ወይም ማሻሻል" ማለት የነባር ድርጅትን የሙሉ አቅም ምርት ወይም አንል ማሎት ከጽ፩ ፐርስንት በላይ በእሴት ማሳደግ ሲሆን ይህም በዓይነት ወይም በመጠን ወይም በሁለቱም መጨመርን የሚያጠቃልል ነው ።

## PROCLAMATION NO. 375/2003

A PROCLAMATION TO AMEND THE INVESTMENT RE-ENACTMENT PROCLAMATION NO. 280/2002

WHEREAS, the system of administration of investment needs to be transparent and efficient;

WHEREAS, to this end, it has become necessary to amend the existing law on investments;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Investment (Amendment) Proclamation No. 375/2003."

#### 2. Renaming

The Ethiopian Investment Authority, which has been reestabilshed under Proclamation No. 280/2002, is hereby renamed as the Ethiopian Investment Commission.

#### Amendment

The Investment Proclamation No. 280/2002, is hereby amended as follows:

- Article 2 Sub-Articles (8) and (9) of the Proclamation are deleted and replaced by the following new Sub-Articles (8) and (9).
  - "8. "Expansion/upgrading" means increasing in value, by more than 25%, the full production of service capacity of an existing enterprise, be it in variety, volume, or both.

ነ*ጋሪት ጋዜጣ ፖ-ሣ-ቁ- ቪቪ፩* Negarit G.P.O.Box 80,001

アンダ・ヤン Unit Price 3.40





## Annex 1.2 Page 2 of 7

ማ የጀመር ፈደራሉ ነጋሪት ጋዜጣ ቀጥር ኛ ተትምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፷፮ ዓ.ም.

Federal Negarit Gazeta - No. 8 28th October, 2003-Page 2433

- "ji· '' አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት'' ማለት የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን (ከዚህ በኋላ ''ኮሚሽኑ'') ወይም የኢንቨስትመንት ፌቃድ ለመስጠት ሥልጣን የተሰጠው የክልል ኢንቨስትመንት አካል ነው።''
- ጀ) በአዋጁ አንቀጽ ፪ ሥር የሚከተለው አዲስ ንውስ አንቀጽ (፲፱) ተጨምሯል ።
  - "፲፬፦ "የቴክኖሎጂ ሽግግር" ማለት ምርትን ለማምረት መይም የአመራሪት ሂደትን ተግበራዊ ለማድረግ ወይም ለማሻሻል መይም አንልግሎት ለመስጠት የሚረዳ ሥርዓት ያለሙ ዕውቀት ማስተላለፍ ሲሆን የማኔጅመ ንትና የግብይት ሁኔታ ቴክኖሎጂንም ይጨምራል ፣ ሆናም ዕቃዎችን ብቻ ለመሸጥ መይም ለማከራየት የሚደረግን ግንኙነት አይሸፍንም።"
- E) በአዋጃ አንቀጽ ፩ ንውስ አንቀጽ (ል) ሥር የሚከተለው አዲስ ፌዴል ተራ (ሐ) ተጨምሯል ። "(ሐ) ከ፳ በላይ መንንደኞችን የመጫን አቅም ባለው ኤርክራፍት የሚካሄድ የአየር ትራንስፖርት አንል ግለት።"
- ii) የአዋጁ አንቀጽ ፲፱ ንውስ አንቀጽ (፱) ተውርሀ በሚከ ተለሙ አዲስ ንውስ አንቀጽ (፱) ተቀካታታል ። "፱- በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) የተደንነነው ቢኖርም ነባር ድርጅትን ነዝቶ ባለበት ሁኔታ ለማካሄድ መይም የነባር ድርጅትን አክስዮን ለመግዛት የሚፈልግ የውጭ ባለሀብት ጥያቄውን ለንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር በማትረብ የሚኒስቴሩን ፌቃድ ማግንት አስበት።"
- (i) በአዋጁ አንቀጽ ፲፱ ሥር የሚከተለው አዲስ ንውስ አንቀጽ (j) ተጨምሮ የቀድሞው ንውስ አንቀጽ (j) ንውስ አንቀጽ (ii) ሆኗል ።
  - "፫" የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቱር በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፪) መውረት ማመልከቻ ሲቀርብለት ታዳዩን አግባብ ከለው ሕግ አንፃር በመመርመር በውለት የሥራ ቀናቶች ውስታ :
  - ማመልክቻውን ከተቀበለው ተገቢውን ክፍደ በማ ስከረል የአክሲዮን ከውውሩን ይመዘግባል ወይም የንግድ ሥራ ፈቃዱን ይታክል ፣ ወይም
  - ለ) ማመልክቻውን ካልተቀበለው ያልተቀበለበትን ምክንያት ለባለሁበቱ በጽሁፍ ያሳውቃል"
- %) የአዋጁ አንቀጽ (፲፫) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፲፫ ፡ ፲፬ እና ፲፫ ተተከቷል ። በዚህም መሠረት ከ፲፬-፴፰ ያሉት የአዋጁ አንቀጾች አንደ ቅድም ተከተላቸው ከ፲፯-፵ ሆነው ተስተካከለዋል ።
- "፲፫ በአገር ውስጥ ባለሁብት ስለሚቀርብ የኢንቨስትመንት ፌታድ ተያቁ
- ፩ ማንኛውም የአገር ውስጥ ባለሀብት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ሰማግንት ለዚሁ ተማባር የተዘጋጀውን የማመ ልክቻ ትጽ በመሙላት ከሚከተሉት ውንዶች ጋር ማቅረብ አለበት :
  - ሀ) ማመልክቻው የተፈረመው በወኪል ከሆነ የውክልና ሥልጣን ማረጋነጫ መነደ ፎቶ ኮፒ ፣
  - ለ) ኢንቨስትመንቴ የሚካሄደው በማለሰብ ከሆን የባለ ሀብቴ የመታወቂያ ክርድ ፎቶ ኮፒ ፣ ወይም የሀገር መስተ ባለሀብትንት ስርታፊኬት ፎቶ ኮፒ እና ሁለት የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶማራፎች ፣

- "9. "Appropriate Investment Organ" means the Ethiopian Investment Commission, (hereinafter referred to as the "Commission"), or the executive organ of a region empowered to issue investment permits."
- The following new Sub-Article (14) is added under Article 2 of the Proclamation.
  - "14. "Transfer of technology" means the transfer of systematic knowledge for the manufacture of a product, for the application of improvement of a process or for the rendering of a service, including management and marketing technologies, but shall not extend to transactions involving the mere sale or lease of goods."
- The following new item (c) is added under Article 5 Sub-Article (1) of the Proclamation.
  - 'c. Air transport services using aircraft with a seating capacity of more than 20 passengers."
- Article 12 Sub-Article (2) of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (2).
  - "2. Notwithstanding the provision of Sub-Article (1) of this Article, a foreign investor intending to buy an existing enterprise in order to operate it as it stands or to buy shares of an existing enterprise shall obtain prior approval from the Ministry of Trade and Industry."
- The following new Sub-Article (3) is added under Article 12 of the Proclamation and the previous Sub-Article (3) is renumbered as Sub-Article (4).
  - "3. Upon receipt of an application made in accordance with sub-Article (2) of this Article, the Ministry of Trade and Industry shall, after examining the matter in light of the relevant laws within two working days:
    - register the share transfer or replace the business license upon receipt of the appropriate fee, where the application is found acceptable; or
    - (b) notify to the investor its decision and the reason thereof in writing, where the application is found unacceptable."
- Article 13 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Articles 13,14 and 15. Accordingly, Articles 14–38 of the Proclamation are renumbered as Articles 16–40, respectively.
- 113. Application for Investment Permit by a Domestic Investor
  - An application for investment permit by a domestic investor shall be made in a form designed for such purpose and submitted together with the following documents:
    - (a) Where the application is signed by an agent, a photocopy of his power of attorney;
    - (b) Where the investment is to be made by an individual person, a photocopy of his identity card, or a photocopy of the certificate evidencing his domestic investor status and his recent two passport size photographs;





## Annex 1.2 Page 3 of 7

ንጽ ሂሺ 88 000 ፌዴራል እጋራት ጋዜጣ ቁጥር ድ ጥቅምት 72 ቀን 7089% ዓ.ም፡

Federal Negarit Gazeta - No. 8 28th October, 2003-Page 2434

- ሐ) ኢንቨስትመንተ፡ የሚካሂደው በንግደ፡ ማሀበር ከሆነ የማህበሩ የመመስረቻ ጽህ-ፍና የመብ-ዳደረዋ ደንብ ፎቶ ኮፒ ፣ ወይም ማኅበሩ አዲስ የሚቋቋም ከሆነ ከዚህ በተጨማሪ የማህበርተኞቹ የመታ ወቂያ ካርድ ፎቶ ኮፒ ወይም የሀገር ውስጥ ባለሀብትነት ሰርተራኬት ፎቶ ኮፕ
- መ) አ.ንቨስትመንተ፡ P07.47.8.00. (10039P) የልማት ድርጅት ከሆነ ድርጅቱ የተቋቋመበት ደንብ G.F ከፒ ወይም የመመስረቻ ጽሁናና የመተዳደሪያ ደንብ ፎቶ ኮፒ ፣ እና
- w) ኢንቨስትመንተ፡ የሚካሂደው በኀብረት ሥራ ማኅበር ከሆን የማህበሩ የመተዳደሪያ ደንብ ፎቶ hT "
- የ፦ በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) የተመለከተ፡ት የማመ ልክቻ ቅጽ እና መነዶች ፣
  - ሀ) ለኮሚሽን የሚቀርቡ ከሆነ በሁለት ቅጂ ፣ ወይም
  - ለክልል የኢንቨስት-መንት አካላት የሚቀርቡ ከሆነ A) በአንድ ቅ፪ ፣ መቅረብ አለባቸው ።"
- "፲፱- በውጭ ባለሀብት ስለሚቀርብ የኢንቨስት-መንት ፌቃድ TPB

ማንኛውም የውጭ ባለሀብት አዲስ የኢንቨስትመንት ል.ቃደ· ለማግኘት ለዚሁ ተግባር የተዘጋጀውን የማመ ልክቻ ቅጽ በመሙላት ከሚከተሉት ውንዶች ጋር በሁለት ቅጂ ለኮሚሽኑ ማቅረብ አለበት ፣

- ogovanisto. P.1-6.2000. nona her የውክልና ሥልጣን ማረጋገጫ ወንድ ፎቶ ኮፒ ፣
- ኢንቨስት-መንብ: የሚካሂደው በግለሰብ ከሆን የባለ ሀብተ፡ን ማንንት የሚያሳዩ የወና ድስድርት ንጾች ፎቶ ኮፒ እና ውለት የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶግ 6.63.
- ሐ) አ.ንቨስትመንተ የሚካሂደው ኢትዮጵያ ውስጥ በተቋቋመ የንግድ ማህበር ከሆን የማህበሩ የመመ ስረቻ ጽውፍና የመተዳደሪያ ደንብ ፎቶ ኮፒ ፣ መይም ማህበሩ አዲስ የሚቋቋም ከሆን ከዚህ በተጨማሪ የአያንዳንዱን የማሀበሩን አባላት ማንታት የሚያሳይ የፀና ኃ'ለፖርት ጎጾች ፎቶ ኮፒ፣
- h. 7 ii h 1- on 7-1: Pon h 28. o. m-sp 070 በተቋቋመ የንግድ ማኅበር የኢትዮጵያ ቅርንጫፍ ከሆን የማኅበሩ የመመስረቻ ጽህፍ እና የመተዳ ደሪያ ደንብ ወይም የዚሁ ተመሳሳይ ሰንድ ፎቶ PT 1 35
- ኢንቨስትመንተ፡ የሚካሂደው፡ በአገር ውስጥና በውጭ ባለሀብት ቅንጅት ከሆነ ከላይ በፌደል ተራ "ሐ" ከተገለጹት ሰንዶች በተጨማሪ እንደ አግባበተ የአገር ውስጥ ባለሀብብ፣ የመታውወቂያ ካርድ ሬቶ ኮፒ ወይም የአንር ውስጥ ባለሀብትንት ሰርተራኬት ፎቶ ኮፒ ።"
- "፲፭፦ <mark>ለማስፋፋት</mark> ወይም ለማሻሻል ስለሚቀርብ የኢንቨስት መንት ፌቃያ: ጥያቄ
  - ማንኛውም ባለህብት የማስፋፋት ወይም የማሻሻል የኢንቨስትመንት ፌቃድ ለማግኘት ለዚሁ ተማባር የተዘጋጀውን የማመልከን ቅጽ በመመው ላት ከሚከ ተሉት መነዶች ጋር ማቅረብ አለበት ፣
    - v) የማመልከቻ፡ ቅጹ የተፈረመው በመክ.ል ከሆነ የውክልና ሥልጣን ማረጋገጫ ውነድ GA DE
    - 1.3770-1-003-1: Polhze.o. 0398 ማኅበር ከሆን የመመስፈቻ ጽህፍ እና የመብ ዳደሪያ ደንብ ፎቶ ኮፒ ፡ እና
    - ሐ) የነባር ድርጅቱ የፀና የንግድ ሥራ ልቃድ 6. P. MT. 11

- Where the investment is to be made by a business organization, photocopies of its memorandum of association and Articles of association; or where the business organization is to be newly established, in additon, it shall submit photocopies of the shareholders' idntifty cards or photocopies of certificates evidencing there domestic investor status:
- Where the investment is to be made by a enterprise, a photocopy of Regulation under which it is established or a photocopy of its memorandum of association and Articles of association; and
- Where the investment is to be made by a cooperative society, a photocopy of its Articles of association.
- The application form and documents stipulated under Sub-Article (1) of this Article shall be made:
  - in two copies, where they are to be submitted to the Commission; or
- in one copy, where they are to be submitted to Regional Investment Organs"
  "14. Application for Investment Permit by a foreign
- Investor

Application for Investment Permit by a Foreign investor shall be made in a form designed for such purpose and submitted to the commission together with the following documents in two copies:

- (a) where the application is signed by an agent, a photocopy of his power of attorney;
- where the investment is to be made by an individual person, a photocopy of the pages of a valid passport showing his identity and his recent two passport size photographs;
- where the investment is to be made by a business organization incorporated Ethiopia, photocopies of its memorandum of association and Articles of association; or where it is to be newly established, in addition, it shall submit photocopies of the pages of a valid passport of each shareholder showing his identity;
- where the investment is to be made by a branch of a foreign business organization in Ethiopia, photocopies of its memborandum of association and Articles of association or a similar document of the parent company; and
- where it is a joint investment by domestic and foreign investors, in addition to the documents provided under (c) above, photocopies of identity cards or photocopies of certificates evidencing the domestic investor status of the domestic investors, as the case may be."
- "15 Application for Investment Permit for Expansion or Upgrading
  - 1) An application for investment permit to expand or upgrade an existing enterprise shall be made in a form designed for such purpose and submitted together with the following documents:
    - where the application is signed by an agent, a photocompy of his power of attorney;
    - where the investment is made by a business organization, photocopies of its memorandum of association and Articles of association; and
    - photocopy of a valid business license of the existing enterprise.

1.42 07150





## Annex 1.2 Page 4 of 7

ንጽ የሺ፱፻፴፩ ሊይራል 5,56ት ,5ዜጣ ቁጥር ጅ ጥትምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም.

Federal Negarit Gazeta - No. 8 28th October, 2003-Page 2435

- g) በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) የተመለከቱት የማመ ልክቻ ቅጽ እና ሰንዶች ፣
  - u) ለኮሚሽን የሚቀርቡ ከሆን በውለት ቅጂ ፣ ወይም
  - ለ) ለክልል ኢንቨስትመንት አካላት የሚቀርብ ከሆን በአንድ ቅ፮ ፡ መቅረብ አለባቸው ፡፡"
- ጀ) የአዋጁ አንቀጽ ፲፱ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተውርዞ በሚከ ተለሙ አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተከቷል ። እንዲሁም በአንቀጽ. ሥር የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተጨምሮ ከንዑስ አንቀጽ (፪) አስከ (፩) ያለ-ት አንደ ቅደም ተከተላቸው ከ(፫) አስከ (፩) ሆነው ተስተካከ ለዋል።
  - "፩· አጣባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ማመልክቻው በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫፡ ፲፬ መይም ፲፩ መሠረት ተሟልቶ ከተረበለት በባለሀብቱ ሊካሂድ የተቃ ይመን የኢንቨስትመንት ሥራ ከዚህ አዋጅና አዋጁን ለማስፈፀም ከሚወጡ ደንቦችና መመሪ ያዎች አንባር በመመርመር በአምስት የሥራ ተናቶች ውስጥ።
    - ማመልከቻውን ከተቀበለው ተንቢውን ከፍደ በማስከፈል ለባለሀብቱ የኢንቨስት መንት ፌታድ ይሰጣል ፣ ወይም
    - ለ) ማመልክቻውን ካልተቀበለው ያልተቀበለ በትን ምክንያት ለባለሀብቱ በጽሁፍ የሰውታል።
  - ፪) አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት የኢንቨስትመንት ፌቃዬን ከሰጠ በኋላ ለአስፈ ላጊው ከትትል ለሚመለከታቸው የሴክተር መሥሪያ ቤቶች በደብዳቤ ያሳውቃል \*\*\*
- 第) በአዋጁ አንቀጽ ፲፯ ንውስ አንቀጽ (፪) ሥር የሚከተለሙ አዲስ ልደል ተራ (ወ) ተጨምሯል ። "ው ባለሀብቱ የንግድ ሥራ ፌቃድ ሳደመጣ በንግድ ሥራ ላይ ተሰማርቶ የተገኘ እንደሆነ ።"
- ፱) የአዋጁ አንቀጽ ፲፰ ተውርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ጽ ተቀክቷል ።
  - "ጽ· ስለ ቴክኖሎጂ ሽማማር ስምምንት
  - ፩) ማንኛውም ባለሀብት ከኢንቨስትመንተ፡ ,2C በተያያዘ ሁኔታ የቴክኖሎጂ ሽግግር ስምምነት በሚዋዋልበት ጊዜ ስምምነቱን ለኮሚሽኑ በማቅረብ ማእልቀድና ማስመዝገብ አለበት ።
  - ፱) ኮሚሽኑ ከላይ በንዑስ አንተጽ (፩) መሠረት የ ምዝነባ ማመልከቻ (ቀረበለት በሁለት የሥራ ቀን ውስተ የምዝነባ ማስረጃውን ለባለሀብቱ ይሰጣል ።
  - E) በዚህ አንቀጽ መሠረት በኮሚሽኑ ደልተመዘገበ የቴክኖሎጂ ሽባባር ስምምነት ሕጋዊ ውጤት አይኖረውም።"
- ፲) የአዋጁ አንቀጽ ፳፫ ንውስ አንቀጽ (፩) ፌደል ተራ (ለ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፌዴል ተራ (ለ) ተተከቷል ። "ለ) መደበኛ ነዋሪነቱ ኢትዮጵያ ውስቱ ሆኖ እንዴአገር ውስተ ባለሀብት በተቆጠረ የውጭ አገር ዜጋ የሚደረግ ኢንቨስትመንት"
- [8] በአዋጁ አንቀጽ ፩፫ ሥር የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተጨምሮ የቀድሞው ንዑስ አንቀጽ (፪) እና (፫) አንደቅደም ተከተላቸው ንዑስ አንቀጽ (፫) እና (፩) ሆነዋል ። አንዲሁም የአንቀጾ- ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሰርዜል ።

- The application form and documents stipulated under Sub-Article (1) of this Article shall be made:
  - in two copies, where they are to be submitted to the Commission; or
  - (b) in one copy, where they are to be submitted to Regional Investment Organs\*\*.
- Article 14 Sub-Article (1) of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (1). Besides, the following new Sub-Article (2) is added and Sub-Articles (2) up to (5) are renumbered as Sub-Articles (3) up to (6) respectively.
  - "1. Upon receipt of an application made in accordance with Articles 13, 14 or 15 of this Proclamation, the appropriate investment organ shall, after examining the intended investment activity in light of the Proclamation, Regulations and directives issued thereunder within five working days:
    - (a) issue the investment permit upon receipt of the appropriate fee, where the application is found acceptable; or
    - (b) notify to the investor its decision and the reason thereof in writing, where the application is found unacceptable.
  - The appropriate investment organ shall, after issuing the investment permit, notify the concerned government institutions so that the latter could conduct the necessary follow up".
- The following new item (e) is added under Article 16 Sub-Article (2) of the Proclamation.
  - "e. If the investor is found engaged in a commercial activity without obtaining a business license".
- Article 18 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Article 20.
  - 20. Technology Transfer Agreement
  - Where an investor concludes a technology transfer agreement related to his investment, he shall submit the same to the commission for approval and registration.
  - Upon receipt of an application for registration as per Sub-Article (1) of this Article, the Commission shall issue the registration certificate within two working days.
  - A technology transfer agreement which is not registered in accordance with this Article shall have no legal effect".
- Article 23 Sub-Article 1(b) of the Proclamation is deleted and replaced by the following new item (b)
  - "b. Investment made by a foreign national permanently residing in Ethiopia taken for a domestic investor"
- 11) The following new Sub-Article (2) is added under Article 23 of the Proclamation and the previous Sub-Articles (2) and (3) are renumbered as Sub-Articles (3) and (4) respectively. In addition, the previous Sub-Article (4) of this Article is deleted.

1.43





## Annex 1.2 Page 5 of 7

78 KKKKOK LELOA 1967 PILM 44C S .TEPT 15 47 19828 5-9-

Federa: Negarit Gazeta - No. 8 28th October, 2003-Page 2436

- "ያ በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው ቢኖርም በአየር ትራንስፖርት አንልግሎትና በኤ ሌክትሪክ ሃይል ማመንጨት ወይም ማስተላለፍ ወይም ማከፋፈል ሥራ ለሚሥማራ ባለህብት የኢንቨስትመንት ፌቃድ የመስጠት ፣ የማደስና የመሰረዝ ሥራን አንደቅድም ተከተላቸው የኢት ዮጵያ ሲቪል አቪዶሽን ባለሥልጣንና የኢትዮጵያ ኤሌክትሪክ ኤጀንሲ ኮሚሽኑን በመወከል ያከና ውናሉ ""
- ፲፱) የአዋጃ አንቀጽ ፳፬ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፬) ተሰርዘው በሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፬) ተተክ ተዋል ።
  - "፩. ኮሚሽኑ ወይም የክልል አ.ንቨስትመንት አካላት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ለሰጡአቸው ባለሀ ብቶች አግባብ ባላቸው ሀጎች መሠረት የሚከተ ሉትን አገልግሎቶች እንደ አግባቡ የሚመለከታ ቸውን የፌዴራል መንግሥት ወይም የክልል አስፌባሚ አካላትን በመመከል ይሰጣሉ ፣
    - ሀ) የመመስረቻ ጽሁፍና የመተዳደሪያ ደንብ ማዋዋል ፣
    - A) 8398: 997170 006.090;
    - ሐ) ለመጫ ዜጋ ተቀጣሪዎች የሥራ ፌቀድ መስመት !
    - መ) ለኮንስትራክሽን ሥራ ተቋራጮች ደረጃ መስጠት፣ እና
    - w) የንግደ: ሥራ ሬ.ቃደ: መስጠት ።"
  - "g) አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (g) ፌዴል ተራ (w) መሠረት የንግድ ሥራ ፌቃድ ማመልከቻ ሲቀር ብለት ጉዳዩን አግባብ ካለው ሕግ አንባር በመመ ርመር በአምስት የሥራ ቀን ውስተ ፣
    - u) ማመልከቻውን ከተቀበለው ተገቢውን ክፍያ በማስከፈል የንማድ ሥራ ፊቃዱን ይስጣል ፡ ወይም
    - ለ) ማመልክቻውን ካልተቀበለው ያልተቀበለ በትን ምክንያት ለባለሀብቱ በጽሁፍ ያሳውቃል ።"
- ፲፱) በአዋጁ አንቀጽ ፳፬ ሥር የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፣ (፯) ፣ (፯) እና (፰) ተጨምረዋል ።
  - "፩) በንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር ፭፯/ ፲፱፻፹፱ አንቀጽ ፭፱ ንዑስ አንቀጽ (፱) ፊደል ተራ (ሀ) የተመለከተው ቢኖርም አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት ባለሀብቱ አግባ ብነት ያላቸውን የአገራቱን ሕጎችና መመሪያዎች ጠብቆ ለመሥራት ግዴታ እንዲገባ በማድረግ የንግድ ሥራ ፌቃድ ይሰጣል ።
  - ፍ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው ቢኖርም ኮሚሽኑ የንግድ ሥራ ፌቃድ የሚሰጠው የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴርን በመወከል ብቻ ይሆናል ።
  - ቫ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው ቢኖርም ከተጠቀሱት ሥነዶች ጋር በተያያዘ የሚደረጉ ማሻሻያዎችን የማዋዋል ፣ የማደስ ፣ የሙተካት ወይም የመሠረዝ ሥራ የሚከናወነው አሻባብ ባላቸው የፌዴራሉ መንግሥት ወይም የክልል አስፈፃሚ አካላት ነው ።
  - ፰) አግባብ ያለው የኢንቨስትመንት መሥሪያ ቤት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከቱትን አንልግሎቶች ከሰጠ በኋላ ለአስፌላጊው ክትትል አግባብ ላለው የሴክተር መሥሪያ ቤት በደብዳቤ ያሳውቃል።"

- "2. Notwithstanding the provision of Sub-Article (1) of this Article, the issuance, renewal and cancellation of investment permits for air transport services and for generation or transmission or supply of electrical energy shall be carried out by the Ethiopian Civil Aviation Authority and the Ethiopian Electric Agency respectively, representing the Commission".
- Article 24 Sub-Articles (1) and (4) of the Proclamation are deleted and replaced by the following new Sub-Articles (1) and (4) respectively.
  - "1. The Commission or Regional Investment Organs shall provide the following services, as required under the relevant laws, to investors they have given investment permits, representing the competent Federal or Regional executive bodies, as appropriate:
    - (a) notarization of memorandum of association and Articles of association;
    - (b) effecting commercial registration;
    - (c) issuance of work permits to expatriate employees;
    - (d) grading of construction contractors; and
    - (e) issuance of business licenses".
  - "4. Upon receipt of an application for a business license in accordance with Sub-Article (1) (e) of this Article, the appropriate investment organ shall, after examing the matter in light of the relevant laws within five working days:
  - a) issue the business license upon receipt of the application fee, where the application is found acceptable; or
  - notify to the investor its decision and the reason thereof in writing, Where the application is found unacceptable".
- 13) The following new Sub-Articles (5), (6), (7) and (8) are added under Article 24 of the Proclamation.
  - "5. Notwithstanding the provision of Article 22 Sub-Article (2) (a) of Commercial Registration and Business Licensing Proclamation No. 67/1997, the appropriate investment organ shall issue the business license upon signing, by the investor, of an undertaking to respect the relevant laws and directives of the land.
  - Notwithstanding the provision of Sub-Article

     of this Article, the Commission shall issue business licenses representing only the Ministry of Trade and Industry.
  - Notwithstanding the provision of Sub-Article

     of this Article, amendments notarization, renewal, replacement or cancellation to be made in relation to documents stated therein shall be effected by the relevant Federal or Regional executive bodies.
  - The appropriate investment organ shall, after rendering the services listed under Sub-Article (1) of this Article, notify the concerned government institutions so that the later could conduct the necessary follow up".





## Annex 1.2 Page 6 of 7

#### ገጽ የሽልሃብዓ ሊደራል እጋራት ጋዜጣ ቁጥር 3 ጥቅምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፵፮ ዓ-ም-

Federal Negarit Gazeta - No. 8 28th October, 2003-Page 2437

- (ii) የአዋጁ አንቀጽ ii) ተራ ቁጥር (ji) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ተራ ቁጥር (ji) ተተከቷል ። "ji- ከኢንቨስትመንት ጋር የተያያዙ የቴክኖሎጂ ሽማግር ስምምነቶችን በመፍቀድ ይመሆባል ።"
- ፲፭) የአዋጁ አንቀጽ ፴፭ ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፴፫ ተተከቷል ፡፡
  - "ወር የኮሚሽን አቋም ኮሚሽን ፡
  - u) በመንግሥት የሚሾም ከሚሽነር ፡ እና
  - A) አስፈላጊ መራተኞች ይኖሩታል ""
- ፲፮) የአዋጁ አንቀጽ ፴፯ ንውስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚከ ተሰው አዲስ ንውስ አንቀጽ (፪) ተተከቷል ።
  - "፪· እንደ አገር ውስጥ ባለሀብት መቆጠር የፊለን መደብኛ ነዋሪነቱ ኢትዮጵያ ውስጥ የሆነ የውጭ አገር ዜጋ ለዚሁ ተግባር የተዘጋጀውን የማመ ልክቻ ትጽ በመውላት ከሚከተሉት ሰነዶች ጋር አያይዞ ለኮሚሽኑ ማቅረብ ይኖርብታል ፡
  - u) ማመልክቻው የተፈረመው በወኪል ከሆን የውክልና ሥልጣን ማረጋንጫ ስንድ ፎቶ ኮፒ።
  - A) የወና የንግድ ሥራ ል.ቃድ ፎቶ ኮፒ :
  - ሐ) የዋና ምዝገባ የምስከር ወረቀት ፎቶ ኮፒ ፣
  - av) 809 80048 8 8.48 6.4 pt; :
  - w) የንግድ ሥራ ፊታዱ የማኅበር ከሆነ የመመሰረቻ ጽሁፍና የመተዳደሪያ ደንብ ፎቶ ኮፒ ፣
  - ሪ) አመልካቹ እንደአገር መስጥ ባለሀብት ለሚቆጠር መደበኛ ነዋሪነቱ ኢትዮጵያ ውስጥ የሆነ የውጭ አገር ዜጋ ጥገኛ ወይም ወራሽ ከሆነ አስጠጊው ወይም አውራሹ እንደአገር ውስጥ ባለሀብት የሚቆጠር ስለመሆኑ ከላይ ከተጠቀሱት ስንዶች በተጨማሪ የጥንኛው የፀና የመኖሪያ ፌቃድ ፎቶ ነግ፤ ፡ ወይም አመልካቹ ወራሽ ለመሆኑ በፍ/ቤት የተሰጠ ውጣኔ ፎቶ ነገ፤ ፡
  - ስ) የአመልካቹ ሦስት የቅርብ ጊዜ ጉርድ ፎቶግ ' ራፎች።'
- ፲፰) በአዋጁ የሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፵፩ ተጨምሮ ከ፴፱-፵፱ ይሉት የአዋጁ አንቀጾች እንደቅደም ተከተላቸው ከአንቀጽ ፵፱-፵፩ ሆነው ተስተካከለዋል ።
  - "፵፩፦ ለኢትዮጵያ ሲቪል አቪዶሽን ባለሥልጣንና ለኢ ትዮጵያ ኤሴክትሪክ ኤጀንሲ ስለተሰመ ውክልና የኢትዮጵያ ሲቪል አቪዶሽን ባለሥልጣንና የኢትዮጵያ ኤሴክትሪክ ኤጀንሲ :
  - ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ጵ፩ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሠረት በሙከልና የተሰጣቸውን ተግባር የሚያከ ናውኑት በዚህ አዋጅና አዋጁን ለማስፈፀም በሚመጡ ደንበችና መመሪያዎች መሠረት
  - ለ) በተሰጣቸው የውክልና ሥልጣን መሠረት የሰጧ ቸውን የኢንቨስትመንት ፌቃድ ኮፒ እና አግባብ ያላቸውን ስንዶች ፎቶ ኮፒ ለኮሚሽኑ ያስተላ ልፋሉ።"

- 14) Article 30 item number (9) of the Proclamation is deleted and replaced by the following new item number (9).
  - "9. approve and register technology transfer agreements related to investments;"
- Article 31 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Article 33.
  - "33. Organization of the Commission The Commission shall have:
  - (a) a Commissioner to be appointed by the Government; and
  - (b) the necessary staff."
- 16) Article 37 Sub-Article (2) of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (2)
  - \*\*2. A foreign national permanently residing in Ethiopia to be taken for a domestic investor shall fill a form designed for such purpose and submitted together with the following documents to the commission:
  - (a) where the application is signed by an agent, his power of attorney;
  - (b) a photocopy of valid business license;
  - (c) a photocopy of principal registration certificate;
  - (d) a photocopy of valid residence permit;
  - (e) where the business license is that of a business organization, photocopies of its memorandum of association and Articles of association;
  - (f) where the applicant is dependent or heir of a person taken for a domestic investor and permantly residing in Ethiopia, in addition to the above mentioned documents pertaining to the supporting person or the deceased, a photocopy of the dependent's valid residence permit or a court decision declaring his status as an heir; and
  - g) the applicant recent three passport size photographs''
- The following new Article 41 is added. Accordingly, Articles 39-42 of the Proclamation are renumbered as Articles 42-45, respectively.
  - "41. Power Delegated to the Ethiopian Civil Aviation Authority and the Ethiopian Electric Agency.
    - The Ethiopian Civil Aviation Authority and the Ethiopian Electric Agency shall:
  - (a) carry out functions delegated to them under Article 25 Sub-Article (2) in compliance with this Proclamation and Regulations and Directives issued thereunder.
  - (b) forward to the Commission photocopies of the investment permits they issued and the relevant documents".

07150 1.45





## Annex 1.2 Page 7 of 7

## 7本 質質質素 ムスムム ケンと子 クルツ 幸てて ま マキテナ [紫 キラ [投資数 ラ・デ・

Federal Negarit Gazeta - No. 8 28th October, 2003-Page 2438

#### §· ደንብ የማውጣት ሥልጣን

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፫ ፣ ፲፮ ፣ ፲፰ እና ፴፯ የተጠቀሱትን ሰነዶች ዝርዝር የሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ ሊያሻሽል ዶችላል ።

፩፦ <u>የተሻረ ሕግ</u> የቴክኖሎጂ ሽግግር የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፱ጵ፩/፲፱፻፹፩ በዚህ አዋጅ ተሽሯል ።

### %· አዋጃ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከተቅምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፲፯ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ተቅምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ-ም

ግርማ ወልዶጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት 4. Power to Issue Regulations

The Council of Ministers may issue Regulations to amend the list documents stipulated under Articles 13, 14, 15 and 37 of this Proclamation.

5. Repealed Law

Transfer of Technology Council of Ministers Regulation No. 121/1993 is hereby repealed.

6. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 28th day of October, 2003.

Done at Addis Ababa, this 28th day of October, 2003.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA





# Annex 1.3 Page 1 of 9 Expropriation of Land holdings for Public Purposes and Payment of Compensation



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

## る名とる ケンと十 つはの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

- አሥራአንደኛ ዓመት ቁጥር <u>ምር</u> አዲስ አበባ- ሐምሌ © ቀን ፲፱፻፵፮ ። በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተመክዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ ADDIS ABABA-15<sup>th</sup> July, 2005

900-00

10 10 10 10 12 APE ATC - UKYA/2019/2 9.29

ለሕዝብ ጥትም ሲባል የመራት ይዞታ የሚስቀትበትንና ለንብረት ነሣ የሚከራልበትን ሁኔታ ለመወሰን የወጣ አዋጅ ...ንጽ ሮቪ፩፪፳፱

APE ATC BENZ/TORTS

ለሕዝብ ጥቅም ሲባል የመሬት ይዞታ የሚሰቀቅበትንና ለንብረት ካሣ የሚከፌልበትን ሁኔታ ለመወሰን የወባ አዋጅ

መንግሥት ለሕዝብ አገልግሎት ለሚያክናውና ቸው የልጣት ሥራምን መሬትን መጠቀሙ አስራላን ስስሆነ

የአገሪቱ ከተሞች ከጊዜ ወደ ጊዜ አያደተና የተዋሪዎችም ቁጥር አየጨመረ በመሄዱ በከተሞቹ ፕላን መሀረት ለመኖሪያ ቤት ማንባታ፤ ለመሀረት ልማት፤ ለኢንቨስትመንትና ለሌሎች አገለግሎቶች የሚውል የከተማ መሬትን መልሶ ማልማት አስራላኒ በመሆኑ፤ እንዲሁም በነጠር ለማክናወን የልማት ሥራዎች መሬት አዘጋጅቶ ማቅረብ በማስራለት፤

የመሬት ይሁታ እንዲስቀቅ ሲደረግ ሰባለይሁታው የሚክሌሰውን ካሣ ሰመተመን እንዲቻል ግምት ውስጥ መግባት የሚገባቸውን መሠረታዊ መርሆዎች ሰይቶ መመሰን በማስፌስጉ፤

ነሣውን የመተመን ሥልጣንና የመክጹል ኃላፊነት ያለባቸውን አካላት በግልጽ ለይቶ መወሰን በማስፈለጉ፣

የፌዴራል መንግሥቱ የመሬት አጠቃቀም ሕግ የጣውጣት ሥልጣን እንዳለው በሕገ መንግሥቱ አንቀጵ የቭዥ/ በመደንፐተና ለሕዝብ ጥቅም የሚለቀት ንብረትን በሚመለከት በቅድሚያ ተመጣጣኝ ካግ ኢንዲክራል በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፵/፰/ የተቀመጠውን መሠረተ ሃሳብ በመመርከዝ በዝርዝር መደንገግ በማስራለጉ፣ CONTENTS

Proclamation No. 455/2005

Expropriation of Landholdings for Public Purposes and Payment of Compensation Proclamation Page 3124

PROCLAMATION NO. 455/2005.

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE EXPROPRIATION OF LAND HOLDINGS FOR PUBLIC PURPOSES AND PAYMENT OF COMPENSATION

WHEREAS, the government needs to use land for development works it carries out for public services;

WHEREAS, urban centers of the country have, from time to time, been growing and the number of urban dwellers has been increasing and thereby land redevelopment for the construction of dwelling houses, infrastructure, investment and other services has become necessary in accordance with their respective plans as well as preparation and provision of land for development works in rural areas has become necessary;

WHEREAS, it has become necessary to define the basic principles that have to be taken into consideration in determining compensation to a person whose landholding has been expropriated;

WHEREAS, it has become necessary to define organs that shall have the power to determine and the responsibility to pay the compensation;

WHEREAS, Article 51(5) of the Constitution empowers the Federal Government to enact laws regarding the utilization of land and it is deemed necessary to regulate in detail, based on the requirement of advance payment of compensation for private property expropriated for public purpose as provided for under Article 40(8) of the Constitution.

Unit Price 4.40

ንጋራት : ኃዜጣ ፖ. ካታት ጎር ሽ, ሽ Negarit G. P.O.Box 80001 digitally property





## Annex 1.3 Page 2 of 9

THE ENAME OF A APPROPRIATE PARCY ASSESSMENT APPROPRIATE APPROPRIAT

Federal Negarit Gazeta-No. 43 15th July, 2005 page 3125

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፲፩/፩/ መሠረት የሚከቀለው ታውዷል።

### ክፍል አንድ ጠቅሳሳ

#### δ. አ**ም**ር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ስሕዝብ ጥቅም ሲባል የመሬት ይዛታ የሚለቀቅበትንና ስንብረት ካሣ የሚከራልበትን ሁኔታ ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፬፪፻ሬ/፲፱፻፭" ታብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

### g. 1.C30%

የቃሉ አንባብ ሴላ ትርጉም የሚያሰጠው ክልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፣

- 6/ "ካሣ" ማለት የመሬት ይሁታውን እንዲሰቅ ለሚወሰንበት ባለይሁታ በመሬቱ ላይ ለሰፊረው ንብረት በዓይትት ወይም በንዝተብ ወይም በሁለተም የሚከራል ክፍያ ነው፤
- ፪/ "ክልል" ማለት በሕገ-መንግሥ። አንቀጽ ፵፮ የተመለከተው ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባና የድሬዳዋ ከተማ አስተዳደርችን ይጨምራል፣
- ፤/ "የመሬት ባለይዞታ" ማለት እንዲለቀቅ በሚወስነው መሬት ላይ ሕጋዊ የባለይዞታነት መብት ያለው ሆኖ በመሬቱ ላይ ንብረት ያፌራ ማስሰብ፣ የመንግሥት ወይም የሻል ድርጅት ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው ማንኛውም አካል ነው፣
- ii/ "የከተማ አስተዳደር" ማለት በሕግ ወይም በሚመለከተው መንግሥታዊ አካል ውክልና የከተማ አስተዳደር ሥልጣንና ተማባር የተሰጠው አካል ነው፣
- ኛ/ "የሕዝብ ጥቅም" ማለት በቀሞታ ወይም በተዘዋዋሪ መንገድ ሕዝቦች በመሬት ላይ ያላቸውን ተጠቃሚ ነት ለማረጋገጥና ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ልማትን በተጣይነት ለማጉልበት አግባብ ያለው አካል በከተማ መዋቅራዊ ፕላን ወይም በልማት አቅድ መሠረት የሕዝብ ጥቅም ብሎ የሚወስነው ነው፤
- ¼ "የአንልግስተት መስመር" ጣስት ስሕዝብ ጥቅም ሲባል እንዲስቀት በጣሪስግ መሬት ሷይ ወይም ውስጥ ቀደም ሲል የተዘረጋ የውዣ፣ የፍላሽ ኤሌክትሪክ ወይም የስልክ መስመር ነው፣

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

#### PART ONE GENERAL

## 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Expropriation of Landholdings for Public Purposes and Payment of Compensation Proclamation No. 455/2005."

## 2. Definitions

11/2/2011

In this Proclamation, nunless the context requires otherwise:

- "compensation" means payment to be made in cash or in kind or in both to a person for his property situated on his expropriated landholding;
- 2/ "region" means any region referred to in Article 47, of the Constitution and includes the Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;
- 3/ "landholder" means an individual, government or private organization or any other organ which has legal personality and has lawful possession over the land to be expropriated and owns property situated thereon;
  - 4/ "urban administration" means an organ to which urban administrative powers and duties have been given by law or delegated by the concerned government body to exercise such powers and duties;
- 5/ "public purpose" means the use of lan defined as such by the decision of the appropriate body in conformity with urban structure plan or development plan in order to ensure the interest of the peoples to acquire direct or indirect benefits from the use of the land and to consolidate sustainable socio-economic development;
- telephone line existing on or under a land to be expropriated for public purpose;

an agint "classed" of them for all





## Annex 1.3 Page 3 of 9

TO POSTON

ሊዲራል ነጋሪት ኃዜጣ ቁጥር 98 ሐምሌ ኛ ቀን ጀመርኛ ዓ.ም

Federal Negarii Gazeta-No. 43 15th July, 2005 page 3126

rederal Regulii Gazeta-Ro. 43 13 3my, 2007 Pres 3126

3/ "እስፈ ዓጣ, መሥሪያ ቤት" ማለት በራሱ ኃይል ወይም በሥራ ተቋራጭ አጣነኝነት የልጣት ሥራዎችን የሚያነሂዱ ወይም እንዲካሄዱ የሚያደርግ የመንግሥት መሥሪያ ቤት ወይም የልጣት ድርጅት ነው።

#### <u>ክፍል ሁለት</u> የመሬት ይዞታን ስለማስለቀቅ

### f. መሬት የማስለቀቅ ሥልጣን

- ሽ/ የወረዳ ወይም የከተማ አስተዳደር ስሕዝብ ጥቅም ሲባል በመንግሥት አካላት፣ በግል ባለሃብቶች፣ በሕብረት ሥራ ማሀበራት ወይም በሌሎች አካላት የተሻለ ልማት ሲካሄድበት ይገባል ብሎ ያመነበትን ወይም አግባብ ባለው የክልሉ ወይም የፌዴራል መንግሥት የበላይ አካል ለዚሁ ዓላማ እንዲውል የወለነውን የገጠር ወይም የከተማ መሬት በቅድሚያ በዚህ አዋጅ መሀረት ካሣ እንዲክራል በማድረግ የማስለቀቅ ሥልጣን አለው።
- ጀ/ የበ.ህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ድንጋኔ ቢኖርም በሊዝ አዋጅና ደታብ መሠረት የባባውን ውል ባስማ ክበሩ ወይም መሬቱ መንግሥት ለሚያካሃደው የልማት ሥራ አስፊላን. ሆኖ ካልተገኘ በቀር መሬት በሊዝ የተክራየ ሰው የሊዝ ዘመት ከማለቁ በፊት መሬቱ አይወስድበትም።

## 0. መሬት የማስለቀቂያ ትዕዛዝን ስለማሳወቅ

- ሸ/ የወረዳው ወይም የከተማው አስተዳደር በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፫ መሠረት መሬት አንዳለቀቅ ሲወስን መሬቱ የሚለቀቅበትን ጊዜ በመጥቀስና የካማውን ማምት በመግለጽ የማስሰቀቂያ ትዕዛዝ ለባለይሁታው በጽሁጥ ይሰጣል።
- ጀ/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሠረት የሚሰጠው የቅድሚያ ማስጠንቀቂያ ጊዜ በመመሪያ ይወሰናል፣ ሆኖም በማንኛውም ሁኔታ ኽ90 ቀናት ያነስ ሲሆን አይችልም፡፡
- ፫/ በዘ.ህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሆረት ማስጠንቀቂያ የደረሰው ባለይዞታ ካሣ ከተከራለው ቀን ወይም ካሣውን ለመቀበል ራ.ቃደኛ ካልሆነ ደማሞ ካሣው አንደአማባቡ በወረዳው ወይም በከተማው አስተዳደር ስም

በዝግ የባንክ ሂላብ ከተቀመጠበት ቀን ጀምር በ፤ ቀናት ውስጥ መሬቱን ለወረዳው ወይም ለከተማው አስተዳደር ማስረከብ አለበት።

7/ "implementing agency" means a government agency or public enterprise undertaking or causing to be undertaken development works with its own force or through contractors.

## PART TWO EXPROPRIATION OF LANDHOLDINGS

## 3. Power to Expropriate Landholdings

- 1/ A woreda or an urban administration shall, upon payment in advance of compensation in accordance with this Proclamation, have the power to expropriate rural or urban landholdings for public purpose where it believes that it should be used for a better development project to be carried out by public entities, private investors, cooperative societies or other organs, or where such expropriation has been decided by the appropriate higher regional or federal government organ for the same purpose.
- Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, no land lease holding may be expropriated unless the lessee has failed to honor the obligations he assumed under the Lease Proclamation and Regulations or the land is required for development works to be undertaken by government.

## 4. Notification of Expropriation Order

- Where a woreda or an urban administration decides to expropriate a landholding in accordance with Article 3 of this Proclamation, it shall notify the landholder, in writing, indicating the time when the land has to be vacated and the amount of compensation to be paid.
- 2/ The period of notification to be given in accordance with Sub-Article (1) of this Article shall be determined by directives; provided however, that it may not, in any way, be less than ninety days.
- 3/ Any landholder who has been served with an expropriation order in accordance with Sub-Article (1) of this Article, shall hand over the land to the woreda of urban administration within 90 days from the date of payment of compensation or, if he refuses to receive the payment, from the date of deposit of the compensation in a blocked bank account in the name of the woreda or urban administration as may be appropriate.





## Annex 1.3 Page 4 of 9

- የዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ /፫/ ድንጋን ቢኖርም 'በሚለቀቀው መሬት ላይ ሰብል፣ ቋማ. ተክል ወይም ሌላ ንብረት ስሌለ ባለይዞታው የማስለቀቂያ ትዕዛዝ በደረሰው በ፴ ቀናት ውስጥ መሬቱን ለወረዳው ወይም ለኩተማው አስተዳደር ማስፈትብ አለበት። 10 77 ተገፈ 10 08 17 3
- የማስለቀቂያ ትሕዛዝ የደረሰው የመሬት ባለይዞታ በዚህ አንተጽ 30-ስ አንተጽ /፱/ ወደም /፴/ በተጠቀሰው ጊዜ ውስጥ መራቱን ለማስረክብ 6.ቃደኛ ካልሆነ የወረዳው ወይም የከተ-ማመ ስስተዳደር መሬተን ለመረከብ የፖሊስ ኃይል መጠቀም ይችላል።

## &. የአስራ የሚው መሥሪያ ቤት ኃላፊነት

አስራ ዓጣርው መሥሪያ ቤት የሚከተለብ: ኃላፊ ነተት responsibilities to: ይኖሩታል፤

- AMG.O. 807.6.670-7 0067-5 0061 የሚገኘበትን ትክክለኛ ስፍራ የሚያሳይ መረጃ በ.ያንስ ሥራው ከመጀመሩ ከአንዱ ዓመት በፊት 0061 አዘጋጅቶ በዚህ አዋጅ መሠረት የተለመን ተለተለ መቸየለ የኮልጓ የቀለበምለ POTOLOGIAL COMMENTED SIL SANCET
- g/ የመሬት ይዞታቸውን አንዳለቁ 1.1.8.47 ባለደዞታዎች በዚህ አዋጅ መሠረት ተገቢውን her Poohla:

## %. የአገልግለ-ት መስመሮች በለሚነሱበት ሥርዓት

- 81 . የፌዴራራል ወደም የክልል መንግሥታዊ መሥሪያ በብ ወይም የልማት ድርጅት ንብረት የሆነ 0061 የአንልግለተስ መስመር ያረራበት የሚስቀቅ ሆኖ ሲገኝ መሬቱን የሚፈልገው አካል መስመሩ የሚገኘበትን ተከሰኛ ሥናሪ በማመልከት ባለቤት ለሆነው አክል መስመሩ አንዲነሳ ጥያቄውን በጽሑፍ ያቀርባል።
- በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ /፩/ መሠረት ጥያቄ የደረሰው አካል የሚነሣውን ንብረት ለሙተነት የሚያስራልንውን ተገቢ ከሣ በመተመን ዝርዝሩን ጥያቄው በደረሰው በ፴ ቀናት ውስጥ ለጠያቄው
- የአንልማለ።ት መስመሩ እንዲነሳለት የጠየቀው አካል በዚህ አንተጽ 30-ስ አንቀጽ /ዚ/ መሠረት ግምተ በደረሰው በØ ቀናት ውስጥ የንብረቱን ማምት ለባለንብረቱ ይክፍላል። ባለንብረቱ ክፍያው በተሬጸመለት በጅ ቀናት ውስጥ ካሣ የተክሬለበትን የአገልግሎት መስመር አጠናቆ በማንሳት መሬቱን 6.040:

- 4/ Notwithstanding Sub-Article (3) of this Article, where there is no crop, perennial crop or other property on the expropriated, land the holder shall hand over the land to the woreda or urban administration within 30 days from the date of receipt of the expropriation order.
- Where a landholder who has been served with an expropriation order refuses to handover the land within the period specified in Sub-Article (3) of (4) of this Article, the woreda or urban administration may use police force to takeover the lands grouped again again

## 5. Responsibilities of the Implementing Agency

Aller Perils Representations

agency The implementing shall

- 1/ prepare detail data pertaining to the land needed for its works and send same, at least one year before the commencement of the works, to the organs empowered to expropriate land in P.A. accordance with this Proclamation and obtain consepermission from them; and particles
  - 2/ pay compensation in accordance with this Proclamation to landholders whose holdings have been expropriated.

## 6. Procedures for removal of Utility Lines

FIRE TAR CHIEF I SHADE

- 1/ Where land over or under which utility lines, owned by a federal or regional government office or public enterprise, pass is to be expropriated, the body requiring the land shall submit, in writing, its request to the owner by indicating the exact location of the lines to be removed.
- The body which has received a request under Sub-Article (1) of this Article shall, within 30 days from receipt of such request, determine a fair compensation required to replace the lines to be removed and send details of its valuation to the requesting body.
- 3/ The body which requested the removal of utility fines, shall pay compensation to the owner within 30 days from the date of receipt of the valuation under Sub-Article (2) of this Article. The owner shall also remove the utility lines and vacate the land within 60 days from the date of receipt of compensation.

1.50 07150





## Annex 1.3 Page 5 of 9

78: 178 878

ሌጹራል ነጋሪት ጋዜባ ቀጥር <u>ም</u>፤ ሐምሌ ኛ ቀን ፲፱፻፵፮ ዓ.ም

Federal Negarit Gazeta-No. 43 15th July, 2005 page 3128

### <u>ክፍል ሦስት</u> የካሣ አወሳሰን

#### ኔ. የካሣ መሠረትና መጠን

- 6/ የመሬት ይዘታውን እንዲስቅ የሚደረማ ባለይዞታ በመሬቱ ላይ ለሚገኘው ንብረት እንዲሁም በመሬቱ ላይ ላደረገው ቁማ, ማሻሻል ካሣ ይክራለዋል።
- የሚለቀቀው የመሬት ይዘታ ላይ ለሚገኝ ንብረት
  የሚከልል ካግ ንብረትን በአለበት ሁኔታ
  ለመተካት የሚያስችል ይሆናል።
- ፤/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፪/ የተጠቀሰው ካሣ የሚከፈሰው ለከተማ ነዋሪ በሚሆንበት ጊዜ በማንኛውም ሁኔታ የሚመለከተው ክልል ባወጣው ስታንጻርድ መሠረት አንዱ ክፍል የቁጠባ ቤት ሊያሠራ ከሚችል ያነስ መሆን የለበትም።
- ፱/ በመሬት ላይ ለተደረገ ቋሚ መሻሻል የሚከልል ካግ በመሬቱ ላይ የዋለውን ገንዘብና የጉልበት ዋጋ የሚተካ ይሆናል።
- %/ የተለያዩ ንብረቶች ካግ ቀመር እና ዝርዝር አሪባዐም በደንብ ይወስናል።

#### ጃ. ስለመልናቀያ ካሣ ·

- ፩/ የመሬት ይሁታውን በቋሚነት እንዲስቅ የሚደረግ የገጠር መሬት ባለይሁታ መሬቱን እንዲስቅ ከመደረጉ በፊት በነበሩት አምስት ዓመታት ያገኘው አማካይ ዓመታዊ ገቢ በ፲ ተባገተና በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲ ከሚከራለው ካሣ በተጨማሪ የመሪናቀያ ካሣ ይከራለዋል፤
- ጀ/ የመራት ይዞታውን ለተወሰኑ ጊዜ እንዲስቅ ለሚደረግ የገጠር መራት ባለይዞታ ወይም ለወል መራት ባለይዞታዎች መራቱን እንዲስቁ ከመደረጉ በፊት በነበሩት አምስት ዓመታት ያገኙት አማካይ ዓመታዊ ገቢ መራቱ እስከሚመለስ ድረስ ባለው ጊዜ ታስቦ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ¼ መሠረት ከሚከራለው ካሣ በተጨማሪ የመሬናቀያ ካሣ ይከራሳቸዋል። ሆኖም ይህ ክፍያ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሠረት ከሚከራለው ካሣ መብለጥ የስበትም።

## PART THREE DETERMINATION OF COMPENSATION

#### 7. Basis and Amount of Compensation

- 1/ A landholder whose holding has been expropriated shall be entitled to payment of compensation for his property situated on the land and for permanent improvements he made to such land.
- 2/ The amount of compensation for property situated on the expropriated land shall be determined on the basis of replacement cost of the property.
- 3/ Where the compensation referred to under Sub-Article (2) of this Article is payable to an urban dweller, it may not, in any way, be less than the current cost of constructing a single room low cost house in accordance with the standard set by the concerned region.
- 4/ Compensation for permanent improvement to land shall be equal to the value of capital and labour expended on the land.
- 5/ The cost of removal, transportation and erection shall be paid as compensation for a property that could be relocated and continue its service as before.
- 6/ Valuation formula for determining compensation for various properties and detail prescriptions applicable there to shall be provided for by regulations.

### 8. Displacement Compensation

- A rural landholder whose landholding has been permanently expropriate shall, in addition to the compensation payable under Article 7 of this Proclamation, be paid displacement compensation which shall be equivalent to ten times the average annual income he secured during the five years preceding the expropriation of the land.
- 2/ A rural landholder or holders of common land whose landholding has been provisionally expropriated shall, in addition to the compensation payable under Article 7 of this Proclamation, be paid until repossession of the land, compensation for lost income based on the average annual income secured during the five years preceding the expropriation c the land; provided, however, that such payment shall not exceed the amount of compensation payable under Sub-Article (1) of this Article.





## Annex 1.3 Page 6 of 9

የሽልሂናት ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቀጥር ቻይ ሐምሌ ኛ ቀን ፲፱፻፶፯ ዓ.ም...

the light on a party of the time of the Federal Negarit Gazeta-No. 43 15th July, 2005 page

- ፤/ ተመጣጣኝ ነበ. የሚያስንኝና በታላሰነ ሲታረስና ምርት ሊያስንኝ የሚችል ተተከ. መሬት ለባለይ ዞታው የተገኘለት መሆኑን የወረዳው አስዙዳደር ሲያፈጋግጥ፣ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፪/ የተጠቀሰው ክፍያ ባለይዞታው መሬቱን እንዲ ለቅ ከመደረጉ በፊት በነበሩት አምስትዓመታት ደገ ኘው አማካይ ዓመታዊ ገቢውን የሚያህል ብቻ ung tot bus busi ይሆናል።
- በዚህ አዋጅ መሠረት የመሬት ይዞታውን እንዲለቅ ለተደረገ የከተማ ነዋሪ ለንብረቱ ከሚከራለው ካሣ N.1.62.0961
  - ሀ/ መጠን በከተማው አስተደደር የሚወሰን የመኖሪያ ቤት መሥሪያ ምትክ የከተማ መሬት ይስጠዋል፣
  - N PLLACE POOPLE A.T. Phile gond h.b.s. 79°ት ተሰልተ የመሬናተያ ነግ ይክራለዋል ወይም የከተማው አስተዳደር ንብረት የሆነ ተመጣጣኝ ቤት ለአንዱ ዓመት ያስከራይ አንዲኖርበት ይስጠዋል።
- 6/ የራረሰው ቤት የመሥሪያ ቤት ከሆነ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፬/ የተደነገገው በተመሳሳይ ሁኔታ 1.6.909. BUSA ::
  - በሊዝ የተሰጠን መፌት የሊዝ ዘመን ከማለቱ በፊት አንዲስቀት ማድረግ አስራላን ሆኖ ሲገኝ በዚህ አዋጅ አንቀጽ % እና በዚህ አንቀጽ መው ረት ከሚከራለው ካግ በተጨማሪ የሊዝ ባለይዞ ታው ለቀረው የሊዝ ዘመን የሚጠቀምበት ተመ ጣጣኝ ምትክ መራት ይሰጠዋል። በምት ከነት የሚሰጠው መራት ከ.ራይ ከተለቀቀው መሬት ክ.ሪ.ይ ያነስ ከሆነም መሬብን ረዝም ላለ ጊዜ እን ዲጠቀምበት በማድረሻ ይካካስለታል። ወይም ባለ ይሁታው መሬብናን መረትብ ከራለን የቀረው የሊዝ ዘመን ከ.ራ.ይ ተሰልቶ እንዲመስስት ይደረጋል። pill ...
  - 3/ በዚህ አንቀጽ መህረት የሚከራለው የመፈናቀያ ካሣ ዝርዝር አፈባውም በደንብ ይወሰናል።

### ፱. ንብሩት ስለመገመት

- እንዲስቀቅ በሚራለማ መራት ላይ, የሚገኝ ንብረት ተጣ የሚወጣውን አገር አቀፍ ቀመር መሠረት በማድረግ በተመሰከረላቸው የግል 08.90 800,301mil. 1.401.1. 08.90 ማለሰ-በ አማካሪዎች ይገመታል።
- በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ /፩/ መሠረት የካጣውን 1 / g መጠን ለመገመት የሚቻልበት አትም መልጠሩን የፌዴራል ማዳዮች ማንኒስቱር፣ አንባብ ካላቸው የፌዴራልና የክልል መንግሥት አካላት ጋር 3-02-7 አስክ.ያረ.ጋግጥ ደረስ NanavihC የሚገሙትው በዚህ አዋጅ አንቀጽ /፤/ ooursit. በሚቋቋሙ ኮሚቴዎች እና በዚህ አዋጅ እንቀጽ /፯/ መሠረት በአንልግሎት መስመር ባለቤት ይሆናል።

- 3/ Where the woreda administration confirms that a substitute land which can be easily ploughed and generate comparable income is available for the land holder, the compensation to be paid under Sub-Articles (1) and (2) of this Article shall only be equivalent to the average annual income secured during the five years preceding the expropriation of the land.
- An urban landholder whose landholding has been expropriated under this Proclamation shall: - Charles and Asket
  - a/ be provided with a plot of urban land, the size of which shall be determined by the urban administration, to be used for the construction of a dwelling house; and
- 1 b/ be paid a displacement compensation equivalent to the estimated annual rent of the demolished dwelling house or be allowed to reside, force ( charge, for one year in a comparable dwelling house owned by the urban administration.
- Where the house demolished is a business house, the provisions of Sub-Article (4) of this Article shall, mutatis mutandis apply.
- 6. When an urban land lease holding is expropriated prior to its expiry date, the lease holder shall, in addition to the compensation referred to under Article 7 of this proclamation and this Article, be provided with a similar plot of land to use it for the remaining lease period. The leaseholder shall also be allowed to use the new plot of land for a longer period if its rent is less than the former land, or the holding did not want take the Land he can take the remain rant payment.
  - The detail prescriptions applicable to compensation payable under the Article shall be provided for by regulations.

## 9. Valuation of Property

- 1/...The valuation of property situated on land to be expropriated shall be carried out by certified private or public institutions or individual consultants on the basis of valuation formula adopted at the national level.
- 2/ Until such time that the Ministry of Federal Affairs, in consultation with the appropriate federal and regional government organs, ascertains the creation of the required capacity to make valuation of property as specified under Sub-Article (1) of this Article, such valuation shall be carried out by committees to be established in accordance with Article (10) of this Proclamation and owners of utility lines in accordance with Article (6) of this Proclamation.





## Annex 1.3 Page 7 of 9

『花花的 人又ふる とうるう・つに何 中中で 別た 小から、ま 中ラ TUETZ リカッ Federal Negarit Gazeta-No. 43 15th July、2005 page 3130

- 6/ የሚለቀቀው መሬት የሚገኘው በንጠር ሲሆን 7-112-1: POT, 700-1-00- POLMO አስተዳደር 007.84400 O.S PATO. 1:70.00 00.0 ከአምስት ያልበለጡ አባላት 90.7. 109.15 ይሆናል።
  - የሚለቀቀው መሬት የሚገኘው በክተማ ውስጥ ሲሆን Pog. 700-100 Philoga. 3-04-1: አስተዳደር በሚያቋቁመውና ተጠው ሙያ ያላቸው አባላት በሚገኘብት ከሚተ ይሆናል።
  - ከሚለቀቀው መሬት የሚነሳው ንብረት የተለየ አውቀትና ልምድ የሚጠይቅ ንብረት ሲሆን (29,700-1-0) P. 02.9 0.9.9" Philoga. አስተዳደር የሚስይማቸው nan. gpij. በሚገኘብት የተለየ ኮሚቱ ይሆናል።
  - በዚህ አንቀጽ መሠረት የሚቋቋሙት የንብረት ንጣች ከሚታዎች ሥራቸውን የሚያከናውታብት Photo Machin novors consa:

#### ፲፩. ካሣን አስመልክቶ ስለሚቀርብ አቤቱታና ይግባኝ

- in allelest Pa067. 8/ 07mCS አስተዳደራዊ አካል ባልተቋቋመባቸው ከተሞች የካግ መጠንን አስመልክቶ አቤቱታ የሚቀርበው ሥልጣን ላለው መደበኛ ፍርድ ቤት ይሆናል።
- g/ የከተማ መሬት ይዞታውን እንዲስቅ የሚደረማ ባለይሁታ የተወሰነለትን የካሣ በሚመለከት ቅር ከተሰኘ አቤተታውን በከተማው አስተዳደር ስተቋቋመው የመሬት ነበ አቤተታ ስሚ አስተዳደራዊ አካል ሲያቀርብ ይችላል።
- ፫/ በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ /፪/ የተጠቀሰው አካል የሚቀርብለትን አቤቱታ ከመረመረ በኃላ በሚያውጣው መመሪያ በሚውስነው ውስጥ ውሳኔ 👑 ይሰጣል፣ hT.C 7.11 የሚሰጠውን ውሳኔ ስተክራካሪ ወንኖች በጽሁፍ ያሳው ቃል።
- በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ /፩/ እና /፫/ መሆረት በተሰጠው ውሳኔ ላይ ትር የተሰን ተክራካሪ ወገን እንደአማባቡ ለመደበኛው ይማባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት ወይም ለከተማ ነክ ጉዳዮች ይማባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት ውሳኔው ከተሰጠበት ቀን አንስቶ በ፴ ቀናት ውስጥ ይግባኝ ማቅረብ ይችላል። ኖርድ ቤተ፡ የሚሰጠው ውሳኒም የመጨረሻ ይሆናል።

### 10. Property Valuation Committees

- 1/ Where the land to be expropriated is located in a rural area, the property situated thereon shall be valued by a committee of not more than five experts having the relevant qualification and to be designated by the woreda administration.
- Where the land to be expropriated is located in an urban center, the property situated thereon shall be valued by a committee of experts having the relevant qualification and to be designated by the urban administration.
- 3/ where the property situated on a land to be expropriated requires specialized knowledge and experience, it shall be valued by a separate committee of experts to be designated by the woreda or the urban administration.
- 4/ The working procedures for the committees established in accordance with this Article shall be determined by directives.

#### Complaints and Appeals in Relation :-Compensation

- 1/ In rural areas and in an urban center where an administrative organ to hear grievances related to urban landholding is not yet established, a complaint relating to the amount of compensation shall be submitted to the regular court having jurisdiction.
- Where the holder of an expropriated urban landholding is dissatisfied with the amount of compensation, he may lodge his complaint to the administrative organ established by the urban administration to hear grievances related to urban landholdings.
- The organ referred to in Sub-Article(2) of this Article shall examine the compliant and give its decision within such short period as specifie. by directives issued by the region and communicate its decision to the parties in writing, 7
  - 4/ A party dissatisfied with a decision rendered in accordance with Sub-Article (1) and (3) of this Article may appeal, as may be appropriate, to the regular appellate court or municipal appellate court within 30 days from the date of the decision. The decision of the court shall be final.

1.53 07150





## Annex 1.3 Page 8 of 9

ገጽ ሮቪቪኒባሽ ፌዴራል ኃጋሪት ጋዜጣ ቁጥርብር ሐምሌ ኛ ቀን ፲፱፻፲፯ ዓ.ም

Federal Negarit Gazeta-No. 43 15th July, 2005 page 3131

6/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /Ø/ የተመለከተው የይግባኝ ማቅረበያ ጊዜ አመልካቹ ይግባኝ ሲጠይቅ የውሳኔውን ግልባጭ አዘጋጅቶ ለመስ

ጠት የሚወሰደውን ጊዜ አይጨምርም።

- %/ በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ /፬/ መሠረት ይግባኝ የሚያቀርብ የመሬት ይዞታ ማስሰቀቂያ ትሕዛዝ የደረሰው ባለይዞታ ይግባኝ ሲታይለት የሚችለው አንዳለቀቅ ትሕዛዝ የተሰጠበትን መሬት ለከተማው ወይም ሰወረዳው አስተዳደር ማስረከቡን የሚያረጋግጥ ሰነድ ከይግባኝ አቤቱታው ጋር አያይዞ ነቀረበ ብቻ ይሆናል።
- ¼/ የካሣ መጠንን አስመልክቶ በሚቀርብ አቤተታ ምክንያት የመሬት ማስለቀቅ ውሳኔ አሪዳአም መዘማየት አይችልም።

### <u>ክፍል አራት</u> ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎ*ች

## ፲፪. የፌዴራል ጉዳዮች ሚኒስቴር ሥልጣንና ተማባር

የፌዴራል ጉዳዮች ሚኒስቴር ይህን አዋጅ በማስራጸም ረንድ የሚከተሉት ሥልጣንና ተማባራት ይኖሩታል።

- 8/ የአዋጁ ድንጋጌዎች በሁሉም ክልሎች መከበራ ቸውን ይክታተላል፤ ያረጋግጣል፤
- ጀ/ ክልለ•ች አዋጁን ለማስፌጸም እንዲችሉ የቴክኒክና የአቅም ግንባታ ድጋፍ ያደርጋል፣
- በዚህ አዋጅ መሠረት ለሚወሰን ነሣ አገር አቀፍ የአተማመን ቀመር አማባብ ካላቸው ሴሎች የፌዴራል መንግሥቱ አካላት ጋር በመሆን አዘጋጅቶ ለሚኒስትርች ምክር ቤት በማቅረብ ያፀድቃል።

## ፲፫. የወረዳው የከተማ አስተዳደሮች ኃላፊነት

የወረዳና የከተማ አስተዳደሮች ይህን አዋጅ በማስ ፊጸም ረገድ የሚከተሉት ኃላፊነቶች ይኖሯቸዋል፤

፩/ መሬት እንዲስቁ ስተደረጉ ባለደዚታዎች በዚህ አዋጅ መሠረት ተገቢውን ነግ የመክራል ወይም እንዲክራል የጣድረግና አቅም በራቀደ መጠን የመልስ ጣቋቋም ድጋፍ የጣድረግ፣

- 5/ The period specified in Sub-Article (4) of this Article for submitting an appeal shall not include the time taken to provide the appellant with a copy of the decision.
- 6/ An appeal submitted, pursuant to Sub-Article (4) of this Article, by any landholder served with an expropriation order may be admitted only if it is accompanied with a document that proofs the hand over of the land to the urban or woreda administration.
- 7/ The execusion of an expropriation order may not be delayed due to a complaint regarding the amount of compensation.

## PART FOUR MISCELLANEOUR PROVISIONS

## Powers and Duties of the Ministry of Federal Affairs

With respect to the implementation of this Proclamation, the Ministry of Federal Affairs shall have the powers and duties to:

- 1/ follow up and ensure that the provisions of this Proclamation are complied with in a'! regions;
- 2/ give technical and capacity building support to regions so that they will be able to implement this Proclamation;
- 3// prepare, in collaboration with other relevant organs of the Federal Government, national valuation formula for the determination of compensation payable under this Proclamation and submit same to the Council of Ministers for approval.

## 13. Responsibilities of Woreda and Urban Administrations

With respect to the implementation of this Proclamation woreda and urban administrations shall have the responsibilities and duties to:

1/ pay or cause the payment of compensation to holders of expropriated land in accordance with this Proclamation, and provide them with rehabilitation support to the extent possible.





## Annex 1.3 Page 9 of 9

ገጽ ተገለጀቸው ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ፵፫ ሐምሌ ጅ ቀን ፲፱፻፶፰ ዓ.ም

Federal Negarit Gazeta-No. 43 15th July, 2005 page

3132

፪/ እንዲስቀቅ በሚወሰን መሬት ላይ የሚገኘውን ንብረት በሚመለከት መረጃ የመያዝ፣ የሚያዘው መረጃ ዝርዝርና የአያያዙ ሁኔታ በመመሪያ ይወሰናል።

### ፲፬. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

- ፩/ የሚኒስትርች ምክር ቤት ይህን አዋጅ በሚገባ ለማስራጸም የሚያስፈልጉ ደንቦችን ሲያወጣ ይችላል።
- ፪/ ክልሎች ይህን አዋጅና በአዋጁ መሀረት የሚወጡ ደንቦችን በሚገባ ለማስራጸም የሚያስ ፊልጉ መመሪያዎችን ሲያወጡ ይችላሉ።

#### ፲፩. የተሻሩና ተልፃሚነት የማይኖራቸው ሕንቶ

- ፩/ ለመንግሥት ሥራዎች መሬት የሚሰቀቅበትንና ለንብረት ካሣ የሚከራልበትን ሁኔታዎች ለመወሰን የወጣው አዋጅ ቁጥር ፴፱፩/፲፱፻፮ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።
- Ø/ ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም ሕግ፣ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የተሰመደ አሠራር በዚህ አዋጅ ውስጥ በተመለከቱት ጉዳዮች ላይ ተፈባሚነት አይኖረውም።

### ፲፮. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሐምሌ ፰ ቀን ፲፱፻፲፯ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፰ ቀን ፲፱፻፲፰ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት 2/ maintain data of properties removed from expropriated landholdings Particulars and conditions of maintaining such data shall be prescribed by directives.

### 14. Power to Issue Regulations and Directives

- The Council of Ministers may issue regulations necessary for the proper implementation of this Proclamation.
- 2/ Regions may issue directives necessary for the proper implementation of this Proclamation and regulations issued hereunder.

#### 15. Repelled and Inapplicable Laws

- 1/ The Appropriation of Land for Government Works and Payment of Compensation for Property Proclamation No. 401/2004 is hereby repealed.
- 2/ No law, regulation, directive or practice shall, in so far as it is inconsistent with this Proclamation, be applicable with respect to matters provided for by this Proclamation.

#### 16. Effective Date

The Proclamation shall enter into force on the 15th day of July, 2005.

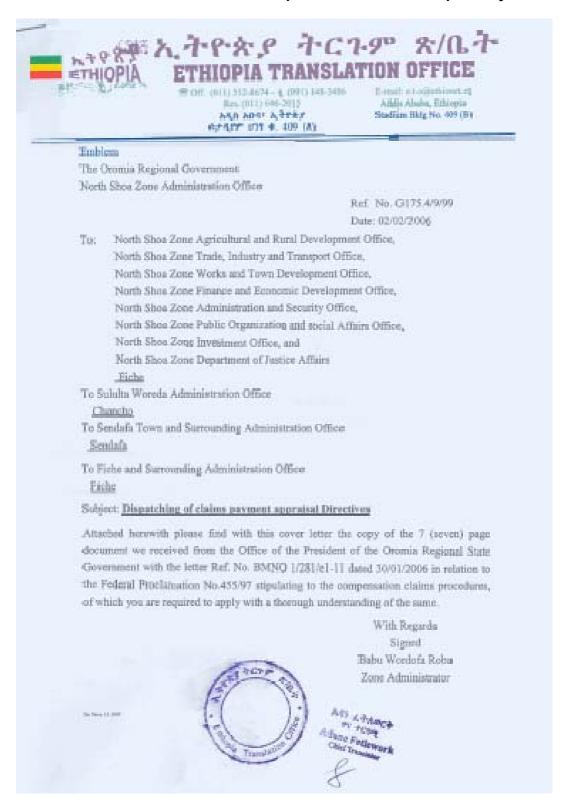
Done at Addis Ababa, the 15th day of July, 2005

GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA





# Annex 1.4 Page 1 of 8 Procedure for Calculation of Compensation for Land Acquired by DMC



07150 1.56





## Annex 1.4 Page 2 of 8

CC

- Zone Administrator
- \* Zone Deputy Administers
- Economic Expert
   North Shos Zone Administration Office

Circular Scal: The Office the Ocomia Regional National State Government

North Shoa Zone Government

## Overleaf

Compand with the original copy

Signed

Tesfaye Shiferaw

Head of Sulnita Woreda Agricultural and Rural Development Office

Circular Seal

The Oromia Regional National Government North Shoa Zone Agricultural and Rural Development

Sululta Woreda Agricultural and Rural Development Office







## Annex 1.4 Page 3 of 8



M OK. (011) 222-0674 - § (091) 146-3486 Bas. (011) 640-2622 AAA ABST A.39-A.9 DeAppr u28 4: 400 (A) Longit C. mjethuara. Adde Abde, Ethiopia Stafran Bilg No. 409 (8)

Emblem:

The Office of the President of the Oromia Regional Government Finfine/Addis Ababa

> Date: 30/01/2006 Ref. No. BMNO1/281/C1-11

To North Shoa Zone Administration Fishe

Subject: Concerns Compensation Claims Appraisal

It is to be recalled that the directives, providing for the appraisals of compensation claims to farmers, which had been issued 1995 and which reduced the 0 year period to 5, was in application. However, it has become clear on the basis of studies that the conditions under which such compensations were appraised were incompatible with the current market price. Based on this, the Council of the Oromia Regional State Government, on its 10° Regular meeting held on 15/12/2005, during its first operation year, passed a resolution to the effect that that payment of compensation must be made effective, in putting in to account the fertility of the land and on the type of the produce and the value of the produce, when the land was taken the farmer/s/ on the year term instead of the compensation payment reckoned on five years.

Therefore, in notifying you to implement the same on your part, in pursuant to the Federal Proclamation no. 455/97, in cognition of this, we also notify you to transmit directives to the woreday operating under you to the effect that the implementation of the same according by and to this effect we have dispatched to you with this covering letter the copy of proclamation No. 455/97 providing for compensation payment appraisal and the manner under which the farmer whose land had been away for investment purposes could be rehabilitated.



NOTES 13,000





## Annex 1.4 Page 4 of 8

CC all as The Office of the President

Oromia national Regional state Administrative Office

Agriculture and Rural Development Bureau

Works and Urban Development Bureau

Trade Industry and Transport Bureau

Justice Bureau

Investment commission

Documentation Section

## Addis Ababa

#### Bound Seal:

- Oromia National Regional State Office of the pessident
- Oromia National Regional State North Shoa Zone Administration Archive

On the back of the document It has been compeered with the original Signed

Tesfaye Shiferaw

Head, Sululta Wereda Agriculture and Rural Development Office

Round Scal: Oromia National Regional State

North Shoa Zone Agriculture and Rural Development Suinita Wereda Agriculture and Rural Development Office







Annex 1.4 Page 5 of 8

#### Condition under which Compensation is calculated

For land taken from the president and given for investment and therefore the compensation paid under Federal proclamation No. 455/2005 shall be implemented as follows by taking in to consideration that a farmer would lead his life in the future.

#### 1. The Estimate of the House

- A. if the house is going to be demolished and therefore if it is believed by the committee that the house will not provide the services is used to provide previously, the full compensation on the house will be paid. Nevertheless if the farmer wants to use the house by him self, a compensation would be given only to the part of the house demolished.
- B. In order to rehabilitate the service line disrupted because of the demolition of the bouse, the cost of installing the service line will be covered by the investor
- C. the compensation estimated under sub article a and therefore the costs incurred in connection with the house that is to say the pavement made to decorate compound, septic and other expenses will be paid by the investor.

#### 2. Fence Estimate

The estimate for the fence which will be denotished shall be effected by constructing similar fences and by including the costs required to build the fence. Therefore this will be effected by taking the price of one square mater as a bases.

#### 3. Crops Estimate

- A. The crops estimate is made as follows: it is by taking the type of crops in to consideration and the quantity of the crops when the crops is harvested and also by taking in to consideration the market price of the crops in the locality.
- Subject to what as been stated under and therefore if it possible to harvest the crop, the owner would be asked to remove the crops from the field.

#### 4. The Estimate of Eucalyptus Trees

The eucalyptus tress is estimated after a the growth level of the tree is known and.

Therefore as the need arises the estimate is made by taking in to consideration the price of one tree.

### 1. A Estimate of Grass

After the productivity of the land is studied it will be calculated on the basis of the Market Price of the grass

#### 6. Concerning the Estimate of Service Rendering Line

#### A. The expenses incurred to install service rendering line.

 Therefore the estimate is made by taking to consideration the cost required to reinstall the service line.

Service 13, 200







## Annex 1.4 Page 6 of 8

#### 6. The compensation estimate of a mine that has a license

The compensation estimate of a mise that has a license shall be effected on the basis of the lows stipulated in connection with this low.

## The condition under which farmers whose land has been used for investment nurmasss are arounded

In order to enable a farmer who is entitled to get compensation receives compensation the estimate of the compensation made to him is increased considerably. Therefore in order to promote the culture of saving and to undertake a permanent work. It is necessary to facilitate situations which enables a farmers to get organized. In this respect the trade and industry bureau and the office of public mobilization must work by collaborating with one anther.

In order to enable the farmer land has been taken lied a better line and also to involve him to be engaged in development, the following activities must be carried out.

- Enabling the farmers to work in the land envisaged for investment. For those
  farmers whose land has been taken for investment purposes it is necessary to
  prepare a sufficient and a sustainable project.
- A. The trade industry and transport bureau and the public mobilization office must prepare jointly a project which is commensurate with the compensation received by the farmer.
- B. The project prepared is modem and that the product produce is something that has acceptance in the market of the locality also that the farmer him self should participate in the project.

#### For example

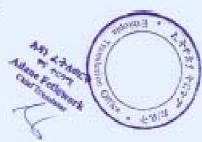
Cattle futtening chicken breeding, production of construction materials (Producing sand ) and grain trade.

## 8. The conditions under which compensation is calculated

In accordance with proclamation No. 455/2005, the calculation of compensation is carried out as follows.

- Construction estimate = construction cost /current market price final price (depreciation cost) + various costs made for maintenance n various occasions and expenses incurred to improve the land and expenses incurred to reequip the money paid for lease purposes
- crop under farm land = the size of the land x the price of the grain (at parent price) 1 K.G x X with a crop per square meter and the permanent work carried out on the land.
- 3. the compensation of seedlings found on the farm plot = the quantity of the seedlings x the price of 1 seedlings + the cost incurred to improve the land
- permanent plantation compensation the income obtained during the past 5
  years x by 10 years.
- compensation paid on grazing land

16 10 4 10 100







## Annex 1.4 Page 7 of 8

- if the grazing land is owned collectively this will be replaced by similar land. If it
  is not possible to replace the land the one year income will be multiply by 10
  years.
- the grazing land enclosed by an individual = the income of the 5 years will be multiple by 10 years, by taking in to consideration the 1 year average income.

In order to make sure that the project has an insurance coverage, and therefore in order produce a product which has a demand on the market, the project must be studied by capable professionals.

In order to insure the farmer to have a residential house, providing a residential house on the basis on the directive.

#### Benefit

- This enables the farmer to lead is life in the future.
- . this would give an opportunity for the farmer to get a job
- This would open the way for the farmer to get a better opportunity and also to be acquainted with modern technology and transform him self in to an investor

#### **Constraints**

- The professional who prepares a project needs organizational structure time money and additional man power
- It takes time to introduce the farmer who was removed from his farm plot with new projects
- . The firmer may not buy this idea.

Providing financial and advisory services for those farmers who are not willing toparticipate in the project or the situation is not suitable providing support for those farmers who receive compensation.

Assisting them with professionals to prepare there own projects as regards the utilization of money, the trade industry and transport bureau, by preparing a manual must provide a continues skills training.

#### Advantage

Enabling the farmer who has received compensation to lead is life on the basis of his own desire or this will open an opportunity to determine on what type of work he wants to be engaged. Also this will remove the suspiction that the farmer has on the project prepared by another body.

#### Constraints

Until the farmer gats work opportunity or until he creates employment opportunity he text time or he may be partially an employed. Also since the farmer limited knowledge as regards money he could miss use the money. It should be understood that the alternatives mentiosed above are not meant to replace one another but as the need arises it is implemented on the basis of the

replace one another but as the need arises it is implemented on the basis of the needs of the farmer. Therefore it would be better if the project where carried out by tracle and industry bureau.

In these or the



07150 1.62





## Annex 1.4 Page 8 of 8

# Round Seal: Oromia National Regional State Office of the president Oromia National Regional State 2. North Shea Zone Administration Archive On the back of the document It has been compered with the original Signed Tesfaye Shifernw Head, Sululta Wereda Agriculture and Rural Development Officer Round Seal: Oromia National Regional State North Shox Zune Agriculture and rural Development Sululta Wereda Agriculture and Rural Development Office

07150 1.63



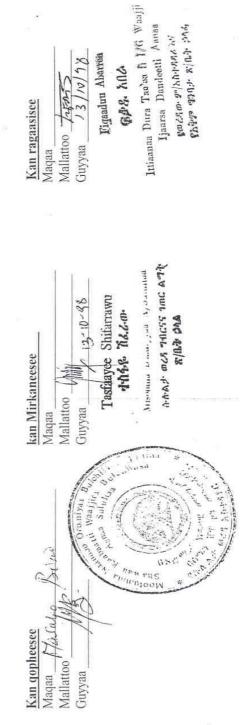


## Annex 1.5 Page 1 of 4

## **Compensation Plan for Land Acquired for Plant Site**

		2	P		п	
	Yaada	Mormii irra jiru	Mormii irra jiru (Xaafii)	Moormii irra jiru(Xaafii	Mormii irra jiru	
aa gattii	Gattii waggaa kudhanii	54593.00	17458.00	1645.00	990.50	74,686.50
Tilmamaa gattii	Gattii waggaa tokkoo	5459.30	1745.80	164.50	99.05	£
	Gattii /kunt/tokk 00	2		=	iii	4
***	Bayinaa Beelii/Kun taala	15.598	4.988	0.470	0.283	•
Jafaa mee	Heek	1.5598	0.4988	0.0470	0.0283	*
Bayinaa lafaa shallagamee	M <sup>2</sup>	15598	4988	470	283	i i
	Maqaa Qotee Bultootaa	Ob. Balachew Taffara Dasita	Ad. Xiruu Ixaanu fi Mulu Warquu	Ob. Warqu Bisirat fi Daraba Tollaa	Ob. Alamuu Iddaa fi Daddii Waqee	Ida'ama
	Lakk		2	3	4	

Lafa Shalagamee fi Beenyaa qotee bultoota Ganda Bachoo Kidanamihrat







## Annex 1.5 Page 2 of 4

	Bayinaa lafaa shallagamee	lafaa				Tilmamaa gattii	,
kk Maqaa Qotee Bultootaa	M <sup>2</sup>	Heek	Bayinaa Beelii/Kun taala	Gattii /kunt/tokk oo	Gattii waggaa tokkoo	Gattii waggaa kudhanii	Yaada
Ad. Abayinash Tsagaa Gurmuu	7144	0.7144			2500.40	25004.00	Xaafii
Ad. Caalii Iddaa Muxaa	19027	1.9027	19.027	=	6659.45	66594.50	=
Ob. Tsagaa gurmun Abavii	31774	3,1774	31.774		11120.90	111209.00	=
" Lammaa Galate Banttii	37679	3.7679			13187.65	131876.50	=
" Caalaa badhane dabaluu	35206	3.5206	- 35.206	=	12322.10	123221.00	Е
" Abarraa Raggasa Takiluu	13745	1.3745			4810.75	49043.40	
Ad. Caalii Yata'uu Dagafaa	37159	3.7159	37.159	=	13005.65	130056.50	
Ob. Addisu shifaraw Gurmmu	20815	2.0815	20.815		7285.25	72852.50	=
" Oumbii waldee Buttaa	35366	3.5366	35.366		12378.10	123781.00	=
" Favyee Buttaa Shattaa	22066	2.2066	22.066		7723.10	77231.00	=
" Ararsaa gurmuu Dubbee	37076	3.7076	37.076		12976.60	129766.00	=
" Magarsaa Alamuu Tollaa	26231	2.6231	26.231	z	9180.85	91808.50	=
" Kababaw Rattaa Gurmuu	4904	0.4904	4,904	=	1716.40	17164.00	=
" Ayyalaa Aggaa Dabalee	5169	0.5169	5.169		1809.15	18091.50	
" Faqqaduu Zawdee Dasitta	6166	0.9919			3471.65	34716.50	
Ad. Xaladdu Hundee Fayisaa	24232	2.4232	24.232	=	8481.20	84812.00	=
Ob. Warquu Bisraat W/Mika'el	41732	4.1732	41.732	=	14606.20	146062.00	
" Kuumaa Baddhada Waoddee	40651	4.0651	40.651	=	14227.85	142278.50	¥
" Daddii Waqqee Nagawo	25272	2.5272	25.272		8845.20	88452.00	=
Ad. Alamayoo Ambayee Dadii	12446	1.2446			4356.10	43561.00	
Ob. Fayyisaa Kabbada badhada	4108	0.4108	4.108	=	1437.80	14378.00	=
Ad. Birrii Gabayehuu Balihuu	5247	0,5247	5.247	=	1836.45	18364.50	
Ob. Hurumma Wammi Yata'uu	3616	0.3616	3.616	=	1265.60	12656.00	
Ad. Gimmjaa Bayyisa Bansaa	24939	2.4939	24, 939	=	8728.65	87286.50	=
Ob. Badhada Wolddee Buttaa	9131	0.9131	9.131	=	3195.85	31958.50	=
" Kabbada badhada Woldee	14499	1,4499	14,499		5074.65	50746.50	
Ad. Baqqaluu Mangasha Ibsaa	5465	0.5465	5.465	= :	1912.75	19127.50	£
" Jaama Xilahuun Raddaa	23820	2,3820			8337.00	83370.00	
- Ad, Gaadise Gammachu Hordofaa	19036	1.9036			6662.60	00.92999	
Ad. Muluu Aggaa Kidanee	9632	0.9632	9,632		3371.20	33712.00	E.
		3 7 4		:	00 010.	000000	

07150 1.65





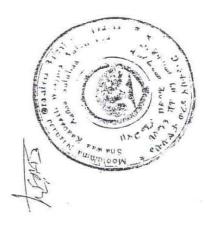
### Annex 1.5 Page 3 of 4

	" Wasiiraa Canbataa Dubbe	24537	2.4537	24.537		20.000011	115000 50	Xaffii
	A.d. Vierni Ivaani Zawald	33111	3.3111	33.111	350.00	11388.83	05.09611	=
	Ad. All du IAddilu Edward	17503	1.7503	17.503	=	0170.00	01200.30	=
	Ob. Alamuu Gurmuu Abayii	12044	1.2944	12.944	:	4530.40	45504.00	=
	Ad. Diribuu Lammaa Galatee	7617	0.7617	7.617	=	2665.95	26659.50	=
	Ad. Angattu Tollaa Alaa	5871	0.5871	5,871		2054.85	20548.50	=
	Ob. Darajee Tulamaa Alamuu	6559	0.6552	6.552		2293.20	27952.00	=
	Ad. Birqqee Iddaa Muxaa	LLC9	0.6277	6.277	=	2196.95	06.90912	Manual inter
	Ad. Erbbaa Iddaa Milixaa	15508	1.5598	15.598	=	5459.30	54593.00	Mormi majiiu
	Ob. Balachew Laffara Dasita	08101	1.0180	10.180	=	3563.00	35630.00	:  :
	Ad. Balaxuu gizaw Baddiilu	00101	33756	33.756	=	11814.60	118146.00	
	Ob. Daddii Gurmmu Dubbe	55/50	2777	0.013	=	3469.55	34695.50	=
	Mamire Darasaa Ababa Dasitaa	9915	0.9913	0503	п	2435.65	24356.50	II
	Ad. Bizuu Woldde Abaxiraa	6669	0.6939	0.533	Ξ	243.95	2439.50	
	Ob. Isheettuu Bayyana Birratuu	169	0.0097	070.0	=	13047.30	130473.00	=
	Ob. Darabaa Gurmmu Dubbe	37278	3.7278	37.270		11631.55	116315.50	=
	" Gammachu Gurmmu Dubbe	33233	3.3233	33.233	-	4300.55	43095.50	=
1		12313	1.2313	12.515	=	242.05	05 95 96	=
1	" Assaffa Fireaw Sanbata	269	2690.0	0.697		243.93	74375 00	=
	Ad Bachadun Wammi Oddaa	2125	0.2125	2.125		143,13	38750 00	=
1	Ok Hegilun Radhane Dahahui	11074	1.1074	11.074		3873.90	00.00100	=
	Ob. Alexania Anhaesa Vinimarii	17375	1.7375	17.375	-	6081.25	26000 00	=
	Ad Birgoii Admyaa Takile	10314	1.0314	10.314	=	3609.90	41544.60	
	Ad Balayun Dinaode Biffinn	11400	1.1400			3990.00	00.175.17	
	Ad Galange Havilee Sanhale	25393	2.5393	25.393		8887.33	00012.00	
	Ob Figoadur Ababaa Dasitaa	3149	0.3149	3.149		1102.13	00 69051	=
1	Ob. Tasfavee Avvala Seefiii	3734	0.3734	3.734		1300.30	43506 56	=
	Ad Kababun Korun Badhane	11808	1.1808	11.808		4132.00	68601.00	=
	Manico Mokonin Favve Curmitu	19626	1.9626	19.626		6869.10	5631150	
	A.J. Tuisara Badanee Kamsii	16089	68091.	16.089		5031.13	003768 50	
	Au. Lujaare Baramee semme	28391	2.8391	28.391		9950.85	99308.30	=
10	Ob. Databa Pones Presenti	. 14603	1,4603	14.603		50.111.0	00.01110	=
70	Ou. Higaabu Tata u Durous	39128	3.9128	39.128	=	13694.80	130340.00	=
63	Ob. Alaliuu luuaa Pruvaa	5291	0.5291	5.291	=	1851.85	00.01001	=
- 1	Ob. Lashoma Dadylana America	7657	0.4592	4.592	=	1607.20	160/2.00	=
	Ob. Damisaw Daqarad Amoco	13875	1.3875	13.875	2	4856.25	48202.20	1
1	Ob, Aradda Dabaiu Kobbaa	9107	0.4016	4.016	=	1405.60	14056.00	
	Ob. Taddasa Taffara Dasita	CP58	0.8542	8.542	=	2989.70		
. 69	Ad. Xiruu Ixaanu fi Mulu Warquu	4988	0.4988	4.988		1745.80		IOIAI
		15765	1.5765	15.765	=	5517.75	55177.50	Xaaffii
j.	OU. Distyling Notice Learner							
· v.	1. CATS							





## Annex 1.5 Page 4 of 4







#### Annex 1.6 Page 1 of 10

#### Compensation Plan for Land Acquired for Road from Derba to Plant



ከላይ በርዕሱ እንደተጠቀሰው የደርባ ሚድሮክ ሲሚንቶ አዲስ መንገድ ለመስራትና በመንገዱ ምክንያት የሕርሻ መሬታቸውና ንበረታቸው ለሚነካባቸው ገበሬዎች ካሣ ለመክልል ከወረዳው ጋር መነጋገሩ ይታወሳል።

ጠዚሁ መሠረት የንበሬው የአርሻ መሬትና ንብረታቸው የተነባባቸውን የስም ዝርዝር የወረዳትን የኅብርና ጽ/ቤት በባለሙያዎች አስንምቶ በደብዳቤ ቁጥር G-2/1798/4/263 በቀን 27/10/99 ልክልናል።

በዚህ መሠረት የወረዳችን ግብርና ጽ/ቤት የላክልን ደብዳቤ በዚህ ደብዳቤ ሸኘነት 9/ዘጠኝ/ ኮፒ የላክንላችሁ መሆኑን ሕየንስጽን የወረዳችን ንንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ጽ/ቤት ይህንኑ አውቆ አስፈላጊውን ትብብር እንዲያደርግ አናሳስባለን።



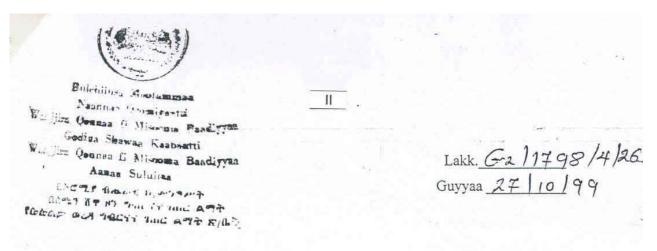
7200

፟ ስሱ ሱልታ ወረዳ ገንዘብና ኢኮኖሚ ሕ





Annex 1.6 Page 2 of 10



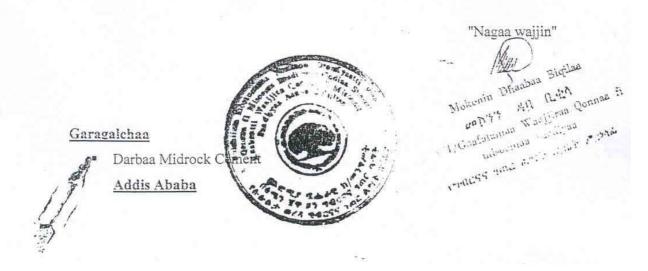
Waajjira Bulchinsa Aanaa Sulultatif

#### Caancoo

Dhimmii: - Waa'ee firii qoranno lafa qotee bultota beenvaan kan hoieetamee eerguu illalaa

Akkuma mata duree irrattii tuqameet dhabataa Warshaa Darbaa Siminto karaa itti fayyadamuu lafa qotee bultota shallagamee akka ibsinuu xalayaa lakk G1/1753/3/263 guyyaa 27/09/99 gafatamuu keenyaa ni yadatama.

Haaluma kanaan oggeesotaa dhimmi kun ilaalatun hojjeetame kan dhiyatee fuula 5 xalayaa kanan waliin qabsiifnee eerguu keenyaa isiin beeksifna.







### Annex 1.6 Page 3 of 10

#### 1. Gandaa Bacho Kidanamirat

Lakk	Maqaa qotee bultota	Bayina shalla		Bayi naa	Gattii Kunt.	Tillm	amaa gattii	Ibsaa
		M <sup>2</sup>	Heek	kunta laa	tokko	Gattii waggaa tokko	Gattii wagga kutlan	
1	Ad. Caalii Idda'a Muxaa	6168	0.6168	7.402	460.00	3404.92	34049.20	Lafa xaffii
2	Ad. Adisuu Shifaraw Gurmuu	10328	1.0328	12.40	"	5704.00	57040.00	
3	Ad. Abayinash Tsaga Gurmuu	7965	0.7965	9.56	"	4397.60	43976.00	,,,
4	Ob. Tsagaa Gurmmu Abayii	3360	0.3360	4.03	"	1853.80	18538.00	.11
2 3 4 5 6	Ad. Caalii Atawuu Dagafa	12950	1.2950	15.54	"	7148.40	71484.00	***
6	Ob. Agari Fayrsa Amade	4757	7825	0.782	"	4319.40	43194.00	. 10
7	Ob. Lamma Galatee Banttii	7350	0.7350	8.82		4057.20	40572.00	m
8	Ob. Alamuu Gurmmu Abayyii	6999	0.6999	8.40	"	3864.00	38640.00	11
9	" Darajee Tulamaa alamuu	4118	0.4118	4.94	n	2272.40	22724.00	- 10
10	" Caalaa Badhanee Dabala	1213	0.1213	1.46		671.60	6716.00	- 11
11	Ad. Diribuu lammaa Galatee	-1677	0.1677	2.01	"	924.60	9246.00	
12	Obo. Guttaa Tsagaa Gurmmual	1872	0.1872	2.25	"	1035.00	10350.00	
13	" Fiqaduu Tsagaa Gurmmuu	738	0.0738	0.89	"	409.40	4094.00	.11
14	Ad. Birqii Idda'a Muxaa	2372	0.2372	2.85	11	1311.00	13110.00	**
15	Ob. Aradda Dabaluu Robba	233	0.0233	0.28	"	128.80	1288.00	- 11
16	Ad. Balaxuu Gizaw Badilu	1748	0.1748	2.098	11	965.08	9650.80	n.
17	Ad. Tujaaree Badhane Kamsii	1548	0.1548	1.86	- 11	855.60	8556.00	- "
18	Ob. Daddii Waqqee Nagawo	1593	0.1593	1.92		883.20	8832.00	11
19	Ob. Qumbii Woldee Abaxabuu	653	0.0653	0.79	"	363.40	3634.00	- 11
20	Ad. Xaladuu Hundee Fayisaa	558	0.0558	0.67	"	308.20	3082.00	.11
21	Ob. Gisso Daddii Gurmuu	178	0.0178	0.22	"	101.20	1012.00	n
22	Ob. Daqabba Rattaa Gurmmuu	163	0.0163	0.196	n	90.16	901.60	- 11
23-	Ob. Hayiluu Badhanee Dabalaa	1996	0.1996	2.40	"	1104.00	11040.00	***
24	" Badhasa bokku Battii	1152 -	0.1152	1.38	"	634.80	6348.00	,
25	" Gadisaa Damxee Dasitaa	1881	0.1881	2.26	"	1039.60	10396.00	11
26	" Assafaa Fireesanbat G/yes	1590	0.1590 %		11	878.60	8786.00	
27	" Gammachuu Gurmuu Dubbee	14048	1.4048	16.86	0.	7755.60	77556.00	
28	" Mokonin Fayyee Gurmuu	1145	0.1145	1.37	"	630.20	6302.00	n.
29	" Ararsaa Gurmmu Dubbee	3957	0.3957	4.75	"	2185.00	21850.00	n
30	" Ijjiguu Ixannuu Zawold	1751	0.1751	2.10	"	966.00	9660.00	
31	Ad. Gimjaa Bayyisa Bonsaa	5456	0.5456	6.55	"	3013.00	30130.00	н
32	Ob. Huramma Wammii Atawuu	63	0.0063	0.076	11	34.96	349.60	
33	Ad. Bizuu woldee Abaxirag	2317	0.2317	2.78	"	1278.80	12788.00	71,
34	Ob. Kabadaa Badhada Woldee	4472	0.4472	5.37	"	2470.20	24702.00	"
35	Ad. Gadisee Gammachu Wordafa	1600	0.1600	1.92	Name of	883.20	8832.00	"
36	Ob. Tolleera Abdii Aradoo	1976	0.1976	19 100	THE AND-A	1090.20	10902.00	





Annex 1.6 Page 4 of 10

			IV					
	<b>3</b> 2							
37	" Badhada Woldee Buttaa	1430	0.1430	1.72	460.00	791.20	7912.00	п
38	Ad. Jammaa Xilahun Raddee	2736	0.1436	3.28	"	1508.80	15088.00	"
39	" Muluu Aggaa Kidanee	2183	0.2183	2.62	- "	1205.20	12052.00	- 11
40	Ob. Darajjee Bisrat W/mika'el	5093	0.5093	6.12	"	2815.20	28152.00	11
41	Ob. Kabbee Hundee Wordofa	1859	0.1859	2.24	"	1030.40	10304.00	11
42	Ob. Zawdee Hundee Wordofa	1048 -	0.1048	1.26	"	579.60	5796.00	**
43	" Dajanee Idda'a Muxaa	4456	0.4456	5.35	"	2461.00	24610.00	11
44	Ad. Ayyaluu Baqqala Birru	2932	0.2932	3.52	- 11	1619.20	16192.00	11
45	Ob. Alamayehu Mollaa	837	0.0837	1.004	"	461.84	4618.40	
46	" Dhabaa Gammada Amaddee	1438	0.1438	1.73	- 11	795.80	7958.00	н
47	" Girmma Fayyaa Dabalaa	3274	0.3274	3.93	"	1807.80	18078.00	11
48	" Dammee Idda'a Muxaa	1354	0.1354	1.63	"	749.80	7498.00	11
49	" Darabaa Idda'a Muxaa	5373	0.5373	6.45	"	2967.00	29670.00	n
50	" Tasfayee Bayyisa Idda'a	1320	0.1320	1.58	"	726.80	7268.00	п
510	Ad. Zawditu Ababaa Dasitaa	2766	0.2766	3.32	"	1527.20	15272.00	n
52	Ob. Yadataa Turaa Urgoo	858	0.0858	1.03		473.80	4738.00	
53	Ad. Gadisee Yadata Turaa	3978	0.3978	4.77	"	2194.20	121942.00	
54	Ob. Kummaa Yadata Turaa	821	0.0821	0.99	"	455,40	4554.00	1 11
55"	" Mulatu Irranaa Birruu	2448	0.2448	2.94	"	1352.40	13524.00	"
56	Mamire Taddasa Hayile Walatuu	3739	0.3739	4.49	"	2065.40	20654.00	n
57	Ad. Tsadalaa Mamo shibashi	1660	0.1660	1.99	"	915.40	9154.00	17
58	" Birrii Sanbatee	1306	0.1306	1.57	"	722.20	7222.00	11
59	Ob. Seyifuu Abaraa Magraa	2360	0.2360	2.83	"	1301.80	13018.00	
60	Ad. Wuddee Tasamma Wayeesa	1524	0.1524	1.83	"	841.80	8418.00	"
61	Ad. Askalaa Hundee Wordofa	1100	0.1100	1.32	"	607.20	6072.00	"
62	Ob. Zawdee Hundee Wodofa	1320	0.1320	1.58	n.	726.80	7268.00	n
63	" Biqilaa Gudisaa Turraa	2600	0.2600	3.12	n	1435.20	14352.00	"
64	Ob. Adunyaa Kidanee Mokonin	4977	0.4977	5.97		2746.20	27462.00	п
65	Ob. Darajee Ixannu Zawold	327	0.0327	0.39		179.40	1794.00	"
66	Marigeta Abaraa Asfawu	333	0.0333	0.40	"	184.00	1840.00	"
6	Ob. Nanoo Adunyaa Kidane	1640	0.1640	1.97	"	906.20	9062.00	"
68	Ob. Mokonin Baqalaa Adaruu	298	0.0298	0.36	n n	165.60	1656.00	
69	" Tamiruu Jimmaa Heeyii	222	0.0222	0.27		124.20	1242.00	, "
70	" Darabbaa mangasha Badhanee	280	0.0280	0.34	"	156.40	1564.00	"
71	" Minishaa Adunyaa Kidanee	1403	0.1403	1.68	n	772.80	7728.00	"
72	" Taganuu Adunyaa Kidanee	3800	0.3800	4.56	'n	2097.60	20976.00	"
73	" Diribaa Badhasa Amadee	3889	0.3889	4.67		2148.20	21482.00	11
74	Ad. Shashituu Araddo Gobanee	480	0.0480	0.58	tt	266.80	2668.00	"
75	Ad. Fantayee Hundee Araddo	4705	0.4705	5.65	**	2599.00	25990.00	11
76	Ob. Shifaraw Gudata Funanee	2715	0.2715	3.26	11	1499.60	14996.00	
77	Ob. Tasfayee Shifaraw Gudataa	2706	0.2706	3.25	- 11	1495.00	14950.00	
78	Ad. Burtuke Aggaa Yadatee	3660	0.3660	1.39 Nas	Marie Marie	2019.40	20194.00	"
79	Ad. Shawayee Woldee Dubalaa	3067		3.68	of 11 - 3/5	1692.80	16928.00	"

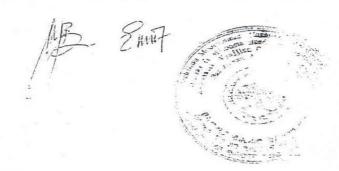




#### Resettlement Action Plan: Greenfield Derba Cement Project: DMC, Ethiopia

## Annex 1.6 Page 5 of 10

3.				•				
80	Ob. Balayii Woldee Dubalaa	1095	0.1095	1.31	460.00	602.60	6026:00	- "
81	Ob. Mulatu Raggasa Jimma	1245	0.1245	1.49	н	685.40	6854.00	**
82	Ob. Zawdee Worquu Azazii	1995	0.1995	2.39		1099.40	10994.00	- 11
83	Ad. Zawdituu Raggasa	1750	0.1750	2.10	71	966.00	9660.00	
84	Ob. Birhanuu Worquu Gurmmu	1758	0.1758	2.11		970.60	9706.00	71
85	Ob. Ejeersaa Adunyaa Hundee	90 -	0.0090	0.11	"	50.60	506.00	л ~
86	Ad. Tananyee Hayilee Woldee	3153	0.3153	3.78	in.	1738.80	17388.00	"
87	Ob. Girmma Darabaa Bunnee	1011	0.1011	1.21	"	556.60	5566.00	- 11
88	Ob. Girmma Darbaa Bunnee	350	0.0350	-	1 -		16240.00	Bargamo
00	Walumattii	230,707	23.071	-	-	-	1.305,187.60	







Annex 1.6 Page 6 of 10

## 2. Ganda Darbaa Gullele Baressaa

Lakk	Maqaa qotee bultota		naa lafa agame	Bayi naa	Gattii Kunt.	Tillma	maa gattii	Ibsaa
		$M^2$ .	Heek	kunta laa	tokko	Gattii waggaa tokko	Gattii wagga kutla	
1	Ob. Tulluu Gammada Malkaa	1590	0.1590	1.91	460.00	878.60	8786.00	Lafa xaffii
2	Ad. Battuu Guddeta oddaa	3312	0.3312	3.97	"	1826.20	18262.00	11
3	Shayyee Moruu Araddo	5955	0.5955	7.15	11	3289.00	32890.00	"
2 3 4 5	Ob. Gazahanyii Tullu Masqalaa	504	0.0504	-		-	48720	Bargamo
-	" Gammachu Hurisa Kotoshee	2480	0.2480	2.98	TT .	1370.80	13708.00	Lafa xaffii
6	" Nagasaa Assaffaa Shaggaa	12198	0.2198	2.64	"	1214.40	12144.00	11
7	" Alamuu Hundee Abboo	1712	0.1712	2.05		943.00	9430.00	- 11
8	" Gazahanyi Tullu Masqalee	3607	0.3607	4.33	"	1991.80	19918.00	Lafa xaffii
9	" Tameree Badhane Hundee	1598	0.1598	1.92	n	883.20	8832.00	, Adrill
10	" Hayilee Dabalaa Ayyanee	2355	0.2355	2.83		1301.80	13018.00	19
11	" Biqilee Hundee Hordofaa	1110	0.1110	1.33	m-	611.80	6118.00	
12	" Bigilee Mamo Abddii	1785	0.1785	2.14		984.40	9844.00	"
13	Ob. Hayilee Dabalaa Ayyanee	3040	0.3040	3.65	n	1679.00	16790.00	
14	Ad. Birituu Reebaa Dadii	1237	0.1237	1.48	11	680.80	6808.00	
15	Ob. Dajjanuu Ararso Araddo	1576	0.1576	1.89	11	869.40	8694.00	n
16	" Abarraa Araddo Ayvane	196	0.0196	0.24	n,	110.40	1104.00	0
17	Ad. Bashaduu biqila Takkaa	1106	0.1106	1.33		611.80	6118.00	n
18	Ob. Biqilaa Takkaa Gobane	961	0.0916	1.10	11	506.00	5060.00	11
19	Ob. Ararsoo Araddo Ayyanee	2016	0.2016	2.24	11	1113.20	11132.00	
20	Ob. Galanna Simmee Hordofa	780	0.0780	0.94	**	432.40 -	4324.00	11
21	" Zagayyee Janbaru Fallaga	1 518	0.0518	0.63	11.	289.80	2898.00	n
22(1)	" Tasamma Hayilee mammo	1 2543	0.2543	3.05	- 11	1403.00	14030.00	, ,,
23	" Faqaduu Tsamma Dabalaa	1023	0.1023	1.23		565.80	5658.00	n
24	" Taddasa Damisee Fallagaa	915	0.0915	1.10	n	506.00	5060.00	
25	" Simmee Kababaw Guttama	743	0.0743	0.89	**	409.40	4094.00	11
26	" Arggaw jambaru Fallaqaa	811	0.0811	0.97	11	446.20	4462.00	
27	Ad. Gexee Dabalee Gabruu	2176	0.2176	2.61	"	1200.60	12006.00	n.
28	Ob. Birhanuu Rattaa Dabalee	1155	0.1155	1.39	_(17)	639.40	6394.00	
29	" Irree Takkaa Gobanee	2676	0.2676	3.21	.01	1476.60	14766.00	
30	" Isheetu Tollaa Heeyii	3011	0.3011	3.61	- 11	1660.00	16600.00	
31	" Bayyisaa Dabalee Mikko	1245	0.1245	1.49		685.40	6854.00	
32	" Hundee Tollaa Heeyii	3307	0.3307	3.97		1826.20	18262.00	11
33	Ad. Birqii Rattaa Dabalee	363	0.0363	0.44	11.	202.40	2024.00	
34	Ob. Tamiruu Kabada Damasa	440	0.0440	0.53		243.80	2438.00	- "
35	Ad. Aragash Ballachew	1596	0.1596 -	1.92	Section 1	-883.20	8832.00	11









# Annex 1.6 Page 7 of 10

			V	11				
36	Ob. Badhada Garbii Dabalee	39	0.0039	0.047	460.00	21.62	216.20	T #
37	Ob. Alamuu Shifaraw jambaruu	1365	0.1365	1.64	ir .	754.40	7544.00	100
38	" Fiqaduu Taddasa fi Mokonin Awaqqaa	1215	0.1215	1.46	"	671.60	6716.00	Mormii qabaa
39	Ob. Alammu Mulatu W/Aragayii	2505	0.2505	3.01	'n	1384.60	13846.00	Lafa xafii
40	" Filfilee Taddasa Woldee	1251 -	0.1251	1.50	11	690.00	6900.00	"
41	" Damisee Daggafaa	198	0.0198	0.24		110.40	1104.00	n ·
42	" Hayiluu Taffara Bantee	1005	0.1005	1.206	11	554.76	5547.60	"
43	Ad. Maraaxaa Dabalu Fiddano	327	0.0327	0.39		179.40	1794.00	11
44	" Tollaa Aradda	475	0.0475	0.57	"	262.20	2622.00	11
45	" Muluu Waqtolee Lucoo	1429	0.1429	1.72	11	791.20	7912.00	"
46	Ob. Biqilaa Malkaa Qorichoo	131	0.0131	0.16	"	73.60	736.00	n
47	" Hayiluu Wandimu W/ves	1830	0.1830	2.20	11	1012.00	10120.00	111111111111111111111111111111111111111
48	" Yohanese Taddasa Wolde	3388	0.3388	4.07	"	1872.20	18722.00	n
49	" Inddalaa Isheete Taddasa	366	0.0366	0.44	"	202.40	2024.00	n
50	" Shiffaraw Taddasa Woldee	1455	0.1455	1.75	"	805.00	8050.00	
	Walumattii	78.619	7.862	-	-	-	479,931.80	

#### Walumagalaa

Ganda Bacho Kidanamirat qarshii 1.305,187.60
 Ganda Darbaa Gullelee Bareesa qarshii 479.931.80

#### Walumattii çarshii

ta'u isaa ni ibsinaa.

1,785,119.40



1. Masalaa Birru

2. Isxifanos Fisahaa

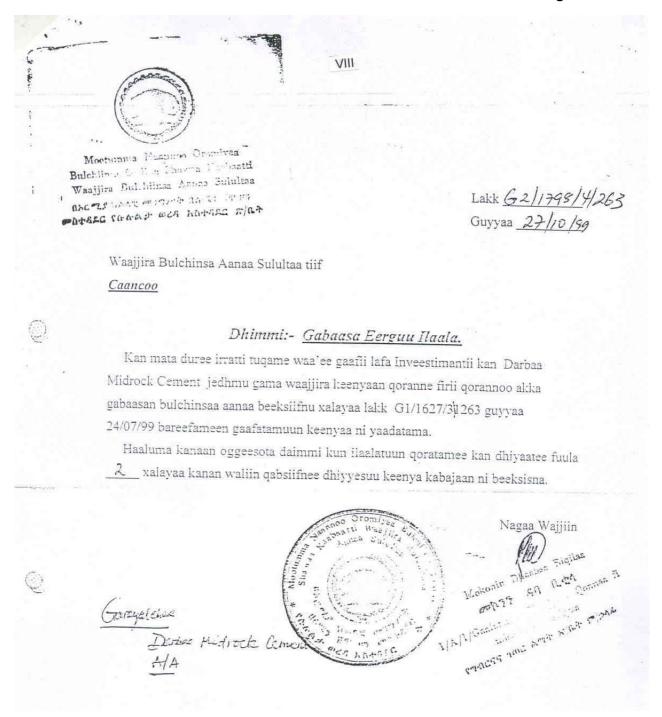
"Nagaa wajjin"

1.74 07150





#### Annex 1.6 Page 8 of 10







#### Annex 1.6 Page 9 of 10

IX -

Guyyaa 14/09/188

Waajjira M/Q/B/A/Sulultaatiif

#### Caancoo

# Dhimmi:- <u>Bu'aa Ooranno Lafa Inveestmantiif Gafatame</u> <u>Dhiveesuu Ilaala.</u>

Mata duree irratti kan tuqameeti aanaa keenyaa keessatti ganda Bacho Kidanamirat Dibdibee keesatti Darbaa Midirok Cemint Industry kan jedhaman lafa qabeenyaa qotee bultota

2 ( lama ) kan ta'e Inveestmanttii akka danda'an qoratame gabasaa kan ta'e adeemsiisu akka danda'an qortame gabasaa godhuuf xalayaa lakk G1/1627/3 263 guyyaa 24/07/99 ajajamun keenyaa ni-yaadatama.

Wanta ta'eef iddoo jeedhame irratti argamudhan kan armman gaditti mula'atu qoranee dhiyeesineera.

- 1. Odeefannoo waligalaa/ Ganeral information /
  - Maqaa ganda Bacho Kidanamirat / Dibdibee /
  - Balinaa lafa heektaara 0.339
  - Fageenyaa aanaa irratti km 33 .finfinee irratti km 73
  - Magalaa sulultaa irratti km 48 ta'u isaa.
  - > Bayinaa qotee bultota lafa qaban 2 ( Lamma ) ta'u isaa hubatameera.

West of the second seco





## Annex 1.6 Page 10 of 10





La	Maqaa Qotee bula	Lafa shalla		Bayinaa	Gattii bee	Tillmaama	gattii	Yada.
ak.		Lata stratta	igame	Beelii kun	lii/kuntala tokko	Gattii	Gattii	
		M²	heek			wagga tokko	wagga kudhani	
1	Ad. Diribuu Lamma Gatattee	1400	0.140	1.68	460.00	772.80	7728.00	iafaxaff ii
2	Ob. Alamuu Ida'aa Muxaa	1990	0.199	2.39		1099.40	10994.00	
	Walumatti	3390	0.339		-	-	18722.00.	

Walumgalaan lafti heek. 0.339 (3390m²)qarshidhan 18722.00 ta'u isaa hubatameera.

#### Yaadaa wali galaa

- 1. Daandii guddaa (Aspaaltii) irraa bayyee fagodha.
- 2. Lafa abaaboof daangeefame. Dippoo fi sataalaayitii alaa ta'uu isaa
- 3. lafti danga hida laga sibiluu allaa ta'u isaa.
- 4. Tajaajila ykn projeektii birrattin hin qabamnee ta'u isaa hubatameera.

Kanafu haala qajeelfamaattin yoo hojjeetame kan danda'an ta'u ibsaa jeechuun gabasaa keenyaa

numuraa.

1. Masalaa Birra

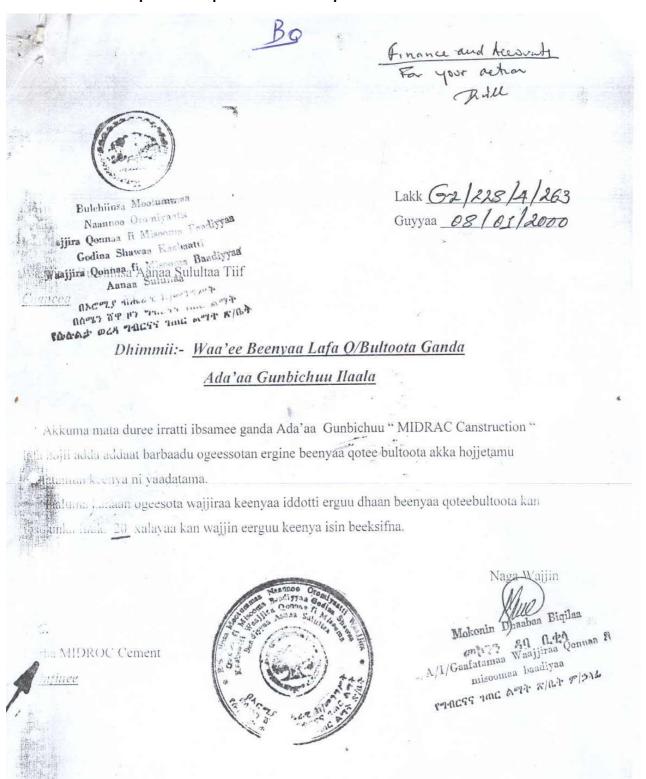
Isxfanos Fisaha

Nagaa Wajjiin





Annex 1.7
Page 1 of 21
Compensation plan for Land Acquired for Road from Plant to Mines







Annex 1.7

	Page 2 o	1 4
·	B	
1 0		
	Gwyron	
	Guyyaa	
	Waajjiraa M/Q/ fi Baadiyaa Aanaa Sulultaatif	
	Caancoo	
	Dhimmii:- Waa'ee beenyaa Lafa Q.bultoota ganda A/Gumbichu ilaala	
	*	
	Akkumaa mata duree irratii ibsame hojii daandii MIDROC hojjeta ganda A/Gumbich	
	iddoo addaa baddeessaa jedhamutti beenyaa Q/bultoota akka hojjetamu xalayaa lakk	
	G2/053/4/263 gafa guyyaa 19/11/99 bareefame ajajaminee bakka jedhametti ergamuun	
	akka kana gaditti qoraneraa.	
	A. Lafichaa shallagamee kan daageesaa	
	Kibbaa - Gooroo gadaa meetiraa 20 (digdamaa seena)	4
	Bahaan - Daandii MIDROC hojechaa jira	
	Lixaan - Laga alaltaa	
	<ul> <li>Kaabaa - Laga baddeesaa yaa garra haraa</li> </ul>	
	B. Balina lafa shallagamee	
	Heektaraa 139.7	
(9	<ul> <li>Meetiri isqerii 1397200 yoo ta'a</li> </ul>	
	C. Haala beenyaa ilaalchisee	
	<ul> <li>Kan midhani fi biqiltuu adda adda qarshii 5186497.10 (Miliyoona shanii fi kuma</li> </ul>	
	dhiba tokko fi sadeetamii jahaa fi dhiba afurii fi sagaltamii torbaa fi 10/100)	
	<ul> <li>Kan mana jireenyaa qarshii 1229898.5 (Milliyoona tokko fi kuma dhibba lama fi</li> </ul>	
	digdamii sagalii fi dhibba saddeettif sagaltamii saddeetii fi 50/100)	
	Walitti qarshii 6416395.6 (Milliyoona ja'a fi kumaa dhibaa afurii fi kudha ja'a fi dhibba	
	sadii fi sagaltame shanii fi saan ja'a) ta'u isaa ibsaa qabaasaa keenyaa xumuraa.	
	"Nagaa wajjin"	
	and the state of t	
	1. Irranaa Baqqalaa	
	2. Haayilu Nagawoo 96	
et.	3. Marid Asaffaa	
	OCA SOCIETATE	
	COOPE PER SALV	

07150 1.79





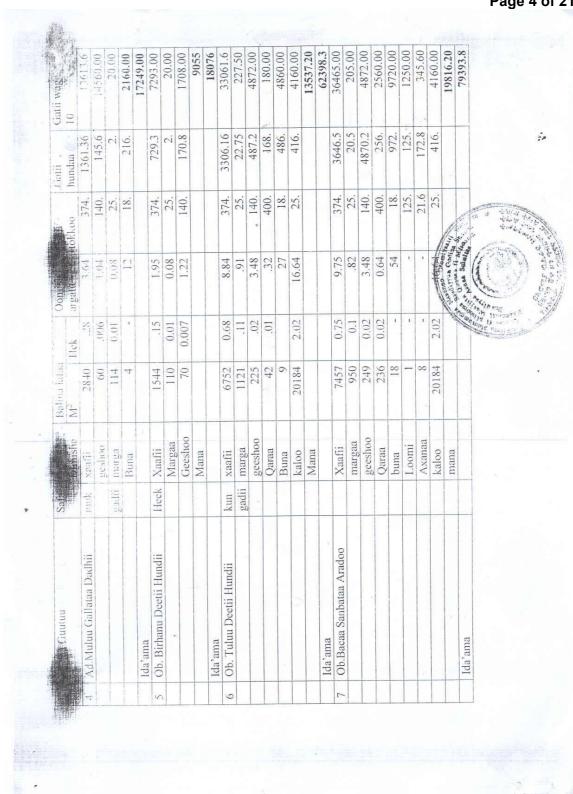
Annex 1.7 Page 3 of 21







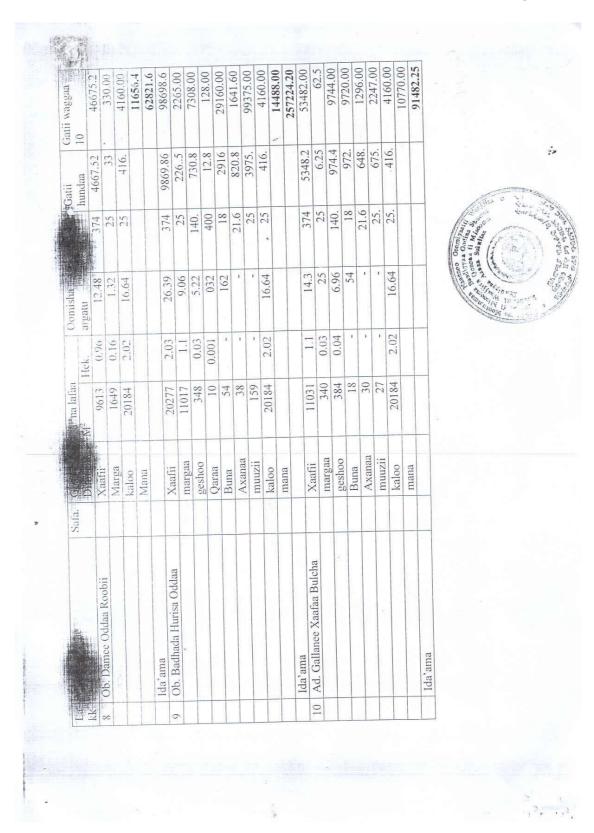
Annex 1.7 Page 4 of 21







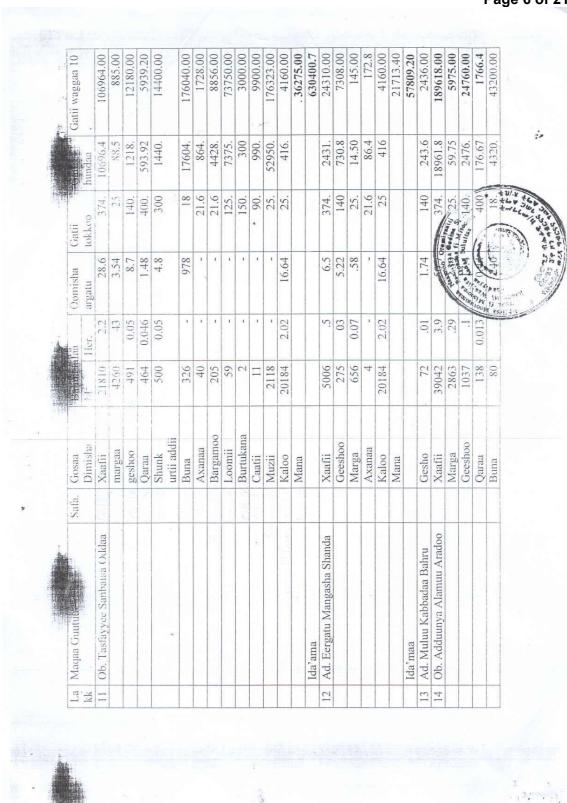
## Annex 1.7 Page 5 of 21







Annex 1.7 Page 6 of 21







Annex 1.7 Page 7 of 21







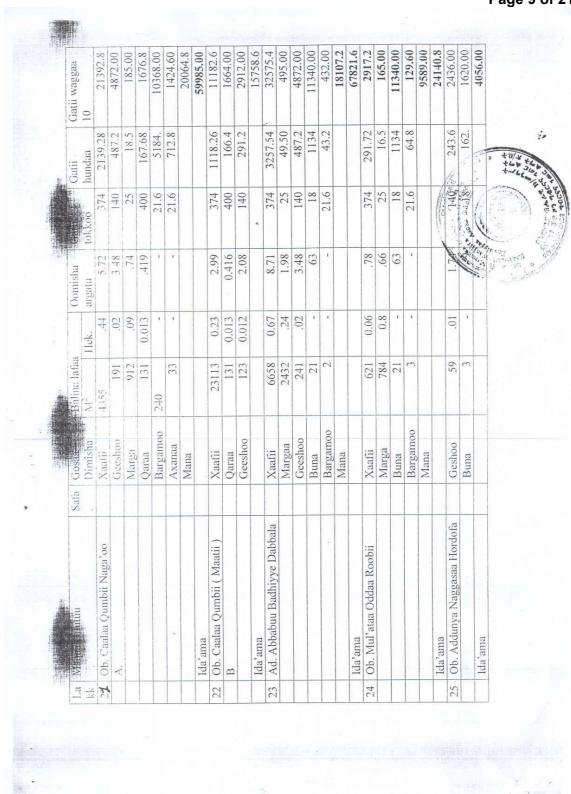
Annex 1.7 Page 8 of 21







Annex 1.7 Page 9 of 21







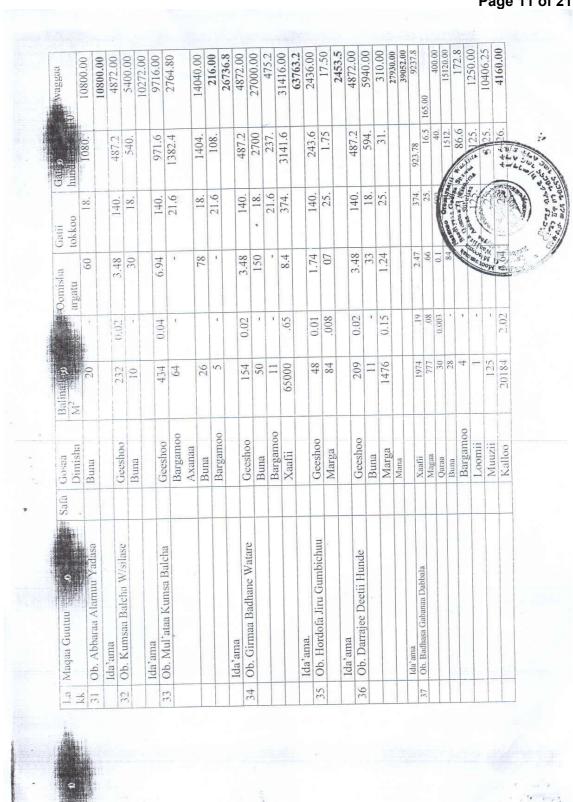
Annex 1.7 Page 10 of 21







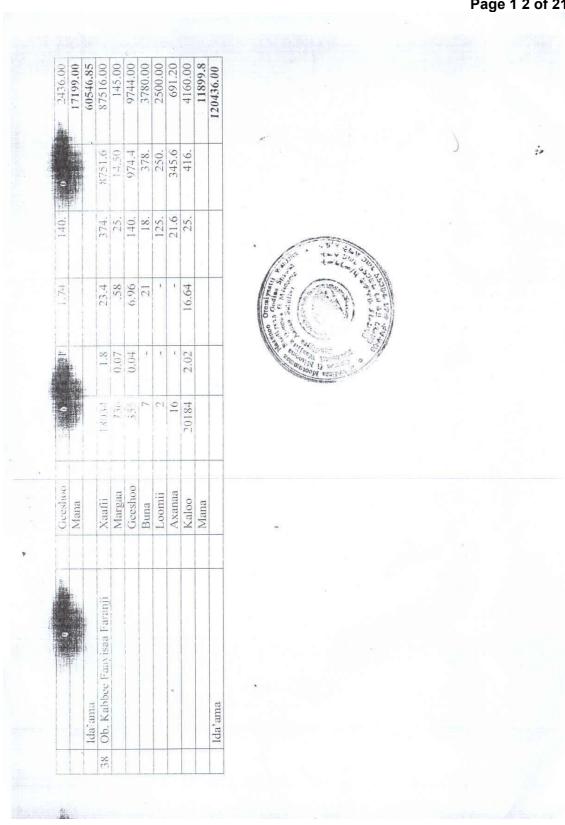
Annex 1.7 Page 11 of 21







Annex 1.7 Page 1 2 of 21







### Annex 1.7 Page 13 of 21

2.									
Lakk	Maqaa guutuu	Safa	Gosa	Balins	a lafaa	Oomisha	Gatii	Gatii	Gatii waggaa
LAKK	maqaa guutuu	rtuu	oomisha	$M^2$	Hek.	argatu	tokkoo	hundaa	10
39	Ob. Abbuu Dirribaa Masiqqalaa		Gesho	71	0.01	1.74	140.00	243.6	2436.00
			Buna	18	-	54	18.00	972.00	9720.00
			Bargamo gutoo	2	-	-	21.6	43.20	86.40
			Ida'amaa					•	12242.
40	Ob. Dirribaa msiqqala Birruu		Xaafii	1850	0.19	2.47	374.00	923.78	9237.
			Marga	1584	0.16	1.32	25.00	33.00	330.0
			Kalloo	15294	1.5	12.36	25.00	309.00	390.0
			Mana						13406.
			Ida'amaa						26064.
41	Ad. Gazuu Horaa Yaamii		Geshoo	80	0.01	1.74	140.00	243.6	24360.0
			Buna	35	(4)	105	18.00	1890.00	18900.0
			Maazii	8	-	-	25.00	200.00	666.00
10			Ida'amaa						22002.0
42	Ob. Arrarsaa Faayisaa Waayyesaa		Geshoo	467	0.05	8.7	140.00	1218.00	12180.0
			Buna	23	-	69	18	1242.00	12420.0
	18		- Laamii	3	-	2	125.00	375.00	3750.0
			Axanaa	2	-	-	21.6	43.20	86.4
=-			Bargamo gutoo	8	-	-	21.6	172.8	345.6
			Ida'amaa						28782.0
43	Dhugumaa Gomsa Fursaa		Xaafii	12800	1.28	16.64	374.00	6223.36	62233.
			Geshaa	540.0	0.054	9.39	140.00	1314.6	13146.0
			Bunaa	159		477	18.00	8586.00	85860.0
	-		Bargama gutoo	73	-	-	21.6	1576.8	3153.
			Muuzii	174	-	-	25	4350	14485.
44	Ob. Asaffaa Badhadhaa Insaramuu		Ida'amaa Xaafii	33318	3.33	43.29	374	16190.46	178878. 161904.
	msaramuu		Marga	1286	0.13	1.07	25	26.75	267.0
			Marga Geshaa	525	.05	8.7	140.00	1218.00	12180.0
			Buna	14	-	42	140.00	756.00	7560.0
	161 - 20		Bargamo	8	- •	72	21.6	172.8	345.6
			Axanaa	11	_	2	21.6	237.6	475.2
			Laamii	12	-	-01	125.00	1500	1500
			Qoriyaa	40	0.004	0.13	400.	52	520.0
	POSTED GOOD		Kalloo	3604	0.36	2.97	25.	74.25	742.5
-	Omba a fi		Kalloo	15294	1.5	12.36	25.	309.	309





Annex 1.7 Page 14 of 21

15	Ob. Baqqalaa	Ida'amaa				100000000000000000000000000000000000000		
15	Ob. Baggalaa							220158.6
	Waltanee Badhadhaa	Xaafii	19068	1.91	24.83	374	9286.42	92864.2
		Marg	1877	.19	1.57	25.	39.25	392.50
		Geeshoo	270	.03	5.22	140-	730.8	7308.00
		Buna	21	-	63	18.	11340.	11340.00
		Miazoo	525	-	-	25.	13125.	43706.25
		Kalloo	15294	1.5	12.36	25.	309.	3090.00
		Mana						15427.20
6	Ob. Bosee Baqqalaa Waltanee	Ida'amaa Xaafii	1027	0.1	1.3	374.	486.2	174131.15 4862.00
	Transaction of the state of the	Marga	493	.05	.45	25.	11.33	113.30
		Geshoo	151	.02	348	140.	487.2	4872.00
		Buna	8	-	24	18.	432.	4320.00
		Muuzii	123	-	-	25.	3075.	10239.73
		Mana						11656.4
		Ida'ama						36063.45
7	Ob. Tolaa Borruu Goshuu	Geeshoo	156	0.02	3.48	140.	487.2	4872.00
		Buna	15	-	45	18.	810.	8100.00
		Axanaa	6	-	0-	21.6	129.6	259.20
		Muuzii	79	1	-	25.	1975.	6576.73
		Kalloo	15294	1.5	12.36	25.	309.	3090.00
		Ida'amaa						22897.9
8	Ob. Awaash Baqqalaa Waltanee	Geeshoo	270	0.03	5.22	140.	730.8	7308.00
19		Muuzii	19	2	-	25.	475.	1518.75
		Buna	3	-	9	18.	162.	1620.00
		Axanaa	3	-	-	21.6	64.8	129.60
		Mana						11656.40
		Ida'amaa				4.10	0.42.5	22295.7
9	Ob. Abbaabaa Gammachu Ilaalaa	Geeshoo	57	0.01	1.74	140.	243.6	2436.0
		Marga	285	.03	0.25	24.	6.25	62.50
		Mana		-				12342.
0	Ad. Gaddisee Warqu Eeyyii	Ida'amaa Geshoo	123	0.01	1.74	140.	243.6	14841. 2436.0
	Eeyyii	Buna	11	-	33	18.	594.	5940.0
_		Axanaa	1		2	21.6	21.6	43.
		Bargamoo	2	-	-	21.6	43.2	86.
		Ida'ama						8505.
1	Ad. Dirribee Warqu Eeyyii	Geshaa	624	0.06	10.44	140.	1461.6	14616.0
		Marga	320	.03	.25	25	6.25	62.50
		Buna	1	-	3	Nastary a	54.	540.00





## Annex 1.7 Page 15 of 21

7 4	** . /							
The second	mental and a supplemental and		012			21.6	17560.8	35121.6
		Bargamo	813			21.0	17300.8	50340.1
		Ida'ama	200	02	.25			30340.1
52	Ob. Maggarsaa Badhasa Gobbanaa	Marga	300	.03	.23		-,	
	Dadiiasa Goodailaa	Geesho	129	0.01	1.74	140.	243.6	2436.00
	-	Buna	1	-	3	18.	54.	540.00
_		Burtkana	1	-	-	150.	150.	1500.00
		Muuzii	23	-	_	25.	575.	1914.75
		Mana						17385.20
		Ida'amaa				8		23838.45
53	Ob. Naggoo Gobbanaa Dabbalaa	Xaafii	1071	0.11	1.43	374.	534.82	5348.2
	Goodina Daceman	Marga	480	.05	.4	25.	10.	100.00
		Geeshoo	262	0.03	5.22	140.	730.8	7308.00
		Buna	5	( = )	15	18.	270.	2700.00
		Burtakana	2	-	-	150.	300.	3000.00
		Kallaa	25000	2.5	20.6	25.	515.	5150.00
		Mana						10465.00
		Ida'amaa						34071.2
54	Ob. Tuchoo Ilaalaa Dadhii	Xaafii	1365	0.14	1.82	374.	680.68	6806.8
		Geshaa	21	0.01	1.74	140.	243.6	2436.00
		Ida'ama						9242.8
55	Ob. Qorichaa Addunya shashii	Marga	224	.02	.16	25.00	4	470.00
	7 Iddaily it bridging	Geeshaa	21	0.01	1.74	140.00	243.6	2436.00
		Buna	20	-	60	18.00	1080.00	10800.00
17.		Burtama	2	-	- 1	150.00	300.00	3000.00
-		Muuzii	10	-		25.00	250.00	832.50
		Mana						19710.20
		Ida'amaa						36818.
56	Ad. Dinqii Qumbii Naggoo	Xaafii	17188	1.72	22.36	374.00	8362.64	83626.4
	1145500	Marga	652	.07	0.58	25.00	14.5	145.00
_		Geshuu	42	0.01	1.74	140.00	243.6	2436.00
		Oaraa	84	0.01	0.32	400.00	128.00	1280.0
		Buna	19	-	57	18.00	1026.00	10260.0
	-	Bargamoo	3	-	-	21.6	64.8	129.
-		Mana						17009.0
		Ida'aama						11488600
57	Ad. Fannoosee Shifarawa Gurmuu	Geeshaa	84	0.01	1.74	140.00	243.6	2436.0
	Canada Canada	Bunaa	6	-	18	18.00	324.00	3240.0
		Bargamoo	3	-	-	21.6	64.8	129.6
		Ida'amaa						5805.0





#### Resettlement Action Plan: Greenfield Derba Cement Project: DMC, Ethiopia

# Annex 1.7 Page 16 of 21

P plat y								
58	Ob. Jiruu Arrarsaa Waakenee	Geeshoo	39	0.01	1.74	140	243.6	2436.00
	High Control of the C	Kallaa	15294	1.5	12.36	25	309	3090.00
		Ida'ama						5526.00
59	Ad. Dammaa Aradoo Dadhii	Geeshoo	36	0.01	1.74	140	243.6	2436.00
		Buna	3	-	6	18	108	1080.0
		Bargano guto	75		-	21.6	64.8	194.4
		Kalloo	15294	1.5	12.36	25	309	3090.0
		Ida'ama				4.10	10=0	6800.
60	Ob. Zawudduu Kabbada Jimmaa	Geeshoo	243	.02	3.48	140	487.2	4872.0
		Buna	14	-	42	18	756	7560.0
		Bargamoo guto	7		-	21.6	151.20	302.40
		Kalloo	15294	1.5	12.36	25	309	3090.00
		Ida'ama	24				212 (	15824.4
61	Ob. Darrabaa Faayisa Waayesaa	Geeshoo	60	.01	1.74	140	243.6	2436.00
		Buna	6	*	18	18	324 21.6	3240.0 43.1
		Bargano guto	1	-		21.6	21.6	\$
(2	Oh Warran Alaman	Ida'ama	02	000	0.07	25	1.75	5719.2 17.5
62	Ob. Kumaa Alamuu Balchaa	Marga	93	.009	0.07			
		Geshoo Bunaa	120	.02	3.48	140 18	487.2 1080	4872.00 10800.00
		Axanaa	20	-	- 00	21.6	43.2	86.4
-		Ida'aama				21.0	43.2	15775.
63	Ob. Tarreesaa Deetii Hundee	Marga	159	.02	.16	25.00	4	40.00
	Tituldee	Geeshoo	270	.03	5.22	140.00	730.0	7308.00
		Qaraa	60	.006	0.192	400.00	76.8	768.0
		Bunaa	2	14	6	18.00	108.00	1080.0
		Mana						22186.
		Ida'ama						31382.
64	Ob Dajjanu Xaafaa Balchaa	Geeshoo	51	.005	0.87	140	121.8	1218.00
		Axanaa	8	-				345.0
			2150	.22	2.86	374	1069.64	10696.4
								10413.0
65	Ob. Haabtamuu Mamuyee	Geeshoo	42	.004	0.696	140	97.44	<b>22673.</b> 6 974.4
	Raggasaa	Rargaamo	10			21.6	216	432.00
			2	-	6			1080.00
			503	.05	AL.	25	10.25	102.5
		Qaraa	144	.014	0.448	00 m	179.2	1792.00
65	Ob. Haabtamuu Mamuyee Raggasaa	Xaafii Mana Ida'ama Geeshoo  Bargaamo Buna Marga	2150 42 10 2 503	.004	6	21.6 374 140 21.6 18 25	216 108 10.25	





#### Annex 1.7 Page 17 of 21

3 4								
in di	+			,	127			*6
	AND SERVICE SERVICES	Xaafii	726	.07	.91	374.00	340.34	3403.4
		Mana	1100000				71	13629.00
		Ida'ama						21413.3
56	Ob. Bokkii Abdii Mogoroo	Xaafii	215019	2.5	32.5	374	12155	121550.00
-	-	Geshoo	84	.01	1.74	140	243.6	2436.0
		Bunaa	58		174	18	3132	31320.0
		Maariga	76	-	-	25	1900	19000.0
		Axanaa	54			21.6	1166.4	2332.
		Ida'aama	Compan		0.70	274	291.72	176638. 2917.
67	Ob. Dajjanu Damee Waltanee	Xaafii	562	0.06	0.78	374	1	
		Marga	3461	.35	2.9	25	72.5	725.0
		Geeshoo	186	.02	3.48	140	487.2	4872.0
		Mana						23742.
		Ida'ama				274	1944.8	32257.0 19448.0
68	Ad. Ayyee Kabbada Arradoo	Xaafii	4043	.4	5.2	374		
		Marga	330	.03	.25	25.00	6.25	62.5
		Kalloo	3604	0.36	2.97	25.00	74.25	742 4160.0
		Kalla	20184	2.02	16.64	25.00	416.00	14736
		Mana						39149
		Ida'ama	0.50	00	1.17	374.00	437.58	4375
69	Ob. Bojjaa Xaafaa Balchaa	Xaafii	850	.09				
		Marga	825	.08	1.66	25.00	16.5	165.0
		Qaraa	115	.011	0.368	400.00	147.2	1472.0 11656
		Mana						17669
		Ida'ama	10661	1.00	12.01	374.00	5202.34	52023
70 .	Ob. Gammachu Tolcha Biqqilaa	Xaafii	10661	1.07	13.91	ATACA SALISAN		
		Marga	1115	.11	.91	25.00	22.75	227
		Buna	22	-	66	18.00	1188.00	11880.
		Loomii	11		-	125.00	1375.00	13750.
		Kalloo	20184	2.02	16.64	25.00	416.00	4160.0
		Mana				1		25215.
		Ida'amaa		1.00	2.21	271.00	826.54	107255. 8265
71	Ob. Jiruu Mangasha Sharadaa	Xaafii	1708	.17	2.21	374.00	Salvace, au	
		Marga	545	.05	.41	25.00	10.25	102
		Buna	7	-	21	18.00	378.00	3780.
		Loomii	1	-		125.00	125.00	1250. 133099
		Bargamoo Gotoo	1	0.3081		21.6	66549.6	The state of the s
		Kalloo	20184	2.02	16.64	25.00	416.00	4160.
		Mana			1			13012
		Ida'ama				251.00	4122.7	163669
72	Ob. Jarmaan Badhadha Insarmuu	Xaafii	8540	.85	of a land	374.00	4132.7	41327.
	01	Geeshoo	209	.02	190119.48	1000	487.2	4872.
**					Sur			
					77 94 1.4 77 940	plant x ch		



#### Resettlement Action Plan: Greenfield Derba Cement Project: DMC, Ethiopia

## Annex 1.7 Page 18 of 21

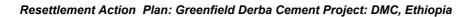
			1					
								-
			11	016	0.512	400.00	204.8	2048.00
7771 25		Qaraa	160	.016	0.512 1.28	175.00	224.00	2240.00
	1.600	Basabil	400 5	0.04	1.26	18.00	270.00	2700.00
		Buna	27	-	-	21.6	583.2	1166.4
		Axana Muuzii-	392	_	-	25.00	9800.00	32634.00
		Marga	676	0.07	0.58	25.00	145.00	1450.00
		Kalloo	3604	0.36	2.97	25.00	74.25	742.:
		Kalloo	15294	1.5	12.36	25.00	309.00	3090.0
		Mana						40872.
		Ida'ama						133837.
73	Ad. Muluu Hurisaa Tufaa	Xaafii	6447	.64	8.32	374	3111.68	31116.
		Marga	650	.07	.58	25.00	14.50 974.4	145.0 9744.0
		Geeshoo	442	.04	6.96	140.00	1500.00	15000.0
		Loomii	12	-	10.26	125.00 25.00	309.00	3090.0
		Kalloo	15294	1.5	12.36	18.00	972.00	9720.0
		Buna	18	-	- 34	25.00	700.00	2331.0
		Muuzii	28	-		21.6	84.4	172
		Bargamoo gotoo	4	1	1	21.0	38327 124	
		Qaraa	60	.006	0.192	400.00	76.8	768.0
		Kalloo	3604	0.36	2.97	25.00	74.25	742
		Mana						26421
		Ida'ama			FI B			99251
74	Ad. Warqii Raggasaa Birruu	Xaafii	2591	.26	3.38	374.00	1264.12	12641
	Dilluu	Marga	825	.08	.66	25.00	16.5	165.0
		Ida'amaa					10102.00	12806
75	Ad. Marfiyaa Badhadha Kennee	Xaafii	37365	3.74	48.62	374.00	18183.88	181838
		Geeshoo	60	.01	1.74	140.00	243.6	2436.
		Maazii	19	-	-	25.00	475.00	1581.
		Bargaamo gutoo	3	-	-	21.6	64.8	310,505
		Buna	1	-	3	18	54.00	540. 3090.
1		Kallaa	15294	1.5	12.36	25.00	309.00	189616.
		Ida'amaa			20	10.00	540.00	5400.
76	Ob. Caalaa Eeyyii Malkaa	Buna	10		30	18.00 21.6	129.6	259
		Bargamo	6			21.0	129.0	20
		gutoo		_				5659
		Ida'amaa	5	-	15	18.00	270.00	2700.
77	Ob. Bojjaa Eeyyii Malkaa	Buna		-	1.5	21.6	64.8	129
		Bargamo	3					
		Ida'ama				-		282
78	Ob. Dachasa Badhadhaa	Xaafii	15094	1.51	19.3	374.00	7218.2	72182
	Insarmuu	Geesho	435	.044	7.65	140.00		107
1		Marga	391	.04	ma Name	25.00	8.25	8
_		Qaraa	66	9030	AARAS SU	00.00	89.6	896



#### Resettlement Action Plan: Greenfield Derba Cement Project: DMC, Ethiopia

## Annex 1.7 Page 19 of 21

1								
7	,							
	*							-
		Buna	43	T	129	18	2322.00	23220.0
Enti		Loomii	3	-	-		375.00	3750.0
		Bargaa gutoo	1	-	-	21.6	21.6	43
		Kalloo	3604	0.36	2.97	25.00	74.25	742.
		Kalloo	15294	1.5	12.36		309.00	3090.0
		Mana						24786.
		Ida'ama						139503.0
79	Ob. Faayisaa Hurisaa Ayyana	Xaafii	27098	2.71	35.23	374.00	13176.02	131760.
		Marga	5520	.6	4.94	25.00	123.5	1235.0
		Geshoo	630	.06	10.44	140.00	1461.6	14616.0
		Buna	74	-	222	18.00	3996.00	39960.0
	<u>1</u>	Bargamoo gutoo	4	-		21.6	86.4	172.
		Muuzii	147	-	-	25.00	3675.00	12237.75
		Mana						37439.20
0.0		Ida'ama	CONTRACT OF					237420.95
80	Ob. Ballaxaa Gisoo Waajjiree	Geeshoo	30	.003	0.522	140.00	73.08	730.8
81	Ad. Shawuu Faayisa Waayyesaa	Muuzii	79	-	-	25.00	1975.00	6576.75
82	Ad. Tsaddalaa Taddasaa W/yiisee	Xaafii	10012	1	. 13	374.00	4862.00	48620.00
		Kalloo	25000	2.5	20.6	25.00	515.00	5150.00
0.0		Ida'amaa					1	53770.00
83	Ob. Addamuu Adda Gaddaa	Xaafii	2600	.26	3.38	374.00	1264.12	12641.2
84	Ob. Dachasaa Tuluu Deetii	Geeshoo	135	0.013	2.35	140.00	329.00	3290.00
		Mana						11410.00
0.5	01.0	Ida'ama						14700.00
85	Ob. Gurmeesaa Tulaa Deetii	Geeshoo	935	0.093	16.18	140.00	2265.2	22652.00
86	Ob. Lammaa Dachasa Badhadhaa	Marga	1113	.11	.91	25.00	22.75	227.5
		Qaraa	176	0.017	0.56	400.00	225.28	2252.8
		Shankatii	96	.009	0.864	300.00	259.2	2592.00
		Laami	4		-	125.00	500.00	5000.00
		Bargam guto	1	-	), N <del>a</del>	21.6	21.6	43.2
		Maazii	73	-	- 2	25.00	1825.00	6077.25
		Buna	1		3	18.00	54.00	540.00
-		Mana						15637.2
	Ob Assert Vall	Ida'ama						32369.95
7	Ob. Asaffaa Kaabbee Faayisaa	Qaraa	112	0.011	0.35	400.00	143.36	1433.6
	1 dayisda		7	8	-	21.6	151.2	302.4
	1 dayisaa	Bargamo						10000 00
	raayisaa	Mana			and the same			13892.00
	Ob. Dirribaa Fannaa		52	Thursday.	20 Naguago	3.40.00	121.8	13892.00 15628 1218.00





Annex 1.7 Page 20 of 21

	Aradaa					1		•
	~	Mana						13406.4
		Ida'ama						14624.4
89	Ob. Asaffaa Urga'aa Balchaa	Xaafii	5916	.59	7.67	374.00	2868.58	28685.
		Marga	4230	.42	3.46	25	86.5	865.0
		Basobila	2350	0.24	7.68	175.00	1344.00	13440.00
		Kalloo Mana	15294	1.5	12.36	25.00	309.00	3090.00 17082.00
		Ida'ama						63162.
90	Ob. Gammacha Ilaala Dadhii	Xaafii	3322	.33	4.29	374.00	1604.46	16044.6
	-	Marga	702	.07	.58	25.00	14.46	144.
		Kalloo	15294	1.5	12.36	25.00	309.00	3090.00
		Mana						16293.2
		Ida'ama				7.7/2.5-17.41.50		35572.
91	Ob. Gammadaa Ayyane Arradoo	Xaafii	4106	.41	5.34	374.00	1997.16	19971.6
- Filler - Live		Marga	855	.09	.74	25.00	18.54	185.4
		Qoraa	34	.003	0.996	400.00	398.4	3984.00
_		Axanaa Mana	2	) F	-	21.6	43.2	86.4 14657.2
		Ida'ama						38884.0
92	Ob. Caalaa Gurmaa Kaasayyee	Marga	2064	.21	1.73	25.00	43.26	432.0
		Axanaa	23	•	-	21.6	496.8	993.
		Mana						16961.2
		Ida'ama						18387.
93 .	Ob. Girmaa Baqqalaa Waltanee	Geesho	63	.006	1.04	140.00	145.6	1456.00
94	Ob. Habtaamu Roobaa Borruu	Marga	310	.03	.26	25.00	6.39	63.90
		Mana						16987.86
		Ida'amaa					1.10	17051.70
95	Ob. Tarreesaa Roobaa Barruu	Marga	186	.02	.16	25.00	4.12	41.2
		Mana Ida'ama		-				12842.00
96	Ob. Dajjanee Hunde Arraddoo	Marga	1053	.11	.91	25.00	22.75	227.
		Mana						28884.00
		Ida'ama		2				29111.:
97	Ob. Girmaa Ilaalaa Dadhii	Marga	165	:02	.16	25.00	4.	40.00
		Mana						11656.
0.0	01 111 "D	Ida'ama	100	0.1.2	0.14	140.00	200.6	11696.4
98	Ob. Abbayii Baqqala Laggasaa	Gesho	123	.012	2.14	140.00	299.6	2996.00
		Buna	1	- 10	Alexander Co	18.00	216.00	2160.00
4.5		Bargamu			2	Walifity	,	43.

1.97 07150





### Annex 1.7 Page 21 of 21

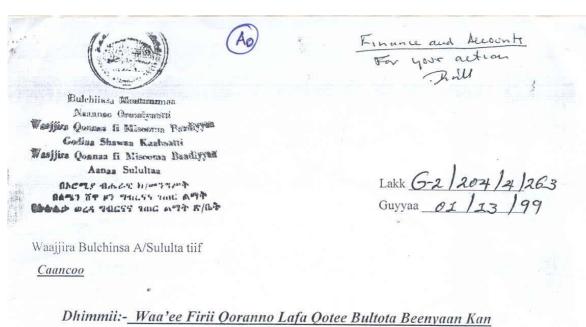
	a series and a series of						10	
	parter muy,	Mana						11656.
	7.	Ida'ama						16855.
99	Obbo Bushu Kasayyee Sharoo	Geeshoo	88	.008	1.392	140.00	194.88	1948.
100	Ob. Xibbaba addunyaa alamuu	Kalloo	20184	2.02	16.64	25.00	416.00	4160.0
101	Ob. Faayisa Ilaalaa Dadhii	Kalloo	25000	2.5	20.6	25.00	515.00	5150.0
102	Ob. Fayyee Bayyana Sattoo	Marga	720	.07	.58	25.00	14.5	145.0
		mana						10735.
		Ida'ama						10880.
103	Ob. Jakkii Badhadha Insarmuu	Marga	936	.09	.77	25.00	19.28	192.
		Mana						21188.0
		Ida'amaa						21380.
104	Ob. Alamuu Faayisaa Hurisaa	Marga	425	.04	.33	25.00	8.25	82.
		Geshoo	1742	0.17	29.58	140.00	4141.2	41412.0
		Shukurtii	66	.007	0.672	300	201.6	2016.0
	1	Buna	3	2	9	18.00	162.00	1620.0
		Mana						19321.
		Ida'ama						64451.
105	Ob. Darasaa Sanbataa Arradoo	Mana			2			10508.0
106	Ob. Shaashoo Sanbata Araddoo	Mana						4417.
107	Ob. Dajjanee Addunya Shashii	Mana						14101.
108	Ob. Alamuu Nagoo Goobanaa	Mana						10068.
109	Ob. Darrabaa Nagoo Goobnaa	11.						5760.0
110	Ob. Magarsaa Damee Waltaanee	Mana				På)		11856.
111	Ob. Jarman Diribaa Masqalaa	n						13537.
112	Ob. Dajanee Baqalaa Waltaanaa							13237.
113	Ob. Birhaanuu Baqalaa Waltanee							11656.
114	Ob. Shaanqoo Fayisaa Qumbii	"	*					12342.
115	Ob. Abarraa Caalaa Qumbii	"						5740.0
116	Burqaa Bishaanii							34288.0
	Ida'amaa							64/6395





Annex 1.8 Page 1 of 5

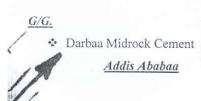
#### **Compensation Plan for Part Land Acquired for Mining**



# Dhimmii:- <u>Waa'ee Firii Qoranno Lafa Qotee Bultota Beenyaan Kan</u> <u>Hojeetamee Eerguu Illala.</u>

Akkuma mata duree irrattiu tuqameeti dhabataa warshaa Darbaa siminto karaa itti fayyadamuu lafa qoteebultota shallagamee akkaa ibsinuu xalayaa lakk. G1/1753/3/263 guyyaa 27/09/99 gafatamuu keenyaa ni yadatamaa.

Haaluma kanaan oggeesotaa dhimmi kun ilaalatun hojjeetame kan dhiyatee fuulaa 4 xalayaa kanan waliin qabsiifnee eerguu keenyaa isiin beeksifnaa.









Annex 1.8 Page 2 of 5



## 1. Tillmamaa Beenyaan Ootee bultota Illalchise Maqaa

## Gandaa Darbaa Gulelee Bareesa.

## Lafa kara Basuu fudhatan

kk	Maqaa Qoteebultota	Lafa	i lagame	Bayina beelii/	Gattii beelii/	Tillmam	aa Gattii	Yaddaa
		M <sup>2</sup>	Heek	kun tokko	kun tokko	Gattii waggaa tokko	Gattii waggaa Kudan	
1	Ob. Shifaaraw Taddasa Waldee	374	0.3741	4.489	460.00	2064.94		
2	" Filfilee Taddasa Waldee	839	0.0839	1.007	66	463.22	4632.20	midhanii
3	Ad. Muluu Isheete Taddasa	253		0.304	44	139.84	1398.40	
1	Ob. Abraham Isheete Taddasa	784		0.941	10	432.86	4328.60	
;	" Indalaa Isheete Taddasa	630		0.756	66	347.76	3477.60	
) ,	Ad. Itaganehuu Isheete Taddasa	200		0.240	64	110.40	1104.00	
1	Ob. Hayilee Taddasa Waldee	3296		3.955		1819.30		
44	Asrat Mulatu Taddasa	2142	0.2142	2.570	- 66	1182.20	18193.00	
12	Yohanese Taddasa Waoldee	1080		1.296	66	596.16	11822.00 5961.60	
()重	Asabbaa Taddasa Waoldee	1890	0.1890	2.268	64	1043.28		
1	Filfilee Taddasa Woldee	150	0.015	2.200	-	1045.28	10432.80	
2	" Geetachoo Filfile Taddasa	3085	0.3085	3.702	55	1702.02	10134.00	Bargame
3	Ad. Muluu Isheete Taddasa	300	0.0300	2.702		1702.92	17029.20	Midhaa
1	Ob. Yohsnese Taddasa Woldee	240	0.0240		7		15336.00	Bargamo
5	." Abraham Isheete Taddasa	75	0.0075	-			20880.00	**
)	" Indalaa Isheete Taddasa	75	0.0075		-		4176.00	er.
	Ad. Itagenhuu Isheete Taddasa	100	0.010	-			5742.00	15
	" Simanyii Isheete Taddasa	150	0.0150				6678.00	
	"Hayilee Taddasa Waldde	200	0.020	-	4		6372.00	••
	" Hayiluu Wandimu W/yes	590	0.0590		160.00		, 20358.00	**
	" Biqilaa Malkaa Oorichoo	2195	0.2195	0.708 2.634	460.00	325.68	3256.80	Midhan
200	Mangistu Taffaraa Banttii	1965	0.1965			1211.64	12116.40	4.
	Ad. Simanyii Isheete Taddasa	1395	0.1395	2.358	66	1084.68	10846.80	**
-	b. Nagash Reebaa Ayyanee	810		1.674		770.04	7700.40	
See Ch	Girmma Koruu Dubbaroo	1650	0.0810	0.972	44	447.12	4471.20	13.
H	Motonin Badhada Waqalafaa		0.1650	1.980	66	910.80	9108.00	**
	Mangasha Reebaa Ayyanee	1146	0.1146	1.375	**	632.50	6325.00	•)
T	Ad Ilfinash Laggasaa Wordofaa	2198	0.2198	2.638-	66	1213.48	12134.80	
Ť	Ob. Geetanah Reebaa Ayyanee	710	0.0710	0.852	66	391.92	3919.20	**
1	"Birhanuu Robalee Waqee	3945	0.3945	4.734	**	2177.64	21776.40	**
	"Koraa Jimmaa Dabalee	2130	0.2130		400.00	1175.76		Midhanii
	Maraoo Mokonin	1700	0.1700	2.040	**	938.40	9384.00	
	Ad. Tsigee Waqee	1329	0.1703 ula	1595	"	733.70	7337.00	"
100	rd. Tsigee waqee	1703	0,1703 ulta	2.044		940.24	9402.40	





## Annex 1.8 Page 3 of 5

				1/2				
34 \$	Meettii Waqayoo Dimmaa	768	0.0768	0.922	- 46	424.12	4241.20	6 7.7
	Ob. Girmma Kabadaa Hundee	2130	0.2130	2.556	44	1175.76	11757.60	
36	" Dirbbaa Kabbadaa Damasaa fi	1850	0.1850	2.220		1021.20	10212.00	
	" Hayiluu Abbaraa Taddasaa							
37	Ad. Wubbee Anbasaa	850	0.0850	1.020	66	469.20	4692.00	55
	Walumatii	48294	4.8294	-	-	-	349,143.60	

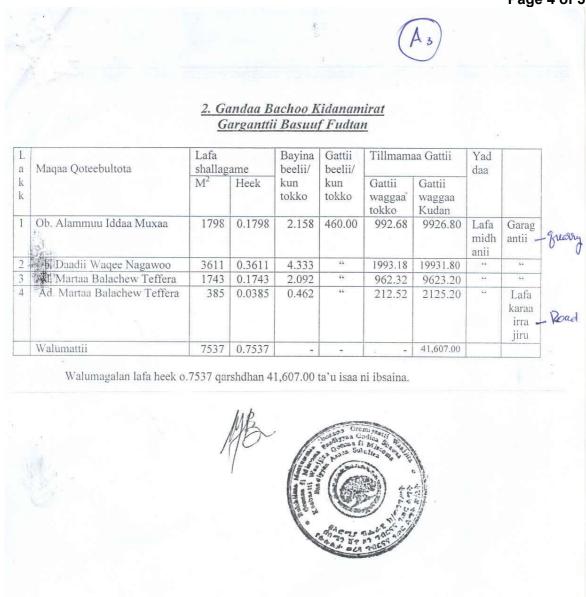
Waluma galaan lafa heek 4.8294 ( 48294m² ) qarshidhan 349,143 .60 Ta'u isaa ni ibsinaa.





#### Resettlement Action Plan: Greenfield Derba Cement Project: DMC, Ethiopia

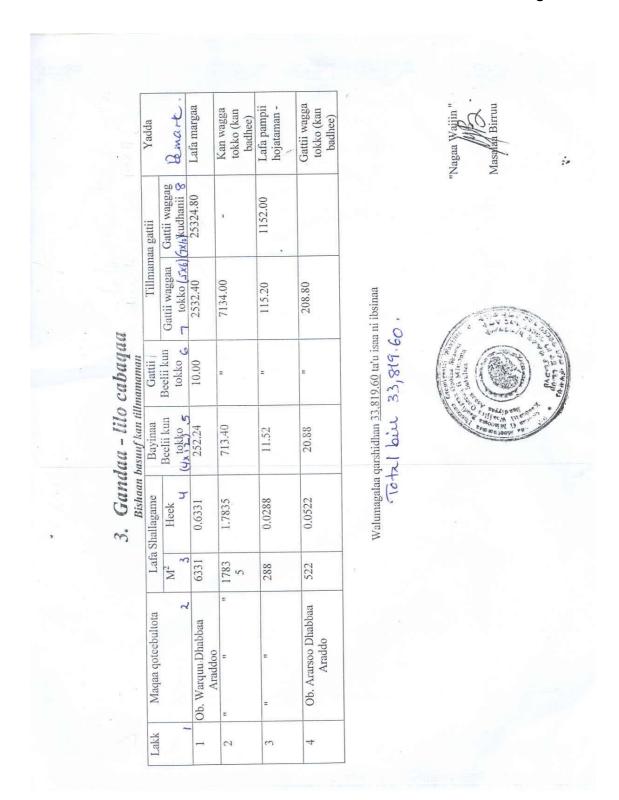
Annex 1.8 Page 4 of 5







# Annex 1.8 Page 5 of 5







#### Annex 1.9 Page 1 of 2

## List of People who have Lost their Houses

Sn	Name	Estimated Compensation (Birr)	Kebele
1	Teffesa Dati Hunde	22186.5	Ada Gimbichu
2	Birhanu Dati Hunde	9055	0 0
3	Dechasa Tulu Dati	11410	i, i,
4	Dereje Dati Hunde	27430	ii ii
5	Chala Qumbi Negewo	20064.8	i, i,
6	Abera Chala Qumbi	5740	i) i)
7	Byeye Wami Debela	16460	i) i)
8	Bulcha Beyeye Gelete	5865	ı, ı,
9	Byeye Hurisa Oda	14488	()
10	Welta Oda Robi	9589	()
11	Gelane Tafa Balcha	10770	()
12	Gemech Oye Robi	15375	()
13	Tulu Deti Hunde	13537.2	()
14	Anegabu Senbeta Aredo	2557.8	i) i)
15	Abedisa Senbeta Aredo	14917	i) i)
16	Derese Senbeta Aredo	10508	()
17	Senbeta Aredo Gosu	15710.5	()
18	Shasho Senbeta Aredo	4417.6	i) i)
19	Bacha Senbeta Aredo	19816.2	i, i,
20	Habetamu Mamo Regasa	13629	()
21	Bokona Beyene Sato	25194.2	i, ii
22	Ane Alemu Robi	11650.7	i) i)
23	Feyesa Beyene Sato	10735.6	i) i)
24	Tsege Sheferaw Gurmu	13731.6	o o
25	Roba Boru Goshu	11413.4	i) i)
26	Habtamu Roba Boru	16987.8	c) c)
27	Tresa Roba Boru	12842.4	ı, ı,
28	Qorecho Adunga Shashi	19710.2	t) t)
29	Dejene Adunga Shashi	14101.4	()
30	W/O Eregetu Mengesha Areda	21713.4	t) ()
31	Gemechu Tolecha Biqila	25215	()
32	Jeru Mengesha Shewareda	13012.4	c) ()
33	Asefa Kebe Feyiesa	13892	ı, ı,
34	Kebe Feyesa Ferenje	11899.8	ı, ı,
35	Feyesa Hurisa Ayana	37439.2	()
36	Alemu Feyesa Hurisa	19321.2	ı, ı,
37	Tesefaye Senebeta Oda	36275	()
38	Beyesa Gobena Debela	17199	i, i,





#### Annex 1.9 Page 2 of 2

		Page 2 of 2			
Sn	Name	Estimated Compensation (Birr)	Kebele		
39	Megeresa Beyesa Gobena	17385.2	Ada Gimbichu		
40	Alemu Nego Gobena	10068.8	()		
41	Nego Gobena Debela	10465	()		
42	Dereba Negedo Gobena	5760	i) i)		
43	Asefa Beyeye Esermu	18073.7	i) ii		
44	Dejene Hunde Aredo	28884	i) i)		
45	Adunga Alemu Aredo	42311.8	(1)		
46	Dejenu Tafa Balcha	10413.6	()		
47	Ayu Kebede Aredo	14736.6	(1)		
48	Bonga Tafa Balcha	11656.4	(1)		
49	Deme Oda Robi	11656.4	()		
50	Abebe Gemechu Elala	12342.8	()		
51	Gemechu Elala Yedi	16293.2	i) i)		
52	Asefa Uregea Balcha	17082	i) i)		
53	Dejenu Deme Weltane	23746.8	ıı ıı		
54	Abaye Dereba Meseqela	11656.4	i) i)		
55	Megeresa Deme Weletane	11856.8	i) i)		
56	Deriba Meseqela Boru	13406.4	(1)		
57	Jermen Deriba Mesegela	13537.2	(1)		
58	Denegi Qunebi Negeo	17009	()		
58 59	Dechasa Beyeye Ensermu	24786.8	()		
	• •	15637.2	i) i)		
60 61	Lema Dechasa Beyeye W/O Mulu Hurisa Tufa		i) ii		
		26421.6 13237.6	i) i)		
62	Dejene Bekele Weletane		t) t)		
63	Bekele Weltane Beyeye	15427.2	t) t)		
64	Berehanu Bekele Weletane	11656.4	i) i)		
65	Awash Bekele Weletane	11656.4	o o		
66	Bose Bekele Weltane	11656.4	o o		
67 68	Girma Elala Dadi Becho Ayana Aredo	11656.4 25928.2	()		
69	Gemena Ayana Aredo	14657.2	i, ii		
70	Shanqo Feyesa Qunebi	12342.8	i) ii		
71	Ababu Bideyo Debela	18107.2	(1)		
72	3	16961.2	ii ii		
73	Jaki Beyeye Ensermu	21188	ti ti		
74	Jermen Beyeye Ensermu	40872.7	()		
75	Alemu Gurmu	-	()		
76	Dereje Tulema	-	o o		
77	W/O Beletu Dinegede	-	t) t)		
78	Abera Regassa	-	i) i)		



### HOLTEC CONSULTING PRIVATE LIMITED

#### 'Holtec Centre'

A Block, Sushant Lok, Gurgaon - 122 001, Haryana, India Phones: +91-0124-5047900, 2392940, 2385095\* Fax: +91-0124-2385114, 2385116, 5047914\*

(from Delhi prefix '95124')
Email: info@holtecnet.com

#### Regd. Office

01-0103 Imperial Tower, C-Block Community Centre, Naraina, New Delhi-110028 Phone: 5791002 Fax: ++91-11 5791001